



**Register** your  
new device on

MyBosch now and  
get free benefits:

**bosch-home.com/  
welcome**



# Sərbəst dayaqlı plitə

**HXC39AG.0Q**

[az] İstifadəçi rəhbər kitabı və quraşdırma təlimatları

# Əlavə məlumat üçün Rəqəmsal İstifadəçi Təlimatına müraciət edin.



## Mündəricat

### İSTİFADƏÇİ RƏHBƏR KİTABI

1	Təhlükəsizlik .....	2
2	Əşyaya zərər verməmək .....	7
3	Ətraf mühitin qorunması və qənaət .....	8
4	YERLƏŞDİRİMƏ VƏ BİRLƏŞDİRİMƏ .....	9
5	Tanışlıq .....	12
6	Aksessuar .....	15
7	İlk istifadədən önce .....	16
8	BİŞİRMƏ QABİ .....	17
9	BİŞİRMƏ YERİNİ İDARƏ ETMƏK .....	17
10	Elektro bışirmə yerini idarə etmək .....	19
11	Təməl şərt .....	20
12	Sürətli qızdırma .....	20
13	Vaxt funksiyaları .....	21
14	Uşaqlardan mühafizə rejimi .....	22
15	Təmizləyin və qulluq edin .....	22
16	Təmizləməyə yardım rejimi .....	26
17	Stellaj .....	26
18	Cihaz qapısı .....	27
19	Üst örtük .....	29
20	Pozuntuları aradan qaldırmaq .....	30
21	Daşınma və utilizasiya .....	32
22	Müşteri xidməti .....	32
23	Belə nail olunur .....	33
24	MONTAJ TƏLİMATI .....	35
24.1	Ümumi məlumatlar .....	35



## 1 Təhlükəsizlik

Təhlükəsizliyə dair aşağıdakı göstərişlərə diqqət yetirin.

### 1.1 Təyinatına uyğun istifadə

Cihazı təhlükəsiz və düzgün şəkildə işlətmək üçün, təyinatına uyğun istifadəyə dair göstərişlərə diqqət yetirin.

Cihaz sinifi: Sınıf 1

Bu təlimatdakı şəkillər məlumat məqsədlidir. Diqqət! Qüvvədə olan müdədealara diqqət yetirin və cihazı yalnız havalandırılmış otaqda quraşdırın. Cihazı quraşdırımdan və istifadə etməzdən önce təlimatları oxumaq.

Xəbərdarlıq: cihaz yalnız bışirmək üçündür.

Cihzdan digər məqsədlər üçün istifadə etmək olmaz, məs. otağı qızdırmaq üçün.

Cihazı yalnız təlim keçmiş şəxs qoşa və digər qaz növünə keçidi edə bilər.

Cihazın quraşdırılması, eləcə də elektrik birləşməsi istifadə və quraşdırma təlimatına müafiq olaraq aparılmalıdır.

Yanlış birləşdirmə və parametrlər cihazın zədələnməsinə səbəb ola bilərlər.

Cihazın istehsalçısı belə zərərlərə görə məsuliyyət daşıdır.

Cihazın zəmanəti düşür.

Cihazı ştekərsiz yalnız ixtisaslı peşəkar heyət birləşdirə bilər. Yanlış quraşdırmadan yaranan zədələrə görə heç bir zəmanət mövcud deyil.

Cihazdan yalnız aşağıdakı kimi istifadə edin:

- yemək və içkilər hazırlamaq üçün.
- nəzarət altında. Qısa müddətli bışirmə gedisətini fasilesiz yerinə yetirin.
- şəxsi evdə və evin qapılı sahələrində.
- dəniz seviyyəsindən maksimum 2000 m hündürlüyü qədər.

Cihazı istifadə etməyin:

- Qayıq və ya maşınlarda.
- Otağın isidilməsi kimi.
- xarici taymer və ya uzaqdan idarəetmə ilə.

Digər qaz növünə keçid üçün müşteri xidmətinə zəng edin.

Cihazı bir taymer və ya bir pultla çalışdırıa bilməzsınız.

Aksessuarı bışirmə kamerasının ətrafına hər zaman düzgün yerləşdirmə lazımdır.

## 1.2 İstifadəçi qrupunun məhdudlaşdırılması

Bu cihaz digərlərinə qarşı məsuliyyət daşıyan, digərlərinə nəzarət etməli olan və ya cihazın işləməsi ilə bağlı təlimat almış və ondan yarana biləcək təhlükələri anlamış 8 yaş və ondan böyük uşaqlar tərəfindən və fiziki qüsura malik, sensor və ya əqli xüsusiyətlərə və ya təcrübə və/və ya bılık çatışmamazlığı hallarında da istifadə oluna bilər.

Uşaqlara cihazla oynamamaq olmaz.

Təmizləmə və texniki baxış uşaqlar tərəfindən yerinə yetirilə bilməz, yalnız uşaqlar 15 yaş və ondan yuxarı olduqda və digər şəxsin nəzarətində olduqda bunu yerinə yetirə bilərlər. 8 yaşından kiçik uşaqlar cihaz və əlaqə hissələrindən kənar tutulmalıdır.

## 1.3 Təhlükəsiz istifadə

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Partlama riski!

Sızan qaz partlayışa səbəb ola bilər. Sızan qaz partlayışa səbəb ola bilər. QAZ QOXUSU VƏ YA QAZ QURAŞDIRMASINDA XƏTALAR ZAMANI DAVRANIŞQAZ QOXUSU VƏ YA QAZ QURAŞDIRMASINDA XƏTALAR ZAMANI DAVRANIŞ

- ▶ Qaz axını və ya qaz butulkasındaki ventili dərhal bağlayın. Qaz axını və ya qaz butulkasındaki ventili dərhal bağlayın.
- ▶ Dərhal açıq alov və siqareti söndürün. Dərhal açıq alov və siqareti söndürün.
- ▶ Artıq işiq və cihaz avtomatını çalışdırmaq olmaz.
- ▶ Elektrik yuvasından ştekeri çəkməməli. Elektrik yuvasından ştekeri çəkməməli.
- ▶ Evdə telefon və ya mobil telefondan istifadə etmək olmaz. Evdə telefon və ya mobil telefondan istifadə etmək olmaz.
- ▶ Pəncərəni açıb otağı yaxşı havalandırmalı. Pəncərəni açıb otağı yaxşı havalandırmalı.
- ▶ Müştəri xidməti və ya qaz təchizatı qurumuna zəng etməli. Müştəri xidməti və ya qaz təchizatı qurumuna zəng etməli.

Sızan qaz partlayışa səbəb ola bilər. Cüzi miqdarlarda qaz uzun müddət yığıla və alışa bilər.

- ▶ Əgər cihaz uzun müddət istifadə olunmayıbsa, qaz girişinin təhlükəsizlik ventilini bağlamalı.

Sızan qaz partlayışa səbəb ola bilər. Əgər maze qaz balonu şaquli vəziyyətdə dayanmazsa, cihaza maye propan/butan qazı nüfuz edə bilər. Bununla şiddetli alovlanma yandırıcıdan çıxa bilər. Konstruktiv hissələr zədələnə və zamanla kipliyi, qaz nəzarətsiz şəkildə sizacaq qədər zəifləyə bilər.

- ▶ Maye qaz balonunu daim şaquli vəziyyətdə istifadə etməli.

Sızan qaz partlayışa səbəb ola bilər. Əgər paylayıcı şəbəkəizdəki qaz təzyiqi, cihazın tip lövhəsində verilmiş qiymətdən 20% -dən də artıqdırsa, qaz sızması yarana bilər.

- ▶ Şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün, təcili olaraq cihazı müvafiq bir qaz nizamlayıcısı ilə çalışdırmaq lazımdır.
- ▶ Əgər qaz paylayıcı şəbəkənizdə qaz təzyiqini bilmirsınızsə, yerli paylaşdırıcı şəbəkə operatorundan maraqlanıb öyrənen.
- ▶ Qaz nizamlayıcısının birləşməsi, texniki qulluğu və qurulmasını quraşdırma üzrə səlahiyyətli mütəxəssis icra etməlidir.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Zəhərlənmə riski!

Qazla çalışan bişirmə cihazlarından istifadə, quraşdırıldığı otaqda istiliyin, rütubətin və yanma məhsullarının yaranmasına səbəb olur.

- ▶ Mətbəxin yetərli havalandırılmasına diqqət yetirmək lazımdır, xüsusən də qazla çalışan bişirmə cihazlarından istifadə zamanı.
- ▶ Yanma məhsullarını təhlükəsiz şəkildə bayırə yönəltmək üçün, cihazdan intensiv və uzun müddət davamlı istifadə zamanı əlavə havalandırmanı təmin etmək lazımdır, məs., mövcud mexaniki havalandırma qurğusunda yükdək güc səviyyəsinə quraraq, eyni zamanda cihazın quraşdırıldığı otaqda təmiz hava ilə hava mübadiləsini təmin etmək lazımdır.
- ▶ Əlavə havalandırma qurğusunun quraşdırılması üçün peşəkar heyətlə məsləhətlişmək lazımdır.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Alışma riski!

Cihaz qızır.

- ▶ Bişirmə sahəsinin bilavasitə altındakı siyirmələrdə əsla alışqan maddə və ya aerozol qutular saxlamaq olmaz.
- ▶ Məs., aerozol bankalar və ya təmizləyici vasitələr kimi alışabilən əşyaları, əsla cihazın altında və ya bilavasitə yaxınlığında saxlamaq və ya istifad etmək olmaz.

Bişirmə səthi çox qaynar olur.

- Yanar əşyaları əsla bişirmə səthi və ya onun bilavasitə yanına qoymaq olmaz.
- Heç vaxt əşyaları bişirmə səthinin üstündə saxlamaq olmaz.

Bişirmə muldasının üstündəki bərk və ya duru yağla nəzarətsiz bişirmə təhlükəli ola və yanğınlara səbəb ola bilər.

- Qaynar duru və bərk yağıları əsla nəzarətsiz saxlamaq olmaz.
- Əsla bir alovu su ilə söndürməyə çalışmamalı, əksinə cihazı söndürərək daha sonra alovları məs. bir qapaq və ya söndürmək üçün bir örtüklə örtməli.

Bişirmə sahəsinin örtükləri qəzalara səbəb ola bilər, məs., aşırı qızma, alışma və ya çatlayan materiallar səbəbi ilə.

- Bişirmə sahəsinin örtüklərindən istifadə etmək olmaz.

Cihaz çox qızır, parça və digər əşyalar alışa bilər.

- Məs., geyim hissələri və ya pərdələr kimi parçaları alovdan uzaq tutmalı.
- Əsla alov üzərindən tutmaq olmaz.
- Məs., qabsilən dəsmal, jurnal kimi heç bir tezalışan əşyanı cihazın üstünə, yanına, yaxud da arxasına yerləşdirmək olmaz.

Sızan qaz alovlanı bilər.

- Əgər forsunka 15 saniyədən sonra alovlanırsa, idarəetmə qulpunu sıfır mövqeyinə fırladaraq otağın qapısını və ya pəncərəsini açmaq lazımdır. Forsunkanı təkrar alışdırımdan önce ən azı bir dəqiqə gözləməli.
- Əgər çalışma zamanı alov nəzarətsiz şəkildə sönürse, idarəetmə qulpunu sıfır mövqeyinə fırlatmalı. Forsunkanı təkrar alışdırımdan önce ən azı bir dəqiqə gözləməli.

Cihazın qapısını açarkən hava axını yaranır. Bişirmə kağızı istilik elementlərinə toxuna və alovlanı bilər.

- Bişirmə kağızını heç bir zaman isitmə və hazır bişirmə zamanı boş bərkidilməmiş aksesuarın üstünə qoymayıñ.
- Bişirmə kağızını hər zaman uyğun şəkildə kəsərək bir qab yaxud bişirmə forması ilə ağırlaşdırımalı.

Bişirmə kamerasında yiğilmiş tezalışan əşyalar alovlanı bilər.

- Əsla tezalışan əşyaları bişirmə kamerasında qoruyub saxlamaq olmaz.

Cihazın arxa tərəfi çox qızır.

- Bu, birləşmə xəttinin zədələnməsinə gətirib çıxara bilər.
  - Cərəyan və qaz xəttləri cihazın arxa hissəsinə toxunmamalıdır.
- Ərzaqlar alışa bilər.
- Bişirmə prosesinə nəzarət etmək olmur. Kiçik bir prosedura daim nəzarət etmək lazımdır. Qapaqsız bişirmə qabı ilə qaz forsunkaları çalışarkən böyük istilik əmələ gətirir. Onların üstündə quraşdırılmış aspirator zədələnə, yaxud da alovlanı bilər.
  - Qaz forsunkalarını yalnız qapaqlı bişirmə qabı ilə çalışdırmaq lazımdır.

Yığılmış yemek qalığı, yağı və qızartma sousu alışa bilərlər.

- İşə salmazdan önce kobud çirkələri bişirmə kamerasından, qaynar elementlərdən və aksesuarlardan kənarlaşdırın.

Cihazın aşırı qızması yanğına səbəb ola bilər.

- Əsla cihazı bir dekor və ya mebel qapısının arxasında quraşdırmaq olmaz.

Uzadılmış şəbəkəyə qoşulma xətti və icazə verilməyən adapterlərdən istifadə etmək olmaz, təhlükəlidir.

- Heç bir uzatma kabeli və ya çox elektrik yuvalı panellərdən istifadə etmək olmaz.
- Yalnız istehsalçı tərəfindən icazəli adapterlərdən və elektrik kabellerində istifadə edin.
- Elektrik kabeli çox qısadırsa və kabelin uzatması yoxdursa, quraşdırmanın evinizdə uyğunlaşdırmaq üçün elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

## ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

Çalışma zamanı əlcətimalı hissələr qaynar ola bilərlər.

- Kiçik uşaqları uzaq tutmaq lazımdır. Bişirmə muldasının qoruyucu barmaqlıqları qəzalara səbəb ola bilər.

- Əsla bişirmə muldasının qoruyucu barmaqlıqlarından istifadə etmək olmaz. Aksesuarlar yaxud qab çok qaynar olur.

- Qaynar aksesuar və ya qabı bişirmə kamerasından hər zaman qazan tutanla götürməli.

Boş bişirmə qabı çalışdırılan qaz forsunkalarının üstündə həddən artıq qaynar olur.

- Boş bir bişirmə qabını əsla qızırmaq olmaz. Cihaz çalışarkən qaynar olur.

- Cihazı təmizləməzdən önce soyutmaq.

Alkaqol buxarları isti qızartma sahəsində alışa bilər.

- ▶ Yeməklərdə yalnız az miqdarda yüksək faizli spirtli içkilərdən istifadə etməli.
  - ▶ Cihaz qapısını etiyatla açmalı.
- İstifadə müddətində cihaz və onun toxuna bilən hissələri qaynar olur.
- ▶ Qaynar elementlərlə təmasdan qaçınmaq üçün ehtiyatlı olmaq xahiş olunur.
  - ▶ 8 yaşdan kiçik olan gənc uşaqları uzaq tutmaq lazımdır.

Əl girən yerlər qırıldan istifadə zamanı çox qaynar ola bilər.

- ▶ Kiçik uşaqlardan uzaq tutmaq.

Alkoqol buxarları qaynar bişirmə kamerasında alovlanı bilər. Cihazın qapısı qopub sıçraya bilər. Qaynar buxar və iti alovlar xaric ola bilər.

- ▶ Yeməklərdə yalnız az miqdarda yüksək faizli spirtli içkilərdən istifadə etməli.
- ▶ Durulaşdırılmamış vəziyyətdə (məs. xörəklərin üzərinə tökmək və ya bir qabdan başqasına tökmək üçün) spirtli içkiləri ( $\geq 15\%$  həcm faizi) qızdırmaq olmaz.
- ▶ Cihaz qapısını etiyatnan açın.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!**

Qeyri-peşəkar təmir etdirmək təhlükəlidir.

- ▶ Cihazda yalnız bunun üçün təlim görmüş heyət təmir işləri apara bilər.
- ▶ Cihazınızın təmirində yalnız orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə oluna bilər.
- ▶ Bu cihazın elektrik naqılı zədələnmiş olarsa, istehsalçı, xidmət bölməsinin nümayəndəsi və ya başqa ixtisaslı mütəxəssis onu dəyişməlidir.

Zədələnmiş cihaz və ya zədələnmiş şəbəkə naqılı təhlükəlidir.

- ▶ Zədələnmiş cihazı əsla çalışdırmaq olmaz.
- ▶ Üst səthi çatlamlış və qırılmış cihazı istifadə etmək olmaz.
- ▶ Cihazı şebekeden ayırmak üçün heç bir şəbəkə naqilini dartmayın. Həmişə şəbəkə naqilinin ştəpselini çəkin.
- ▶ Cihaz və ya şəbəkə naqılı zədələndiyi halda, elektrik naqilinin ştəpselini ayırin və ya enerji qoruyucu qutusunu söndürün və qaz təchizatını bağlayın.
- ▶ Müştəri xidmətinə zəng vurmali.

→ Səhifə 32

Nüfuz edən maye cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

- ▶ Cihazı təmizləmək üçün buxar təmizləyici və ya yüksək təzyiqli təmizləyicidən istifadə etməyin.

Cihazın qaynar hissələrində elektrik cihazlarının kabel izolyasiyası əriyə bilər.

- ▶ Elektrik cihazların birləşdirmə kabelini əsla cihazın qaynar hissələrinə toxundurmaq olmaz.

Şəbəkə naqilinin zədələnmiş şəkildə izolyasiyası təhlükəlidir.

- ▶ Şəbəkəyə qoşulma xəttini əsla cihazın qaynar hissələri və ya istilik mənbələri ilə təmas etdirmək olmaz.
- ▶ Şəbəkəyə qoşulma xəttini əsla iti ucluqlar və ya kantlarla təmas etdirmək olmaz.
- ▶ Şəbəkəyə qoşulma xəttini əsla bükəmək, təzyiqlə sıxmaq və ya dəyişdirmək olmaz.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!**

Cihazda xətalar və ya zədələnmələr və qeyri-peşəkar təmirler təhlükəlidir.

- ▶ Defekt bir cihazı əsla işə salmaq olmaz.
- ▶ Əgər bir cihaz defektdirsə, onun şəbəkə ştekerini çəkməli və ya qoruyucu qutusundakı qoruyucu avtomatı söndürməli, qaz axınıni bağlayaraq müştəri xidmətinə zəng vurmali.
- ▶ Cihazda yalnız yəlim keçmiş ixtisaslı heyət təmir işləri apara və zədələnmiş qaz xətlərini əvəzləyə bilər.

Uyğun gəlməyən bişirmə qabı ölçüləri, zədəli və ya yanlış mövqeləndirilmiş bişirmə qabları ağır xəsaretlərə səbəb ola bilər.

- ▶ Bişirmə qabına dair məlumatlara diqqət yetirmək lazımdır.

Forsunkanı işə salarkən alışdırma şamlarında qığılçım əmələ gəlir.

- ▶ Forsunkalar alışlığı müddətdə alışma şamlarına əsla toxunmaq olmaz.

Cızılmış üst şüşə örtüyü sına və parçalana bilər.

- ▶ Heç bir şüşə ərsin və iti və ya aşındırıcı təmizləyici vasitədən istifadə etmək olmaz.

Cihaz qapısının şarnirləri qapı açılıb bağlanarkən hərəkət edir və onlar sıxıla bilirlər.

- ▶ Şarnirlər olan sahədən tutmaq olmaq.

Cihaz qapısının çizilmiş şüşəsi çatlayıb sına bilər.

- Səthi cıza bildiklərinə görə, bişirmə kamerasının qapısının şüşəsinin təmizlənməsi üçün heç bir kəskin abraziv təmizleyici və ya iti metal ərsindən istifadə etmək olmaz.

Açıq qalan cihaz qapısı ilə toqquşma zədələrə gətirib çıxara bilərlər.

- Çalışma zamanı cihaz qapılarını hər zaman bağlı saxlamaq.

Cihaz qapısı daxilindəki konstruktiv hissələr iti kənarlı ola bilər.

- Qoruyucu əlcək geyinmək.

Cihaz və onun toxuna bilən hissələri iti kənarlı ola bilərlər.

- Ələ alarkən və təmizləyərkən ehtiyatlı olmalı.
- Mümkünsə qoruyucu əlcək geymək.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Qızdırma riski!**

Çalışma zamanı əlcətan hissələr qaynar olur.

- Qaynar hissələrə toxunmaq olmaz.
- Uşaqlardan uzaq tutmaq.

Cihazın qapısını açarkən qaynar buخار xaric ola bilər. Temperaturdan asılı olaraq buخار gözə görünmür.

- Cihaz qapısını etiyatnan açmalı.
- Uşaqlardan uzaq tutmaq.

Qaynar bişirmə kamerasındaki su səbəbi ilə qaynar su buxarları yarana bilər.

- Əsla qaynar bişirmə kamerasına su tökmək olmaz.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Sağlamlığa ziyan vurma riski!**

Bişirmə yerini ilk dəfə qızdırarkən, selikli qışaların aşınmasına səbəb olan buxarlar xaric olur.

- Bundan sonra mətbəxi yaxşıca havalandırmalı.
- Mətbəxdə qısa müddət qalmalı.
- Uşaqları, ev heyvanlarını və xüsusi təhlükə riskli şəxsləri otaqdan kənar tutmalı.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Boğulma riski!**

Uşaqlar qablaşdırma materiallarını başlarına keçirə bilər və ya ona dolanıb boğula bilərlər.

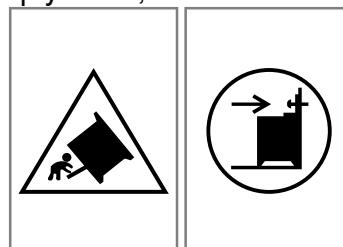
- Qablaşdırma materiallarını uşaqlardan kəndə saxlayın.
- Uşaqların qablaşdırma materialı ilə oynamasına icazə verməyin.

Uşaqlar kiçik hissələri nəfəs alaraq içəri çəkərək uda bilər və beləliklə boğula bilərlər.

- Kiçik hissələri uşaqlardan kəndə saxlayın.
- Uşaqlara kiçik hissələrlə oynamaya icazə verməyin.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Əyilmə riski!**

Cihazı bərkitmədən bir kürsülüyüün üstünə qoysanız, o kürsülükdən sürüşəcəkdir.



- Cihazı kürsülüyə möhkəm birləşdirmək.
- Xəbərdarlıq: Cihazın aşmasının qarşısını almaq üçün, bir kompensasiya qurğusu taxıl quraşdırmaq.
- Montaj üçün təlimatlara diqqət yetirmək.

### **1.4 Şüşə örtük**

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!**

Şüşə örtük istidən çatlaya bilər.



- Örtüyü bağlamazdan önce bütün forsunkaları söndürmək.
- Şüşə örtüyü bağlamazdan önce, bişirmə sobasının soyumasını gözləmək.
- Üst örtüyü açmadan önce, çalxalanıb dağılmış axıntını bir dəsmalla kənarlaşdıraraq örtüyü qurutmalı.

### **1.5 Döşəmə siyirməsi**

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Alışma riski!**

Kürsülük siyirməsinin səthi çox qaynar ola bilər.

- Yalnız bişirmə sobasının aksessuarını siyirmədə saxlamalı.
- Kürsülük siyirməsində heç bir tezalışan və yanar əşyalar saxlamaq olmaz.

## 1.6 Halogen lampa

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

Bişirmə kamerasının lampaları çox qaynar olurlar. Hətta söndürdükdən sonra belə bir müddət yanma təhlükəsi mövcud olur.

- ▶ Şüşə örtüyə toxunmaq olmaz.
- ▶ Təmizləmə zamanı dəri ilə temasdan qaćınmaq.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!

Lampanı dəyişdirərkən lampa tutacağının kontaktları gərginlik altında olur.

- ▶ Mümkün cərəyan vurmasından qaćınmaq üçün, lampanı dəyişməzdən önce cihazın sənələnmiş olduğundan əmin olmalı.

## 2 Əşyaya zərər verməmək

### 2.1 Bişirmə sobası sahəsi

Bişirmə sobasından istifadə edərkən müvafiq göstərişlərə diqqət yetirin.

#### DİQQƏT!

50 °C -dən yüksək temperaturda bişirmə kamerasının dib səthində olan əşyalar istilik yığılmamasına səbəb ola bilərlər. Bişirmə və qızartma vaxtları artıq uyğun deyillər və emal zədələnə bilər.

- ▶ Hansı növdən olursa olsun, nə aksessuar, nə də bişirmə kağızı və ya folyanı bişirmə kamerasının dib səthinə qoymaq olmaz.
- ▶ Qabı bişirmə kamerasının dib səthinə yalnız əgər temperatur 50 °C -dən aşağı qurulduğu zaman qoymaq olar.

Qapi şüşəsindəki alüminium folya ilə qalıcı rəng dəyişməsi yaranı bilər.

- ▶ Bişirmə kamerasındaki alüminium folya qapi şüşəsinə toxunmamalıdır.

Əgər qaynar bişirmə kamerasında su varsa, su buxarı yaranar. Temperatur dəyişməsi ilə emal qatı zədələnməsi yaranı bilər.

- ▶ Heç vaxt isti qızartma sahəsinə su tökməyin.
- ▶ Əsla qabı su ilə birgə bişirmə kamerasının dib səthinə qoymaq olmaz.

Bişirmə kamerasında uzun müddətli rütubət korroziyaya səbəb ola bilər.

- ▶ İstifadədən sonra bişirmə kamerasını quru saxlamalı.
- ▶ Əsla nəmli ərzağı uzun müddət qapalı bişirmə kamerasında saxlamaq olmaz.

▶ Bişirmə kamerasında yemək saxlamaq olmaz.

Açıq cihaz qapısı ile soyutma zamanla yaxınlıqdakı mebelin ön tərəflərini zədələyir.

- ▶ Yüksek temperaturla istifadədən sonra bişirmə sahəsinə ancaq bağlı vəziyyətdə soyumağa qoyun.
- ▶ Cihazın qapısına heç nə pərcimləmeyin.

▶ Yalnız istifadədən sonra çox nəm olduğu zaman bişirmə sahəsinə açıq vəziyyətdə qurutmaq lazımdır.

Meyvə şirəsi sinidən axıqla ləkələr qoyur ki, onu kənarlaşdırmaq mümkün deyil.

- ▶ Cox şirəli meyvə tortunda bişirmə sinisini həddən çox örtmək olmaz.
- ▶ Mümkünsə, daha dərin universal tavadan istifadə etməli.

Isti bişirmə kamerasında bişirmə sobası təmizləyicisi emal təbəqəsini zədələyir.

- ▶ İsti bişirmə kamerasında əsla soba təmizləyicisindən istifadə etmək olmaz.
- ▶ Növbəti qızdırımadan əvvəl cihaz və cihazın qapısından qalıqları tam kənarlaşdırmaq lazımdır.

Əgər kipkəc güclü çirkənlərsə, çalışma zamanı artıq cihaz qapısı düzgün bağlanmayıcaq. Həmsərhəd mebel kənarları zədələnə bilər.

- ▶ Kipkəci həmişə təmiz saxlamalı.
  - ▶ Cihazı heç vaxt zədəli kipkəclə, yaxud da kipkəcsiz çalışdırmaq olmaz.
- Cihaz qapısından oturacaq və ya altlıq sahəsi kimi istifadə edilməklə, cihaz qapısı zədələnə bilər.
- ▶ Cihaz qapısının üstüne nə isə qoymaq, oturtmaq və ya ondan asmaq olmaz.
  - ▶ Cihaz qapısına heç bir qab və ya aksessuar qoymaq olmaz.

Əgər cihazı, örtüyün tutacağından tutaraq daşıyır və ya hərəkət etdirirsizsə, tutacaq qırılı və şarnirlərdə zədələnməyə səbəb ola bilər. Örtüyün tutacağı cihazın çəkisini daşımaq üçün nəzərdə tutulmayıb.

- ▶ Cihazı, örtüyün tutacağından tutaraq daşımaq və ya hərəkət etdirmək olmaz.

Qril edərkən yüksək temperaturlar səbəbi ilə bişirmə sinisi və ya universal tava formasını dəyişə və çıxararkən emal qatı zədələnə bilər.

- ▶ Bişirmə sinisi və ya universal tavanı qril edərkən rəfin 3 -cü hündürlüyüne itələyib yerləşdirmək lazımdır.
- ▶ Rəfin 3 -cü hündürlüyündən yuxarıda yalnız birbaşa dəmir yerləşdirmə torunun üstündə qril etmək.

### 2.2 Qazla çalışan bişirmə sahəsi

Cihazdan istifadə edərkən müvafiq göstərişlərə diqqət yetirin.

#### DİQQƏT!

İstilik toplanması cihazı zədələyə bilər.

- ▶ Paslanmaz poladdan olan muldanın üstünü əsla məs., alüminium folya və ya soba qoruyucu folya ilə örtmək olmaz.

▶ Yalnız nəzərdə tutulmuş aksesuardan istifadə etməli. İstilik səbəbi ilə qonşu cihaz və mebellər zədələnə bilərlər. Əgər cihaz uzun müddət çalışdırılsara, istilik və rütubət əmələ gəlir.

- ▶ Bir pəncərəni açmaq və ya bayırə açılan bir aspiratoru işə salmaq.

İstilik toplanması cihazı zədələyə bilər.

- ▶ Əsla bir qızardıcı, tava, yaxud qril daşını eyni anda birdən artıq forsunkada qızdırmaq olmaz.

Bir idarəetmə qulpunun yanlış mövqeyi funksiyada xətaların yaranmasına səbəb olur.

- ▶ Əgər cihaz yanlış vəziyyətdə deyilsə, idarəetmə qulpunu hər zaman sıfır mövqeyinə fırlatmalı.

Alüminium folya və ya plastik konteynerlər qaynar bişirmə yerinin üstündə əriyərlər.

- Xüsusi konteynerlərdə istehsalçının məlumatlarına diqqət yetirmək.
- Heç bir soba qoruyucu folyadan istifadə etmək olmaz. Forsunka müvafiq olaraq yanmır və ya forsunka alovu bərabər deyil.
- Bişirmə yerləri forsunkalarının təmiz və qurudan əmin olmalıdır.
- Forsunka qədəhi və orsunqa qapağı dəqiq olaraq öz yerlərində oturmaları.

Xörəklər daşa bilərlər.

- Daşan maddəni dərhal kənarlaşdırılmalıdır.
- Bol sulu xörəklərdə yüksək qazanlardan istifadə etmək.

Beləcə daşmanın qarşısını alarsınız.

- Nüfuz edən maye cihazda zərərlərə səbəb ola bilər.
- Cihazın ətrafi quru və təmiz olmalıdır.
  - Cihaz və onun ətrafını hər təmizləmədən sonra quru və təmiz saxlamalı.
  - Cihazın üst hissələrində heç bir təmizləyici material, təmizləmə maddəsi və ya su qalıqlarının olmamasına əmin olmaq lazımdır.

Şübhə ortük çatlaya bilər.

- Məs. bişirmə yerini çalışdırığınız zaman oynayan uşaqlara görə üst örtüyün bağlı olmadığından əmin olmalı.

Qazan və ya tavaların tutacaqları və ya qulpları zədələnə bilərlər.

- Qazan və ya tavanı forsunkanın polad barmaqlığının üstündə tam ortaya qoymaq.
- Bu zaman istilik qazan və tavanın aşağı hissəsinə yayılacaq.
- tutacaqları və ya qulp zədələnmir və enerjiyə daha yüksək qənaətə zəmanət verilir.

Qazan və ya tavanın dib səthi zədələnə bilər.

- Bişirmə yerinin üstündə istifadə olunan bişirmə qabı yaxşı yerləşməlidir.
- Yalnız hamar səthli qazan və tavaldan istifadə edin.
- Heç bir boş qazan və ya tavanı qızdırmaq olmaz.
- Bərk və iti maddələr bişirmə sahəsinə düşdükdə, zərər vura bilərlər.
- Bərk və iti predmetləri bişirmə sahəsinə düşürmək olmaz.

Cihazı qaz borusundan (kollektordan) tutaraq hərəkət etdirmək olmaz. Qaz borusunda yaranan zədələr qaz sıxıntısına səbəb ola bilər. Qaz borusu cihazın çekisində dözmək üçün konstruksiya edilməyib.

- Cihazı qaz borusundan tutaraq hərəkət etdirmək olmaz. Əgər forsunkaların oturacağında bişirmə yerlərinin alt hissəsinə nüfuz etmiş qida qalıqları və ya qalıq mayeləri qələvi və ya oxşar kimyəvi maddələrlə təmizləsəniz, bu qaz komponentlərində zədələnmələrə səbəb ola bilər.
- Forsunkaların oturacağından qida qalıqları və ya qalıq mayeləri kənarlaşdırığınızda, heç bir qələvi və ya oxşar təsirli kimyəvi maddələrdən istifadə etməyin.

İsti su və ya qaynar qazan dibi elektro-bişirmə yerində zədələrə səbəb ola bilərlər.

- Elektro bişirmə yerini quru saxlamaq.
  - Elektro bişirmə yerində istilik yığılması zədələrə səbəb ola bilər.
  - Örtük paneli bağlı olduqda elektro bişirmə yerinin əsla yanılı olmasına diqqət yetirin, məs. oynayan uşaqlara görə.
- Elektro bişirmə yerinin istisi yetərincə yönləndirilə bilməz və elektro bişirmə yeri aşırı qızı bilər.
- Elektro bişirmə yerini əsla qazansız çalışdırmaın.
  - Nahamar dib səthli heç bir qazandan istifadə etmək olmaz.

## 2.3 Elektrik bişirmə sahəsi

Cihazdan istifadə edərkən müvafiq göstərişlərə diqqət yetirin.

### DİQQƏT!

Xörəklər daşa bilərlər.

- Daşan maddəni dərhal kənarlaşdırılmalıdır.
  - Bol sulu xörəklərdə yüksək qazanlardan istifadə etmək.
  - Beləcə daşmanın qarşısını alarsınız.
- Qazan və ya tavanın dib səthi zədələnə bilər.
- Bişirmə yerinin üstündə istifadə olunan bişirmə qabı yaxşı yerləşməlidir.
  - Yalnız hamar səthli qazan və tavaldan istifadə edin.
  - Heç bir boş qazan və ya tavanı qızdırmaq olmaz.
- Elektro bişirmə yerində istilik yığılması zədələrə səbəb ola bilər.
- Örtük paneli bağlı olduqda elektro bişirmə yerinin əsla yanılı olmasına diqqət yetirin, məs. oynayan uşaqlara görə.

İsti su və ya qaynar qazan dibi elektro-bişirmə yerində zədələrə səbəb ola bilərlər.

- Elektro bişirmə yerini quru saxlamaq.
- Elektro bişirmə yerinin istisi yetərincə yönləndirilə bilməz və elektro bişirmə yeri aşırı qızı bilər.
- Elektro bişirmə yerini əsla qazansız çalışdırmaın.
  - Nahamar dib səthli heç bir qazandan istifadə etmək olmaz.

## 2.4 Siyirmə sahəsi

Siyirmədən istifadə edərkən müvafiq göstərişlərə diqqət yetirin.

### DİQQƏT!

Kürsülü siyirməsinə heç bir qaynar predmet qoymaq olmaz. Kürsülü siyirməsi zədələnə bilər.

- Kürsülü siyirməsinə heç bir qaynar predmet qoymaq olmaz.
- Kürsülü siyirməsinə siyirmə hündürlüğünü aşan heç bir bişirmə sobası aksesuarı yerləşdirmək olmaz. Əks halda cihazda zədələ əmələ gələ bilər.
- Kürsülü siyirməsinə siyirmə hündürlüğünü aşan heç bir bişirmə sobası aksesuarı yerləşdirmək olmaz.

# 3 Ətraf mühitin qorunması və qənaət

## 3.1 Bağlamadan təkrar istifadə

Qablaşdırma materialları ətraf-mühit üçün zərərsiz olub təkrar istifadə edilə biləndir.

- Ayrı-ayrı tərkib hissələrini növlərə ayıraq ayrıca utilizasia edin.

## 3.2 Enerjiyə qənaət etmək

Əgər bu göstərişlərə diqqət yetirsəniz, cihazınız daha az enerji sərf edər.

Cihazı yalnız, resept və ya parametr tövsiyyələri bunu göstərdiyi zaman öncədən qızdırımlı.

- Əgər Siz cihazı öncədən qızdırmasanız, 20% -ə qədər enerjiyə qənaət etmiş olarsınız.

Tünd, qara lakanmış və ya emallı bişirmə formasından istifadə etmək.

- Bu bişirmə formaları istiliyi xüsusiilə yaxşı götürür.

Çalışarkən cihaz qapısını mümkün qədər nadirən açmalı.

- Bişirmə kamerasındaki temperatur saxlanıllaraq qalır və cihazı sonradan qızdırmaq lazımlı gəlmir.

Birdən çox xörəyi birbaşa bir-biri ardınca və ya paralel bişirmək.

- İlk bişirmədən sonra bişirmə kamerası isinib. Beləliklə növbəti tort üçün bişirmə vaxtı bitir.

Uzun müddətli hazır bişmə vaxtlarında cihazı hazır bişmə vaxtına 10 dəqiqə qalmış söndürmək.

- Yeməyi hazır bişirmək üçün, qalıq istilik kifayət edir.

İstifadə olunmamış aksessuarı bişirmə kamerasından kənarlaşdırmaq.

- Gərəksiz aksessuar hissələrini qızdırmaq lazımdır.

Dərin dondurulmuş xörəkləri hazırlamazdan önce buzunu açmağa buraxmaq.

- Xörəklərin buzunun açılması üçün enerjiyə qənaət olunur.

### Qeyd:

Cihaza Standby rejimində lazımdır:

- Displayində saat indikatorlu cihaz variantlarında maks. 1 Vt
- Displayində saat indikatorsuz cihaz variantlarında maks. 0,5 Vt

## Enerjiyə qənaət etmək

Əgər bu göstərişlərə diqqət yetirsəniz, cihazınız daha az enerji sərf edər.

Qazanın ölçüsünə uyğun forsunka seçməli. Bişirmə qabını mərkəzə doğru oturtmalı.

**Tip:** Qab istehsalçıları əsasən qazanın üst diametrini göstərirler. O əsasən qazanın dib səth diametrindən daha böyük olur.

- Uyğun gəlməyən bişirmə qablarını və ya tam örtülməmiş bişirmə zonaları çox enerji sərf edirlər.

Qazanları uyğun ölçülü qapaqla örtmək lazımdır.

- Əgər Siz qapaqsız bişirmə istəyirsinizsə, cihaza əhəmiyyətli dərəcədə daha artıq enerji lazımdır gələcək.

Qapağı mümkün olduğu qədər nadirən götürməli.

- Qapağı qaldırsanız, çoxlu enerji xaric olur.

Şüşə qapaqdan istifadə etməli.

- Şüşə qapaq vasitəsilə, qapağı qaldırmadan da qazanın içini görə bilərsiniz.

Hamar dibli qazan və tavallardan istifadə etməli.

- Nahamar dib səthləri enerji səfiyyatını artırır.

Ərzaq miqdarına uyğun bişirmə qablarından istifadə etməli.

- Az ərzaqlı böyük bir bişirmə qabını qızdırmaq üçün çoxlu enerji tələb olunur.

Az su ilə bişirməli.

- Bişirmə qabında nə qədər çox su olarsa, qızdırma üçün o qədər çox enerji tələb olunur.

Erkən vaxtda daha aşağı bir güc səviyyəsinə keçirməli.

- Çox yüksək bişirməyə davametmə səviyyəsi ilə enerji itirirsiniz.

Elektrik bişirmə yerlərinin qalıq istiliyindən istifadə etməli. Uzun müddətli hazır bişirmə vaxtlarında bişirmə yerini, hazır bişirmə vaxtinin bitməsinə 5-10 dəqiqə qalmış söndürməli.

- İstifadəsiz qalıq istilik enerji səfiyyatını artırır.

## 4 Yerləşdirmə və birləşdirmə

Cihazınızı ən yaxşı harada və necə yerləşdirəcəyinizi buradan öyrənə bilərsiniz. Həmçinin cihazınızı cərəyan şəbəkəsinə necə birləşdirəcəyinizi öryənəcəksiniz.

### 4.1 Qaz birləşməsi

Yalnız icazəli bir peşəkar, yaxud da lisenziyalı bir müştəri xidməti texniki cihazı, "qaz birləşməsi və başqa bir qaz növüne dəyişmə" başlığı altındaki təlimatlara uyğun şəkildə quraşdırıa bilər.

- Cihazınızın parametrinə dair təlimatları cihazınızın arxa tərəfindəki tip lövhəsindən tapa bilərsiniz. Fabrikdə qurulmuş qaz növü ulduz işarəsi ilə (\*) qeyd edilib.
- Cihazı yerləşdirməzdən öncə, qaz növü və qaz təzyiqinə dair yerli təchizat şərtləri barədə öyrənərək əmin olun ki, cihazın qaz parametri bu verilənlərə uyğun gəlir.
- Bu cihazı qüvvədə olan montaj təlimatına əsasən birləşdirərək quraşdırmaq.

- Bu cihazı yanma məhsullarının tullantı qaz çıxışına qoşmaq olmaz. Cihazı bir tullantı qaz çıxışına birləşdirməməli. Bütün havalandırma qaydalarına diqqət yetirməli.
- Qaz birləşməsini, bir qaz borusu və ya təhlükəsizlik qaz şlanqı kimi möhkəm, qeyri-elastik bir birləşmə ilə icra etmək.
- Əgər bir təhlükəsizlik şlanqından istifadə edilirsə, şlanqın bükülmədiyindən və ya əzilmədiyindən əmin olmalı. Şlanqı qaynar səthlərdən uzaq tutmalı.
- Bəzi cihazlarda qaz borusu və ya təhlükəsizlik şlanqı ilə birgə qaz xəttini cihazın sağ və ya sol tərəfindən birləşdirə bilərsiniz. Lazım gələrsə, birləşmə tərəfini dəyişə bilərsiniz. Birləşmə özü sərbəst dayanan və asanlıqla əlçatan bir kilidləmə qurğusuna sahib olmalıdır.

### Cihazın olmalı istismar təzyiqi

- Cihazınızın olmalı istismar təzyiqini cihazın arxa tərəfindəki tip lövhəsindən tapa bilərsiniz.
- Cihazınızın növ tablosundakı bütün məlumatlar təzyiq dəyərinə istinad edir.

- İstehsalçı normadan kənar dəyərlərlə cihazın fəaliyyəti zamanı gücü və ya riskinə və nəticələrə görə məsuliyyət daşırı.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Partlama riski!**

Sızan qaz partlayışa səbəb ola bilər. Əger paylayıcı şəbəkəzdəki qaz təzyiqi, cihazın tip lövhəsində verilmiş qiymətdən 20% -dən də artıqdırsa, qaz sızmazı yarana bilər.

- ▶ Şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün, təcili olaraq cihazı müvafiq bir qaz nizamlayıcısı ilə çalışdırmaq lazımdır.
  - ▶ Əger qaz paylayıcı şəbəkənizdə qaz təzyiqini bilmirsınızsə, yerli paylaşdırıcı şəbəkə operatorundan maraqlanıb öyrənin.
  - ▶ Qaz nizamlayıcısının birləşməsi, texniki qulluğu və qurulmasını quraşdırma üzrə səlahiyyətli mütəxəssis icra etməlidir.
- Qaz sızmazı yarana bilər. Əger qaz birləşməsini icra etdiğdən sonra cihazı hərəkət etdirsiniz, qaz sızmazı yarana bilər.
- ▶ Qaz birləşməsindən sonra cihazı hərəkət etdirmək olmaz.
  - ▶ Cihazı hərəkət etdirsiniz, birləşmələrin kipliyini yoxlamalı.

## **4.2 Elektrik birləşməsi**

Cihaz birləşməsi səlahiyyətli peşəkarlar tərəfindən icra olunmalıdır. Məsul elektrik təchizatçısının müddəalarına riayət etməli.

- Cihazınız 220-240 V ilə fəaliyyət üçün konstruksiya edilib. Birləşmə üçün 16 A qoruyucu avtomat lazımdır.
- Enerji şəbəkəsinin gərginliyi 180 V-dan aşağı düşərsə elektrik yandırma sistemi işləmir.
- Əger cihazın şəbəkə qoşulma xətti zədələnərsə, təhlükələrdən qaćınmaq üçün o, istehsalçı və ya müştəri xidməti və ya oxşar ixtisaslaşmış şəxs tərəfindən əvəz edilməlidir.
- Əger cihaz səhv birləşdirilərsə, yaranan zərərə görə zəmanət iddiası qüvvədən düşür.

### **Müştəri xidməti vasitəsilə elektrik birləşməsinə dair məlumatlar:**

- Cihazı tip lövhəsindəki verilənlərə əsasən birləşdirməli.
- Cihazı yalnız, qüvvədə olan müddəalara müvafiq elektrik birləşməsinə birləşdirməli. Ehtiyac olduqda cihazı cərəyan şəbəkəsindən ayıra bilmək üçün, elektrik yuvası əlçatan yerde olmalıdır.
- Çoxqütbüli ayırcı sistemin olmasını təmin etmək.
- Təhlükəsizlik səbəblərindən bu cihaz yalnız torpaqlanmış birləşməyə birləşdirilə bilər. Əger qoruyucu xətt birləşməsi müddəalara uyğun deyilsə, cərəyan təhlükəsinə qarşı qorunmaya zəmanət verilmir.
- Cihazı birləşdirmək üçün, H 05 VV-F tipli, yaxud da eyni dəyərdən olan digər bir kabeldən istifadə etməli.

### **Quraşdırıcı vasitəsilə elektrik birləşməsinə dair məlumatlar:**

- Əger quraşdırmadan sonra bir şteker əlçatan deyilsə, quraşdırma yönündən en azı 3 mm - lik kontakt dəlikli çoxqütbüli bir ayırcı qurğu olmalıdır. Ştekerlə birləşmə zamanı şteker istifadəçi üçün əlçatandırsa, bu elə də vacib deyil.
- Elektrik təhlükəsizliyi: Soba I qoruma sinifli bir cihaz olub qoruyucu xətt birləşməsi ilə birgə çalışdırıla bilər.

- Cihazı birləşdirmək üçün, H 05 VV-F tipli, yaxud da eyni dəyərdən olan digər bir kabeldən istifadə etməli.

### **Elektrik birləşməsinə dair mühüm məlumatlar**

Aşağıdakı göstərişlərə diqqət yetirin və əmin olun ki:

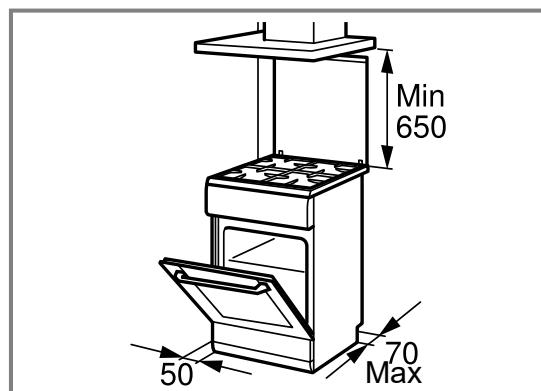
### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!**

Gərginlik altında olan hissələrlə temas zamanı cərəyan vurma təhlükəsi var.

- ▶ Şəbəkə ştekerindən yalnız quru əllə tutmalı.
- ▶ Çalışma zamanı əsla şəbəkə ştekerini elektrik yuvasından çəkmək olmaz.
- ▶ Zədələnə biləcəyi üçün, şəbəkə xəttini şəbəkə xəttindən deyil, birbaşa ştekerdən tutaraq çəkməli.
- Şəbəkə ştekeri və elektrik yuvasını uyğunlaşdırılmalı.
- Şəbəkə ştekeri hər zaman əlçatan olmalıdır.
- Xəttin en kəsiyi kifayətdir.
- Şəbəkə xətti bükülmür, sıxılmır, dəyişdirilmir, yaxud da kəsilmir.
- Lazım gələrsə şəbəkə xəttinin əvəzlənməsi yalnız bir elektrik peşəkar tərəfindən aparılmalıdır. Ehtiyat şəbəkə xəttini müştəri xidmətindən eldə etmək olar.
- Siz heç bir çoxyuvalı ştekerdən və ya çox ədədli muftalardan və uzatma xətlərindən istifadə etmirsiniz.
- Torpaqlanma sistemi qaydaya uyğun quraşdırılıb.
- Differensial avtomatdan istifadə zamanı yalnız Yalnız bu işarə hazırda qüvvədə olan qaydaların yerinə yetirilməsinə zəmanət verir.
- Şəbəkə xətti istilik mənbəyinə toxunmur.

## **4.3 Cihazı yerləşdirmək**

Cihazı hamar bir döşəmə səthinin üstüne yerləşdirin. Cihazı əsla dekorativ bir qapının, yaxud da bir mebel qapısının arxasına yerləşdirmək olmaz. Aşırı qızma səbəbi ilə təhlükə vardır.



- Cihazı verilmiş ölçülərə uyğun olaraq quraşdırılmalı.
- Üst soba kənarı və aspiratorun alt kənarı arasında məsafə aspirator istehsalçısının məlumatlarına əsaslanmalıdır.
- Yerləşdirildikdən sonra cihazın bir daha yerinin dəyişdirilməyəcəyindən əmin olmalı.
- Xüsusən də güclü forsunka və ya Wok forsunkası ilə yanaşı mebelin üzlük hissəsi və ya divar arasındaki məsafə en azı 50 mm təşkil etməlidir.

### **Cihazın yerdən hündürlüğünü tənzimləməli**

Yerdən hündürlüyü, cihazınızın funksiyalarına uyğun olaraq tənzimləyin.

## Cihazın hündürlüyünü sabit siyirmələrlə tənzimləməli

Cihazınızda sabit siyirmələr varsa, cihazınızın yerdən hündürlüyünü aşağıdakı kimi tənzimləyin.

### Qeyd:

Cihazın hündürlüyü dəyişdirilə bilən ayaqları vardır.

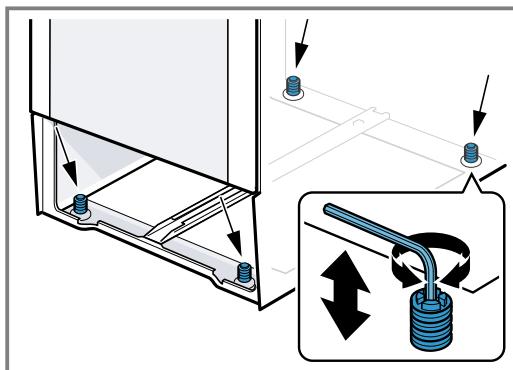
Onlarla cihazınızı döşəmədən təqr. 15 mm yüksəldə bilərsiniz.

- Ayaqlar cihazın alt hissəsinin ön və arxa tərəflərində yerləşir.
- Cihaz üfüqi mövqedə olana qədər, altı kantlı açarı fırlatmaqla ayaqları qaldırın və ya endirin.

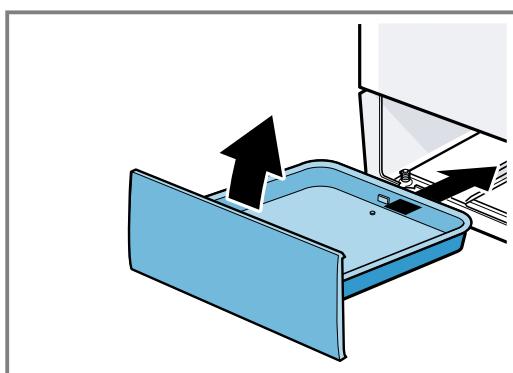
## Cihazın yerdən hündürlüyünü çıxarılabilən bir siyirmə ilə tənzimləməli

Cihazınızda hündürlüyünü dəyişdirilə bilən ayaqlar yoxdursa və siyirməniz çıxarıla biləndirsə, cihazınızın yerdən hündürlüyünü aşağıdakı kimi tənzimləyin.

1. Kürsülük siyirməsini çekib çıxardaraq yuxariya tərəf qaldırmaq. Kürsülüyün içəri tərəfində ön və arxada tənzimlənən ayaqları var.
2. Soba üfüqi vəziyyətdə bərabərləşənə qədər tənzimlənən ayaqları altı kantlı bir açarla daha hündür, yaxud daha dərin fırlatmalı.



3. Kürsülük siyirməsini içəri itəlməli.



## Həmsərhəd mebel

Həmsərhəd mebel yanmayan materiallardan olmalıdır.

Həmsərhəd mebelin üzlük hissələri ən azı 90 °C

temperatura qədər davamlı olmalıdır.

## Divara bərkitmə

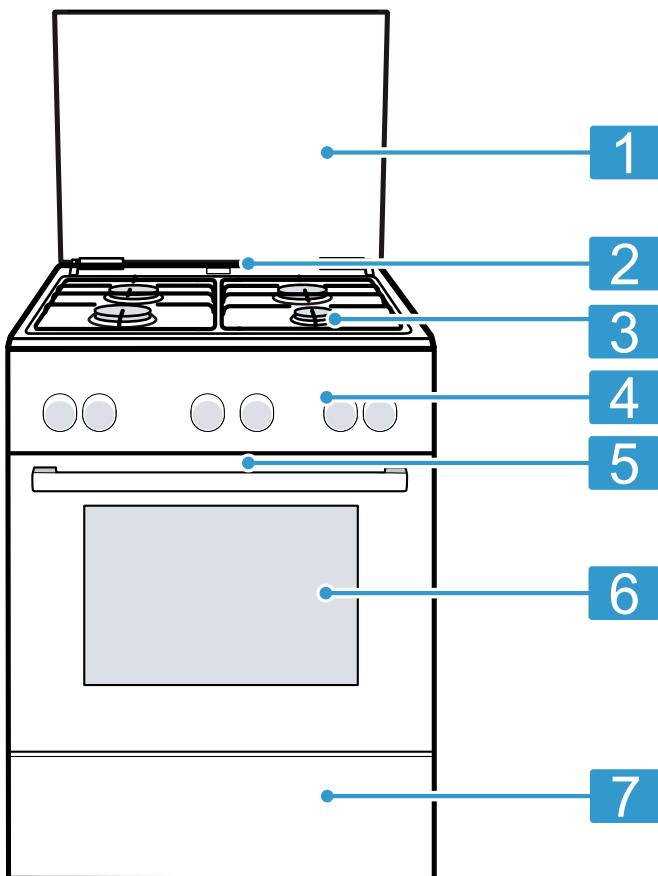
Cihaz aşmasın deyə, cihazı yanındakı bucaqlarla divara bərkitməlisiniz. Cihazı divara bərkitmək üçün, montaj təlimatına diqqət yetirin.

## 5 Tanışlıq

### 5.1 Cihazınız

Cihazınızın komponentləri haqqında ümumi məlumatı buradan əldə edə bilərsiniz.

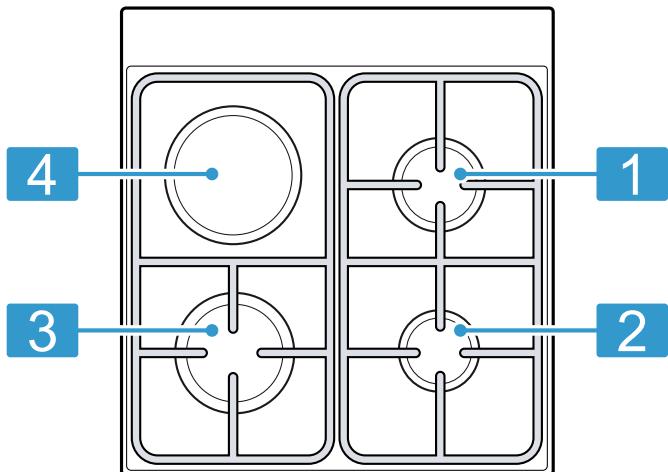
**Qeyd:** Cihaz tipindən asılı olaraq ayrı-ayrı hissələr şəkildən fərqlənə bilərlər, məs., rəng və forma.



### 5.2 Bişirmə sahəsi

Buradan Siz bişirmə sahəsinə dair ümumi bir baxış əldə edə bilərsiniz.

**Qeyd:** Cihaz tipindən asılı olaraq ayrı-ayrı hissələr şəkildən fərqlənə bilərlər, məs., rəng və forma.



#### Güç: kVt Forsunka/bişirmə yeri

1	1,7 kWt	Normal forsunka
2	1 kWt	Qənaətcil forsunka
3	3 kWt	Güclü forsunka
4	1 kWt	Elektro bişirmə yeri

### 5.3 İdarəetmə sahələri

İdarəetmə paneli haqqında cihazınızın bütün funksiyalarını qurur və çalışma vəziyyəti haqqında məlumatlar alırsınız.

#### İdarəetmə elementləri

İdarəetmə elementləri haqqında cihazınızın bütün funksiyalarını qurur və çalışma vəziyyəti haqqında məlumatlar alırsınız.

İdarəetmə elementi	Şərh
Düymələr və display	Düymələr toxunmaya həssas sahələdir. Bir funksiyani seçmək üçün, müvafiq sahəyə yüngülə toxunmaq. Display aktiv olan funksiyaların və vaxt funksiyalarının simvollarını göstərir. → "Düymələr və display", Səhifə 13

<sup>1</sup> Cihaz versiyasından asılı olaraq

İdarəetmə elementi	Şərh	İdarəetmə elementi	Şərh
<b>Funksiya seçicisi</b>	<p>Funksiya seçicisi ilə qızdırma növləri və digər funksiyaları qurun.</p> <p>Funksiya seçicisini <math>\circ</math> sıfır mövqeyindən sağa və sola fırlada bilərsiniz.</p> <p>Cihaz tipindən asılı olaraq, funkiya seçicisi düşə biləndir. <math>\bullet</math>sıfır mövqeyinə iləşdirmək və ya ilişmə dilindən azad etmək üçün, funksiya seçicisini sixmaq.</p> <p>→ "Qızdırma rejimi və funksiyaları", Səhifə 13</p>	<b>Temperatur seçicisi</b>	<p>Temperatur seçicisi ilə Siz temperatur və qızdırma növünü seçilir və digər funksiyalar üçün parametrləri qurursunuz.</p> <p>Temperatur seçicisini Siz <math>\bullet</math> sıfır mövqeyindən dirənənə qədər yalnız sağa fırlada bilərsiniz, ondan o tərəfə isə yox.</p> <p>Cihaz tipindən asılı olaraq, temperatur seçicisi düşə biləndir. <math>\bullet</math>sıfır mövqeyinə iləşdirmək və ya ilişmə dilindən azad etmək üçün, temperatur seçicisini sixmaq.</p> <p>→ "Temperatur və parametr səviyyələri", Səhifə 14</p>
<b>Bişirmə yeri keçiricisi</b>		<b>Bişirmə yeri keçiricisi</b>	<p>4 ədəd bisirmə yeri ilə ayrı-ayrı bisirmə yerlərinin gücünü qurun.</p> <p>Müvafiq keçiricinin üzərindəki simvol Siz, onunla hansı bisirmə yerini qurdugunu göstərir.</p> <p>→ "Qazla çalışan bisirmə yeri seçicisi", Səhifə 14</p> <p>→ "Elektro-bisirmə yeri seçicisi", Səhifə 14</p>

## Düymələr və display

Düymələrlə siz cihazınızın müxtəlif funksiyalarını qura bilərsiniz. Displaydə parametrləri görürsünüz.

Əgər bir funksiya aktivdirse, displaydə müvafiq simvol yanır.  $\odot$  yalnız, siz saat vaxtını dəyişdikdə yanır.

İşarə	Funksiya	İstifadə
$\odot$	Uşaqlardan qorunma rejimi	Uşaqlardan qorunma rejimini aktivləşdirmək və deaktivləşdirmək.
$\odot$	Vaxt funksiyaları	Saat vaxtı $\odot$ , zəngli saat $\Delta$ , müddət $\rightarrow$ və bitməni $\rightarrow$ seçmək. Ayri-ayri vaxt funksiyalarını seçmək üçün, $\odot$ bir-neçə dəfə sıxmaq.
-	Mənfi	Parametr qiymətlərini azaltmaq.
+	Müsbət	Parametr qiymətlərini artırmaq.

## Qızdırma rejimi və funksiyaları

Yeməkləriniz üçün hər zaman uyğun bir qızdırma növü tapmanız üçün Sizə, fərqləri və tətbiq sahələrini izah edirik.

İşarə	Qızdırma növü	İstifadə və çalışma prinsipi
	3D isti hava	Bir və ya daha çox səviyyədə bisirmək və ya qızartmaq. Ventilyator bisirmə kamerasında olan arxa divardakı həlqəli qızdırıcıının istiliyini paylayır.
	İsti hava zərif	Seçilmiş xörəkləri öncədən qızdırmadan bir səviyyədə qorunaqlı hazır bisirmək. Ventilyator bisirmə kamerasında olan arxa divardakı həlqəli qızdırıcıının istiliyini paylayır. Bişirilməli məhsul mərhələli şəkildə qalıq istiliklə hazırlanır. 120 °C və 230 °C arasında bir temperatur seçin. Hazır bisirmə müddətində cihaz qapısını bağlı saxlamalı. Bu istilik növü hava sirkulyasiyası rejimi və enerji-səmərəlilik sinifində enerji sərfiyatının təyin edilməsi üçün istifadə olunur.
	Pizza səviyyəsi	Aşağıdan çoxlu istiliyə ehtiyac duyan pizza və ya xörəkləri hazırlamaq. Alt qızdırıcı və arxa divardakı həlqəli qızdırıcı qızırlar.

İşare	Qızdırma növü	İstifadə və çalışma prinsipi
	Aşağı istilik	Xörəkləri sonradan bişirmək və ya su vannasında hazır bişirmək. İstilik aşağıdan gəlir.
	Qril, böyük sahə	Steyk, sosis və ya tost kimi, yastı qril məhsullarını qril etmək. Xörəkləri qratinləmək. Qril qızdırıcısının altındakı bütöv sahə qızacaq.
	Hava sirkulyasiyalı qril etmə	Quş əti, bütöv balıqlar və ya böyük ət tikələrini qızartmaq. Manqal hissə və ventilyator qarşılıqlı olaraq yanır keçirlər. Daha sonra ventilyator isti havanı yemək boyu fırladır.
	Yuxarı/aşağı istilik	Ənənəvi olaraq bir səviyyədə bişmək və ya qızartmaq. İsitmənin bu növü xüsusən şirə örtülü piroqlar üçün uyğundur. İstilik bərabər şəkildə yuxarıdan və aşağıdan gəlir. Bu qızdırma növü ənənəvi rejimdə enerji sərfiyatının təyin olunması üçün istifadə edilir.
	Buzunu açmaq	Donmuş xörəklərin buzunu qorunaqlı şəkildə açmaq.

### Digər funksiyalar

Buradan Siz cihazınızın digər funksiyalarına ümumi baxış tapa bilərsiniz.

İşare	Funksiya	İstifadə
	Sürətli qızdırma	Bişirmə kamerasını aksessuar olmadan öncədən sürətlə qızdırmaq. → "Sürətli qızdırma", Səhifə 20

### Temperatur və parametr səviyyələri

Temperatur və parametr səviyyələrinə dair müxtəlif parametrlər vardır.

**Qeyd:** 250 °C - dən artıq temperatur parametrlərində cihaz temperaturu təqr. 10 dəqiqədən sonra təqr. 240 °C - yə salır. Əgər cihazınız yuxarı-/aşağı qızdırma və ya aşağı qızdırma kimi qızdırma növünə malikdirsə, həmin temperatur azalması orada baş vermir.

İşare	Funksiya	İstifadə
●	Sıfır qoyma	Cihaz qızdırır.
50 - 275	Temperatur intervalı	Bişirmə kamerasında temperaturu °C ilə qurmaq.
1, 2, 3 və ya I, II, III	Qril səviyyələri	Qril üçün qril səviyyələrini cihaz tipindən asılı olaraq böyük səth və qril üçün, yaxud da kiçik səth üçün qurmaq. 1 = zəif 2= orta 3 = güclü

### Qızma indikatoru

Cihaz qızdıqda Sizə göstərir.

Cihaz qızdıqda, displaydə yanır. Qızdırma fasılələrində simvol sönür.

Əgər siz öncədən qızdırırsınızsa, yeməklərinizi daxil etmək üçün ən optimal vaxt, simvolun ilk dəfə söndüyü vaxtdır.

**Qeyd:** İstilik inersiyası səbəbi ilə bişirmə kamerasındaki faktiki temperatur göstərilən temperaturdan bir qədər fərqli ola bilər.

### Qazla çalışan bişirmə yeri seçicisi

Qazla çalışan bişirmə yeri seçicisi ilə bişirmə yerlərinin qızdırma gücü qurulur.

Dayanma mövqeyi	Funksiya	Şərh
	Sıfır mövqeyi	Bişirmə yeri sönülür.
	Yandırma mövqeyi	Bütün alışdırıcılar eyni zamanda alışdırırlar.
	Parametr sahəsi	Böyük alov = ən yüksək güc Kiçik alov, ən aşağı güc

Parametr sahəsinin sonunda dayanma tiri var. Qazla çalışan bişirmə yeri seçicisini dayanma tiri üzərindən fırlatmaq olmaz.

### Elektro-bişirmə yeri seçicisi

Elektro-bişirmə yeri seçicisi ilə Siz, bişirmə yerinin qızdırma gücünü qurursunuz.

Dayanma mövqeyi	Funksiya	Şərh
0	Sıfır mövqeyi	Bışirmə yeri sönüldür.
1-9	Bışirmə səviyyələri	1 = ən aşağı güc 9 = ən yuxarı güc

Əgər Siz elektro bışirmə yerini işe salsanız, indikator lampası yanacaqdır..

**Qeyd:** Cihaz tipindən asılı olaraq bəzi cihazlarda funksiya seçicisi işe salındıqda elektro bışirmə paneli çalışır.

Əgər Siz funksiya seçicisini elektro bışirmə yeri çalışdıqı müddətdə işe salsanız, onun cərəyan təminatı kəsiləcəkdir.

## 5.4 Bışirmə kamerası

Bışirmə kamerasındaki funksiyalar cihazınızın çalışmasını asanlaşdırır.

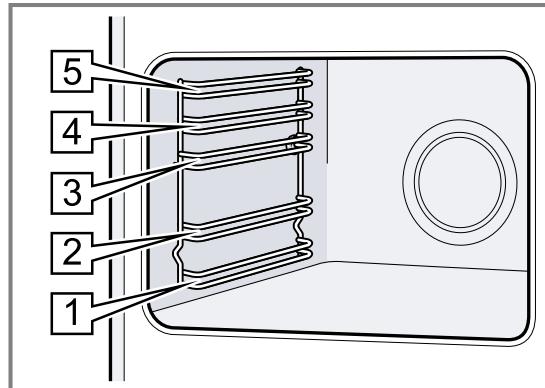
### Stellaj

Aksessuarı bışirmə kamerasındaki stellaja müxtəlif hündürlüklərə yerləşdirə bilərsiniz.

Bışirmə kamerası 5 siyirmə hündürlüyüne malikdir. Siyirmə hündürlükleri aşağıdan yuxarı sayılır.

Siz stellaji, məs. təmizləmək üçün asa bilərsiniz.

→ "Stellaj", Səhifə 26



### Özünü təmizlənən sahələr

Qızartma sahəsinin arxa tərəfi özünü təmizləyəndir. Özünü təmizləyən sahələr zərif, parıltısız keramika ilə örtülüb və kobud səthə sahibdirlər. Cihaz çalışırsa, özünü təmizləyən sahələr qızartma və ya qırıl prosesindən yağı sıçrantıları götürməkələ onları azaldırlar.

Əgər artıq özünü təmizləyən sahələr çalışma müddəti ərzində yetərinə təmizləmirsə, bışirmə kamerasını məqsədli şəkildə qızdırmaq lazımdır.

→ "Bışirmə kamerasında özünü təmizləyən sahələri təmizləmək", Səhifə 24

### İşıqlandırma

Bışirmə sobasının lampası bışirmə kamerasını işıqlandırır.

Əksər qızdırma növləri və funksiyalarında çalışarkən bışirmə kamerası işıqlanır. Əgər çalışmanın funksiya seçicisi ilə bitirseniz, işıqlandırma sönəcəkdir.

### Soyuducu ventilyator

Soyuducu ventilyator cihaz temperaturundan asılı olaraq yanır və ya sönüür. İsti hava qapı vasitəsilə sızır.

### DİQQƏT!

Cihaz qapısı üzərindəki havalandırma dəliyini örtmək olmaz. Cihaz həddən artıq qızır.

► Havalandırma dəliklərini açıq saxlamalı.

Çalışma sonrası cihazın daha tez soyuması üçün, soyuducu ventilyator müəyyən müddət çalışmağa davam edir.

### Cihaz qapısı

Əgər Siz cihaz qapısını çalışma gedərkən açsanız, çalışma davam edəcəkdir.

### Kondensasiya suyu

Hazır bışırəkən bışımə kamerası və cihaz qapısında kondensasiya suyu əmələ gələ bilər. Kondensasiya suyu normaldır və cihazın funksiyasına mənfi təsir etmir. Hazır bışirdikdən sonra kondensasiya suyunu silmək lazımdır.

## 6 Aksessuar

Orijinal aksesuarlardan istifadə edin. O cihazınıza uyğunlaşdırılabilir.

**Qeyd:** Aksessuar istilikdən formasını dəyişə bilər. Deformasiyanın funksiyaya heç bir təsiri yoxdur. Aksessuar soyuduqda deformasiya itir.

Cihaz tipindən asılı olaraq, yanında göndərilmiş aksesuar fərqli ola bilər.

Aksesuarlar	İstifadə
Dəmir tor	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bişirmə formaları</li> <li>■ Soba yeməyi formaları</li> <li>■ Qab</li> <li>■ Ət, məs. qızartma və ya qril ədədləri</li> <li>■ Dərin dondurulmuş yeməklər</li> </ul>
Universal tava	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Şirəli tort</li> <li>■ Yastı formalı qurabiye</li> <li>■ Çörək</li> <li>■ Böyük kızartmalar</li> <li>■ Dərin dondurulmuş yeməklər</li> <li>■ Damcılayan mayeləri tutmaq, Məs. qril edərkən dəmir tor üstündəki yağ.</li> </ul>
Bişirmə tənəkəsi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sini tortu</li> <li>■ Keks, sade</li> </ul>
Espresso çaydanı üçün altlıq	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Qəhvədanda türk qəhvəsi</li> <li>■ 12 sm - dən aşağı dib səth diametrlı qazanlarda bişirmək</li> </ul>

## 6.1 Aksessuardan istifadə etməli

Aksessuarı bişirmə kamerasının içinde onun ətrafi boyunca düzgün yerləşdirməli. Yalnız bu şəkildə aksessuar aşmadan onu təqribən yarıya qədər çölə çıxara bilərsiniz.

1. Aksessuarı rəf hündürlüğünün hər iki istiqamətləndirici çıxıntıları arasında sürüsdürməli.

Qril toru	Açıq tərəfi cihaz qapısına və — əyri hissəyə təref olan qril torunu aşağıya doğru daxil edib itələməli.
Sini Məs. universal tava və ya bişirmə sinisi	Əyriliklə birgə sinini cihaz örtüyünə doğru daxil edib itələməli.

2. Espresso çaydanı üçün altlıqları yalnız qənaəticil forsunkanın dəmir torunun üstündə istifadə etməli.
3. Aksessuarı tam şəkildə ele itələmək lazımdır ki, aksessuar cihaz qapısına toxunmasın.

**Qeyd:** Çalışma zamanı Sizə lazım olmayan aksessuarı bişirmə kamerasından götürməli.

## 6.2 Digər aksesuarlar

Digər aksesuarları Siz müştəri xidmətindən, ixtisaslaşmış dükandan və ya internetdən əldə edə bilərsiniz. Cihazınız haqqında geniş bir təklifi internetdə və ya bizim broşurlarımızda tapa bilərsiniz: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) Aksesuar cihaz üçün xarakterikdir. Alış zamanı həmişə cihazın dəqiq xarakteristikasını (E nömrə) verin. Cihazınız üçün hansı aksesuarların mövcud olduğunu onlayn dükandan və ya müştəri xidmətindən öyrənə bilərsiniz.

# 7 İlk istifadədən önce

İlk istismar üçün parametrləri sazlayın. Cihazı və aksesuarları təmizləyin.

## 7.1 İlk istismara vermə

Cihazınızdan istifadə etməzdən önce ilk istismara vermə üçün parametrləri icra etməlisiniz.

### Saatı qurun

Cihazın qoşulmasından sonra, yaxud da cərəyan kəsilməsindən sonra displaydə saat yanıb-sönüür: Saat "12:00" -da başlayır. Cari vaxtı qurmaq.

**Tələb:** Funksiya seçicisi sıfır mövqeyində olmalıdır.

1. Saati — və ya + ilə qurmaq.

2. sıxmaq.  
✓ Display qurulmuş saatı göstərir.

## 7.2 İlk istifadədən sonra cihazı təmizləmək.

İlk dəfə cihazla yemək hazırlamazdan önce bişirmə kamerası və aksesuarları təmizləyin.

1. Aksessuar və penoplast kürəcikləri kimi qablaşdırma qalıqlarını bişirmə kamerasından götürməli.
2. Qızdırımdan önce bişirmə kamerasındaki hamar sahələri yumşaq nəm bir dəsmalla silmək.
3. Cihaz qızdırıldığı müddətcə otağı havalandırmalı.
4. Qızdırma növü və temperaturu qurmaq.  
→ "Təməl şərt", Səhifə 20

Qızdırma növü	3D-isti hava 
Temperatur	Maksimum
Müddət	1 saat

5. Verilmiş müddətdən sonra cihazı söndürmək.
6. BİŞİRMƏ kamerası soyuyana qədər gözləməli.
7. Hamar sahələri yaxalama qəlevisi və bir yaxalama dəsmalı ilə təmizləməli.
8. Aksessuarı yaxalama qəlevisi və bir yaxalama dəsmalı, yaxud yumşaq bir fırça ilə təmizləmək.

## 8 BİŞİRMƏ QABI

Bu göstərişlər Sizə, enerjiyə qənaət etməyə və bİŞİRMƏ qazanlarında əmələ gələn zədələnmələrin qarşısını almağa yardım edəcəkdir.

### 8.1 BİŞİRMƏ QABINDAN İSTİFADƏ

BİŞİRMƏ qabının seçilməsi və mövqeləndirilməsi cihazınızın təhlükəsizliyinə və enerji sərfiyatına təsir göstərir.

→ "Enerjiyə qənaət etmək", Səhifə 9

#### XƏBƏRDARLIQ – ALIŞMA RISKİ!

Tezalışan dekonstruksiyalar alovlanı bilərlər.

- BİŞİRMƏ qazanı ilə alışa bilən dekonstruksiyalar arasında minimal 50 mm - lik məsafəyə riyət etmək lazımdır.

**Qeyd:** Bəzi bİŞİRMƏ qablarının istifadəsi, paslanmaz polad bİŞİRMƏ sahələrinin müvəqqəti formaca dəyişməsinə səbəb ola bilər. Bu normaldır və cihazın səmərəli fəaliyyətinə təsir etmir.

Formaca dəyişmiş bİŞİRMƏ qazanlarından istifadə etmək olmaz. Yalnız yastı və qalın dib səthli bİŞİRMƏ qablarından istifadə etmeli.	Formasını dəyişmiş bİŞİRMƏ qazanları bİŞİRMƏ sahəsində sabit durmayaq asa bilər.
--	--

BİŞİRMƏ qabını forsunkanın üstündə düz orta yere qoymalı.	Forsunkanın üstündə mərkəzlənmiş şəkildə durmazsa, bİŞİRMƏ qabı asa bilər.
---	--

BİŞİRMƏ qabını dəmir torun üstünə dəqiq qoymaqla.	Əger birbaşa forsunkanın üstünə qoysanız, bİŞİRMƏ qabı asa bilər.
---	---

### 8.2 Müvafiq bİŞİRMƏ QABI

1. Yalnız nəzərdə tutulmuş diametrde bİŞİRMƏ qablarından istifadə etmeli.  
→ "MÜVAFIQ BİŞİRMƏ QABI", Səhifə 17
2. BİŞİRMƏ qabının bİŞİRMƏ sahəsi haşiyəsindən kənara çıxmadığından əmin olmalı.

#### MÜVAFIQ BİŞİRMƏ QABI

Yalnız nəzərdə tutulmuş diametrde bİŞİRMƏ qablarından istifadə etmeli. BİŞİRMƏ qabı bİŞİRMƏ sahəsinin çərçivəsindən kənara çıxmamalıdır.

Forsunka/bİŞİRMƏ yeri	BİŞİRMƏ qabı dib səhtinin maksimal diametri	BİŞİRMƏ qabı dib səhtinin minimal diametri
Güclü forsunka	280 mm	240 mm
Normal forsunka	240 mm	180 mm
Qənaəticil forsunka	180 mm	120 mm
Elektro bİŞİRMƏ yeri	145 mm	145 mm

## 9 BİŞİRMƏ YERİNİ İDƏRƏ ETMƏK

Buradan Siz bİŞİRMƏ yerinizin idərə olunmasına dair əhəmiyyətli bilgiler əldə edə bilərsiniz.

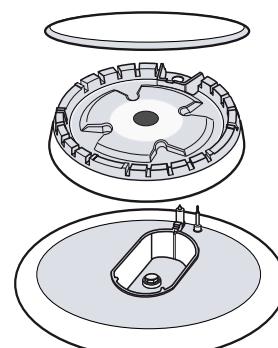
### 9.1 FORSUNKANIN HİSSƏLƏRİNİ YERİNƏ QOYMAQ

Buradan Siz forsunkanın hissələrini necə dəqiq şəkildə yerinə qoymağınızı öyrənə bilərsiniz.

**Tələb:** Forsunkanın hissələrinin təmiz və quru olmasına diqqət yetirməli.

1. Forsunkanın ayrı-ayrı hissələrini dəqiqliklə və düz oturdun, əks halda alışma zamanı, yaxud da forsunka işlədiyi müddətdə manəələr yaranı bilər.

2. Forsunkanın qapağını forsunka başlığına dəqiq oturtmaq.



## 9.2 Qazla çalışan bişirmə sahəsinə dair mümüh göstərişlər

Qazla çalışan bişirmə sahənidən istifadə edərkən bu göstərişlərə diqqət yetirməli.

- Forsunka çalışarkən yüngül fit səsi normaldır.
- İlk istifadələr zamanı qoxu əmələ gəlməsi normaldır. Bu bir rist və ya xətalı funksiyaya demek deyil. Zamanla bu keçəcək.
- Narıncı rəngli alov normaldır. Bunun səbəbi havadakı toz, üstüne qacaq olmuş mayelər və s. olur.
- Əgər forsunkanın alovu yanlışlıqla sönərsə, forsunkanı yenidən alışdırımadan öncə forsunka seçicisini söndürərək ən azı 1 dəqiqə gözləyin.
- Söndürdükdən bir-neçə saniyə sonra forsunkadan yüngül şaqquilti kimi küylər eşidə bilərsiniz. Bu qeyri-normal deyil, əksinə qoruyucu avtomatın deaktivləşdiyini göstərir.
- Alışqan şamları təmiz saxlamalı. Alışqan şamları kirləndikdə, alışdırıcılar zədelənlərlər. Alışqan şamları müntəzəm olaraq kiçik bir metalsız firça ilə təmizləməli. Alışqan şamların qüvvətli zərbələrə məruz qalmamalarından əmin olmalı.

## 9.3 Bişirmə yerini idarə etmək

Qaz forsunkalarını aşağıdakı kimi alışdırıa bilərsiniz.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Alışma riski!

Sizan qaz alovlanıa bilər.

- ▶ Əgər forsunka 15 saniyədən sonra alovlanırsa, idarəetmə qulpunu sıfır mövqeyinə fırladaraq otağın qapısını və ya pəncərəsini açmaq lazımdır. Forsunkanı təkrar alışdırımadan öncə ən azı bir dəqiqə gözləməli.
- ▶ Əgər çalışma zamanı alov nəzarətsiz şəkildə söñürse, idarəetmə qulpunu sıfır mövqeyinə fırlatmalıdır. Forsunkanı təkrar alışdırımadan öncə ən azı bir dəqiqə gözləməli.

### DİQQƏT!

Forsunka müvafiq olaraq yanmır və ya forsunka alovu bərabər deyil.

- ▶ Bişirmə yerləri forsunkalarının təmiz və quru olmasından əmin olmalı.
- ▶ Forsunka qədəhi və orsunqa qapağı dəqiq olaraq öz yerlərində oturmalıdır.

## 9.5 Bişirməyə dair tövsiyyələr

Buradan Siz, uyğun bişirmə səviyyəli müxtəlif yeməklər haqqında ümumi bir baxış əldə edirsınız.

### Qeydlər

- Bişmə vaxtı yeməklərin növü, çəkisi, qalınlığı və keyfiyyətinə görə fərqlənir.
- Hər bir bişirmə yeri üçün düzgün bişirmə qabı ölçüsü seçməli. Bişirmə qabının dib səthinin diametri bişirmə yerinin diametrinə uyğun gelməlidir.
- Daha az su əlavə edin ki, vitamin və mineral maddələr canlı qalsın.
  - Daha az su əlavə edin ki, vitamin və mineral maddələr canlı qalsın.
  - Qısa bişmə vaxtlarını seçmək lazımdır ki, tərəvəz dişləyərkən bərk və qidalı maddələrlə zəngin qalsın.

Misal	Xörək	Bişirmə yeri	Bişirmə səviyyəsi
Ərimə	Şokolad, kərə yağı, marqarin	Qənaətcil forsunka	kiçik alov
İsitmək	Bulyon, dəmir qabda tərəvəz	Normal forsunka	kiçik alov
İsitmək və isti saxlamaq	Şorbalar	Qənaətcil forsunka	kiçik alov
Buxarda bişirmə*	balıq	Normal forsunka	böyük və kiçik alovlar arasında

Forsunka yanlışlıqlı sönə bilər.

- ▶ Əgər forsunkanın alovu yanlışlıqla sönərsə, forsunkanı yenidən alışdırımadan öncə forsunka seçicisini söndürərək ən azı 1 dəqiqə gözləyin.
- 1. Yuxarı soşa örtüyünü açın. Bişirmə yeri işlek vəziyyətdə ikən, üst örtük açıq olmalıdır.
- 2. Müvafiq bişirmə qabını dayaq milinin üstünə qoymalı. → "Müvafiq bişirmə qabı", Səhifə 17
- 3. Arzu olunan forsunka üçün seçicini sıxaraq \* alışdırma mövqeyinə qoymalı.
- ✓ Alışma prosesi başlayır.
- 4. Bişirmə sahəsi seçicisini sıxaraq təqr. 1-3 saniyə sıxılı saxlamalı.
- ✓ Qaz xaric olmağa başlayaraq qaz forsunkası alışdırır.
- ✓ Bu şəkile qaz təhlükəsizlik avtomati aktivləşir. Qaz alovu söndürdükdə, qaz giriş avtomatik olaraq qaz təhlükəsizlik avtomati tərəfində dayandırılır.
- 5. Arzu olunan alov ölçüsünü qurmali. ƏSÖNÜLÜ və Ə arasında alov sabit deyil. Buna görə də hər zaman Ə böyük və Ə kiçik alov arasında bir parametri seçməli.
- 6. Alovun yanıb-yanmadığını yoxlamalı. Alv yanmırsa, addımları təkrarlamalı.
- 7. Bişirmə prosedurasının bitirilməsi üçün:
  - Bişirmə yeri seçicisini sağa, Ə fırlatmaq.

## 9.4 Cihazı əllə alışdırmaq

**Qeyd:** İşıqlar kəsildiyi zaman forsunkaları əllə yandırma bilməzsiniz.

- 1. Müvafiq bişirmə qabını dayaq milinin üstünə qoymalı.
- 2. Seçilmiş forsunkanın seçicisini sıxaraq sola tərəf, arzu olunan bişirmə səviyyəsinə fırlatmalıdır. Seçicini sıxılı saxlamalı.
- 3. Forsunkanı qaz alışqanı, yaxud kibritle yandırmaq. Alışdıqdan sonra bir-neçə saniyə ərzində seçicini sıxılı saxlamalı.

Misal	Xörək	Bişirmə yeri	Bişirmə səviyyəsi
Öz suyunda qaynatmaq*	Kartof və digər tərəvəz, ət	Normal forsunka	böyük və kiçik alovlar arasında
Bişirmək*	Düyü, tərəvəz, ət yeməkləri (sousla)	Normal forsunka	Böyük alov
Qızartmaq	Ponçık, kartof, şnitsel, balıq çubuqları	Böyük forsunka** Wok forsunka**	böyük və kiçik alovlar arasında böyük və kiçik alovlar arasında

**Qeyd:**

Göstərişlər

- \* Əgər qapaqlı bir qazandan istifadə edirsinizsə, yemek bişməyə başlayan kimi alovu azaltmaq lazımdır.

- \*\* Seçənəkli. Bəzi cihazlarda mövcud. Cihaz növündən asılı olaraq (Wok-forsunkasında qızartmaq üçün Sizə, Wok-tavasından istifadə etməyi məsləhət görürük.)

## 10 Elektro bişirmə yerini idarə etmək

Buradan Siz elektro bişirmə yerinizin idarə olunmasına dair əhəmiyyətli bilgilər əldə edə bilərsiniz.

### 10.1 Elektro bişirmə yerinin ilk istifadəsindən önce

#### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Sağlamlığa ziyan vurma riski!**

Bişirmə yerini ilk dəfə qızdırarkən, selikli qışaların aşınmasına səbəb olan buxarlar xaric olur.

- Bundan sonra mətbəxi yaxşıca havalandırmalı.
- Mətbəxdə qısa müddət qalmalı.
- Uşaqları, ev heyvanlarını və xüsusi təhlükə riskli şəxsləri otaqdan kənar tutmalı.

#### **DİQQƏT!**

Əgər elektro bişirmə yerini bişirmə qabı olmadan çalışdırısanız, bu, elektro bişirmə yerində zədələrə səbəb ola bilər.

- İlk isitmə istisna olmaqla, elektro bişirmə yerini həzər zaman bişirmə qabı ilə çalışdırmalı.

1. Elektro bişirmə yeri qızdırığı müddətçə, otağı havalandırmalı.
2. Verilmiş müddətdən sonra elektro bişirmə yerini söndürməli.
3. Bişirmə yeri soyuyana qədər gözləməli.

### 10.2 Elektro bişirmə yerinə dair mühüm göstərişlər

Öz elektro bişirmə yerinizdən istifadə edərkən bu göstərişlərə diqqət yetirməli.

- Elektro bişirmə yerini qapağı qoyulmuş bişirmə qabı olmadan işə salmaq olmaz.
- Yalnız quru dib səthli bişirmə qabından istifadə etməli. Mayelərin daşmasından, eləcə də yaş bişirmə qabını istifadə etməkdən qaçınmalıdır.
- Elektro bişirmə yerini söndürəndən sonra hələ də qalıq istilik mövcuddur. Uşaqlardan uzaq tutmaq.
- Elektro bişirmə yerinin seçicisinin cərəyan kəsilməsi zamanı sönünlü olduğundan əmin olmalı.
- Bişirmə prosesinin əvvəlində seçicini ən yüksək səviyyəyə çevirməyi, daha sonra işə, bişirilməli məhsulun miqdara və tərkibindən asılı olaraq aralıq bir mövqə seçməyi tövsiyyə edirik.
- Əgər bişirmə qabının dib səthinin diametri bişirmə lövhəsinə uyğun gəlmir, yaxud da bişirmə qabının dib səthi nahamardırsa, enerji gərəksiz yere sərf

olunacaqdır. Diametri bişirmə qabının dib səth diametrinə uyğun gələn düz, qalın bişirmə qabından istifadə edin. Əsla daha kiçik dib səthli bişirmə qabından istifadə etmək olmaz.

- İstiliyi daşımaya qabiliyyətindən istifadə etmek üçün, bişirmə yeri bişmə vaxtı bitməzdən once sönə bilər. Enerjiyə qənaət etmek üçün, Siz artıq yaranmış ilk istiliklə bir müddət bişirməyə dava edə bilərsiniz.
- Axıb daşan yemek yanır və çətin təmizlənən ləkələr qoyur. Daşmanın qarşısını almaq üçün, uyğun diametrlə bir bişirmə qabından istifadə etməli.
- Yüksək istilik təsiri səbəbi ilə zamanla metal bişirmə platası həlqəsinin rəngi solur. Bişirmə platası həlqəsini süngərin yuyucu, yaxud aşındırıcı vasitə olan kobud tərəfi ilə təmizləməklə, rəng solmasının qarşısını alın. Təmizləmə zamanı, süngərin bişirmə platası ilə təmasda olmamasına diqqət etməli.
- Əgər elektro bişirmə yerinin səthi uzun müddəlli istifadə nəticəsində kirlənərsə, səthi bir damcı yağı və ya satışda olan qulluq vasitəsi ilə təmizləməli.

### 10.3 Elektro bişirmə yerini işə salmaq

#### **DİQQƏT!**

Əgər elektro bişirmə yerini bişirmə qabı olmadan çalışdırısanız, bu, elektro bişirmə yerində zədələrə səbəb ola bilər.

- İlk isitmə istisna olmaqla, elektro bişirmə yerini həzər zaman bişirmə qabı ilə çalışdırmalı.

1. Yuxarı soba örtüyünü açın. Bişirmə yeri işlək vəziyyətdə ikən, üst örtük açıq olmalıdır.
2. Uyğun bir bişirmə qabını elektro bişirmə yerinə qoymaq.
3. Bişmə reiminə və bişirilməli məhsulun miqdarına diqqət yetirməklə, eləcə də aşağıdakı şəklin yardımı ilə seçicini sola, uyğun bir mövqeyə fırlatmaq.
- ✓ Funksiya indikatoru yanır.

### 10.4 Elektro bişirmə yerini söndürmək

Elektro bişirmə yerini söndürəndən sonra hələ də qalıq istilik mövcuddur.

- Seçicini 0 mövqeyinə fırlatmalı.
- ✓ Funksiya indikatoru sönür.

## 10.5 Bişirməyə dair tövsiyyələr

Buradan Siz, uyğun bişirmə səviyyəli müxtəlif yeməklər haqqında ümumi bir baxış əldə edirsiniz. Bişirmə vaxtı yeməklərin növü, çəkisi, qalınlığı və keyfiyyətine görə fərqlənir. Hər bir bişirmə yeri üçün düzgün bişirmə qabı ölçüsü seçməli. Bişirmə qabının dib səthinin diametri bişirmə yerinin diametrinə uyğun gəlməlidir.

### Qeyd:

Bu hallarda gücü artırmaq:

- daha böyük miqdardarda mayeni bişirərkən,
- daha böyük miqdardarda hazırlayarkən,
- bişirmə qabından qapaqsız istifadə edərkən.

Bişirmə səviyyəsi	Bişirmə proseduru	Misallar
1-2	Ərimə	Yağ, şokolad
2-3	Bişirmək	Düyü, Beşamel sosu və tərəvəz raqu
4-5	Bişirmək	Kartof, əriştə, tərəvəz
4-5	Yüngül qızartmaq	Raqu, rostbf
5	Buxarla bişirmək	balıq
2-3-4-5	İsitmək və yemək temperaturunu saxlamaq	Hazır yeməklər
6-7-8	Qızartmaq	File, steyk, börek
9	Bişirmək və yüngül qızartmaq	Ət

## 11 Təməl şərt

### 11.1 Cihazın işə düşməsi

- Funksiya seçicisini 0 sıfır mövqeyindən başqa bir mövqeyə fırlatmaq.
- ✓ Cihaz yanılıdır.

### 11.2 Cihazı söndürmək

- Funksiya seçicisini 0 sıfır mövqeyinə fırlatmaq.
- ✓ Cihaz sönüb.

### 11.3 Qızdırma növləri və temperatur

1. Funksiya seçimi ilə qızdırma növünü qurun.
2. Temperatur seçicisi ilə temperaturu yaxud gril dərəcəsini qurmaq.
- ✓ Bir neçə saniyədən sonra cihaz qızmağa başlayır.

3. Yemək hazır olduqda cihazı söndürmək.

### Təvsiyyələr

- Yeməkləriniz üçün uyğun qızdırma növünü, qızdırma növlərinin təsvirindən tapa bilərsiniz.
- Cihazda müddəti və çalışma üçün bitməni qura bilərsiniz.  
→ "Vaxt funksiyaları", Səhifə 21

### Qızdırma növünü dəyişmək

Qızdırma növünü hər zaman dəyişə bilərsiniz.

- Funksiya seçicisi ilə qızdırma növünü qurmaq.

### Temperaturu dəyişmək

Siz temperaturu hər zaman dəyişə bilərsiniz.

- Temperatur seçicisi ilə arzu olunan temperaturu qurmaq.

## 12 Sürətli qızdırma

Vaxta qənaət etmək üçün, sürətli qızdırma ilə qızdırma vaxtını qısaldı bilərsiniz.

Süretili qızzmanı yalnız 100 °C dərəcənin üzərində qurulmuş temperaturlarda istifadə etməli.

Süretili qızdırmadan sonra yaxşı olar ki, aşağıdakı qızdırma növlərindən istifadə olunsun:

- 3D-isti hava ☀
- Yuxarı/əşağı istilik ☐

1. ☀Süretili qızdırmanın funksiya seçicisi ilə qurmaq.

2. Arzu olunan temperaturu temperatur seçicisi ilə qurmaq.

- ✓ Bir-neçə saniyədən sonra süretili qızdırma başlayır.
- ✓ Süretili qızdırma bitdikdə bir siqnal eşidilir və qızdırma indikatoru söñür.

3. Uyğun bir istilik rejimini funksiya seçicisi ilə təyin etməli.

4. Yeməkləri bişirmə kamerasına vermək.

### 12.1 Süretili qızzmanı qurmaq

Bərabər bişirmə nəticəsi əldə etmək üçün öncə yeməkləri sürətli qızdırmadan sonra bişirmə kamerasına vermək lazımdır.

## 13 Vaxt funksiyaları

Cihazınız müxtəlif vaxt funksiyalarına sahibdir ki, onlarla çalışmanızı idarə etmək olaq.

### 13.1 Vaxt funksiyalarına ümumi bir baxış

Ədüməsi ilə müxtəlif vaxt funksiyalarını seçmək.

Vaxt funksiyası	İstifadə
Zəngli saat $\Delta$	Zəngli saat çalışmadan müstəqil şəkildə qurula bilər. O cihaza təsir etmir.
Müddət $\rightarrow\!\!\!$	Əgər çalışma üçün bir müddət qurulmuşsa, müddət bitdikdən sonra cihaz avtomatik olaraq qızdırmağı dayandırır.
Son $\rightarrow\!\!\!$	Müddət üçün, çalışmanın bitdiyi bir saat qurula bilər. Cihaz avtomatik şəkildə elə işə düşür ki, çalışma arzu olunan saatda bitsin.
Saat $\odot$	Saatı qurmaq.

### 13.2 Zəngli saatı qurmaq

Zəngli saat çalışmadan asılı olmadan işləyir. İşə salınmış və ya söndürülmüş cihazda zəngli saat 23 saat və 59 dəqiqəyə qədər qurula bilər. Zəngli saatın özünün siqnalı var, belə ki, zəngli saatın və ya müddətin getdiyini eşitmək olur.

**Qeyd:** Zəngli saat və müddət eyni vaxtda gedə bilməz. Əgər artıq bir müddət qurulubsa, zəngli saatı qurmaq olmur.

- Ədüməsi ilə qədər səxmalı ki, displaydə  $\Delta$  qeyd olunmuş olsun.
- Zəngli saat vaxtı düyməsini — və ya + ilə qurmali.

Düymə	Təsviyyə olunan qiymət
—	5 dəqiqə
+	10 dəqiqə

10 dəqiqəyə qədər zəngli saat vaxtını 30 saniye aralığında qurmaq olur. Bundan sonra qiymət yüksək olduqca, vaxt aralıqları da artır.

- Bir-neçə saniyədən sonra zəngli saat başlayır və zəngli saat vaxtı gedir.
- Zəngli saat vaxtı bitdikdən sonra siqnal eşidilir və displaydəki zəngli saat vaxtı sıfırda durur.
- Zəngli saat vaxtı bitdikdən sonra:
  - Zəngli saatı söndürmək üçün, istenilən bir düyməni sıxmaq.

### Zəngli saatı dəyişmək

Zəngli saat vaxtı istenilən vaxt dəyişdirilə blər.

**Tələb:** Displaydə  $\Delta$  işarələnib.

- Zəngli saat vaxtını — və ya + düyməsi ilə dəyişmək.
- Bir neçə saniyədən sonra cihaz dəyişməni qəbul edir.

### Zəngli saatı dayandırmaq

Zəngli saat vaxtı istenilən vaxt dayandırıla blər.

**Tələb:** Displaydə  $\Delta$  işarələnib.

- Zəngli saat vaxtını — düyməsi ilə geri sıfıra qoymaq.
- Bir neçə saniye sonra, cihaz dəyişməni qəbul edir və  $\Delta$  söñür.

### 13.3 Müddəti qurmaq

Çalışma üçün müddət 23 saat və 59 dəqiqəyə qədər qurula bilər.

**Tələb:** Qızdırma növü və temperatur və ya səviyyə qurulub.

- Ədüməsi ilə qədər səxmalı ki, displaydə  $\rightarrow\!\!\!$  qeyd olunmuş olsun.
- Müddəti —, yaxud + düyməsi ilə qurmali.

Əlavə program	Təsviyyə olunan qiymət
—	10 dəqiqə
+	30 dəqiqə

Bir saata qədər müddəti dəqiqə və daha sonra 5 dəqiqə əlavələrlə qurmaq olur.

- Bir-neçə saniyədən sonra cihaz qızmağa başlayır və müddət gedir.
- Müddət bitdikdən sonra siqnal eşidilir və displaydəki müddət sıfırda durur.
- Müddət bitdikdə:
  - Siqnalı vaxtından öncə bitirmək üçün, istenilən düyməni sıxma.
  - Bir müddət qurmaq üçün, + düyməsini sıxma.
  - Yemək hazır olduqda cihazı söndürmək.

### Müddəti dəyişmək

Müddət istenilən vaxt dəyişdirilə blər.

**Tələb:** Displaydə  $\rightarrow\!\!\!$  işarələnib.

- Müddəti — və ya + düyməsi ilə dəyişmək.
- Bir neçə saniyədən sonra cihaz dəyişməni qəbul edir.

### Müddəti dayandırmaq

Müddət istenilən vaxt dayandırıla blər.

**Tələb:** Displaydə  $\rightarrow\!\!\!$  işarələnib.

- Müddəti — düyməsi ilə geri sıfıra qoymaq.
- Bir neçə saniyədən sonra, cihaz dəyişməni qəbul edir və müddət olmadan qızdırmağa davam edir.

### 13.4 Bitməni qurmaq

Müddətin bitdiyi saat vaxtı 23 saat və 59 dəqiqəyə qədər başqa vaxta keçirile bilər.

#### Qeydlər

- Qril funksiyali qızdırma növlərində bitmə qurulmur.
- Bişirme nəticəsi əldə etmək üçün, çalışma artıq başlayıbsa, bitməni artıq başqa vaxta keşirməməli.
- Ərzaqlar xarab olmasına deyə, onları bişirme kamerasında çox uzun müddət saxlamamalı.

#### Təleblər

- Qızdırma növü və temperatur və ya səviyyə qurulub.
- Bir müddət qurulub.
- Ədüməsi ilə qədər səxmalı ki, displaydə  $\rightarrow\!\!\!$  qeyd olunmuş olsun.
- və ya + düyməsini sıxmaq.
- Display hesablanmış bitməni göstərir.

- 3. Bitməni — və ya + düyməsi ilə başqa vaxta keçirmək.
- ✓ Bir-neçə saniyədən sonra cihaz arametri qəbul edir və display qurulmuş bitməni gösterir.
- ✓ Əgər hesablanmış başlama vaxtı əldə olunubsa, cihaz qızdırmağa başlayır və müddət gedir.
- ✓ Müddət bitdikdən sonra siqnal eşidilir və displaydəki müddət sıfırda durur.
- 4. Müddət bitdikdə:
  - Siqnalı vaxtından əvvəl bitirmək üçün, istənilən düyməni sıxmaq.
  - Təkrar bir müddət qurmaq üçün, + düyməsini sıxma.
  - Yemək hazır olduqda cihazı söndürmək.

#### **Bitmə vaxtını dəyişmək**

Yaxşı bir bişirmə nəticəsi əldə etmək üçün, qurulmuş bitmə yalnız, çalışma başlayana və müddət gedənə qədər dəyişdirilə bilər.

**Tələb:** Displaydə → işarələnib.

- Bitməni — və ya + düyməsi ilə başqa vaxta keçirmək.
- ✓ Bir neçə saniyədən sonra cihaz dəyişməni qəbul edir.

#### **Bitməni dayandırmaq**

Qurulmuş bitmə istənilən vaxt silinə bilər.

**Tələb:** Displaydə → işarələnib.

- —düyməsi ilə bitməni cari saat vaxtına, bundan əlavə qurulmuş müddətə geri qaytarmaq.
- ✓ Bir-neçə saniyədən sonra cihaz dəyişməni qəbul edir və qızdırmağa başlayır. Müddət gedir.

### **13.5 Saati qurun**

Cihazın qoşulmasından sonra, yaxud da cərəyan kəsilməsindən sonra displaydə saat yanıb-sönürlər: Saat "12:00" -da başlayır. Cari vaxtı qurmaq.

**Tələb:** Funksiya seçicisi sıfır mövqeyində ○ olmalıdır.

1. Saati — və ya + ilə qurmaq.
2. ♀ sıxmaq.
- ✓ Display qurulmuş saatı göstərir.

## **14 Uşaqlardan mühafizə rejimi**

Uşaqların yanlışlıqla işe salmaları və parametrləri dəyişməmələri üçün cihazı təhlükəsiz etmək.

**Qeyd:** Cərəyan kəsilməsindən sonra artıq uşaqlardan mühafizə rejimi aktiv deyil.

#### **14.1 Uşaqlardan mühafizə rejimini aktivləşdirmək və deaktivləşdirmək**

**Tələb:** Funksiya seçicisi sıfır mövqeyində ○ olmalıdır.

- Uşaqlardan mühafizə rejimini aktivləşdirmək üçün, displaydə ♀SF görünənə qədər, E düyməsini sıxılı saxlamaq lazımdır.
  - Uşaqlardan mühafizə rejimini deaktivləşdirmək üçün, displaydə ♀SF görünənə qədər, E düyməsini sıxılı saxlamaq lazımdır.

## **15 Təmizləyin və qulluq edin**

Cihazınızın uzun müddət iş qabiliyyətini təmin etmək üçün onu diqqətlə təmizləyin və qulluq edin.

#### **15.1 Təmizləyici vasitə**

Cihazdakı müxtəlif səthlər zədələnməsin deyə, uyğun olmayan təmizləyici vasitələrdən istifadə etmək olmaz.

##### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!**

Nüfuz edən maye cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

- Cihazı təmizləmək üçün buxar təmizləyici və ya yüksək təzyiqli təmizləyicidən istifadə etməyin.

##### **DİQQƏT!**

Uyğun olmayan təmizləyici vasitələr cihazın səthlərini zədələyir.

- Heç bir aqressiv və ya aındırıcı təmizləyici vasitələrdən istifadə etmək olmaz.

- Heç bir güclü alkaqol tərkibli təmizləyici vasitələrdən istifadə etmək olmaz.
  - Heç bir sərt aşındırıcı yastıqlardan və ya təmizləmə süngərindən istifadə etmək olmaz.
  - Cihaz hələ də istidirsə, heç bir xüsusi təmizləyicidən istifadə etmək olmaz.
- İsti bişirmə kamerasında bişirmə sobası təmizləyicisi emal təbəqəsini zədələyir.
- İsti bişirmə kamerasında heç bir bişirmə sobası təmizləyicisindən istifadə etmək olmaz.
  - Növbəti qızdırmadan önce bişirmə kamerasından və cihaz qapısından qalıqları tam şəkildə kənarlaşdırılmalıdır.
- Yeni süngər dəsmallarında istehsalatdan qalıqlar olur.
- İstifadədən önce yeni süngər dəsmallarını əsaslı şəkildə yumaq.

#### **Müvafiq təmizləmə maddəsi**

Cihazınızdakı müxtəlif səthlər üçün yalnız uyğun təmizləyici vasitələrdən istifadə edin.

Cihazın təmizlənməsinə dair təlimata diqqət yetirin.  
→ "Cihazın təmizlənməsi", Səhifə 24

**Cihaz**

Səth	Uyğun təmizləyici vasitə	Göstərişlər
Paslanmaz polad	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> <li>■ İsti səthlər üçün xüsusi paslanmaz polad qulluq vasitəsi</li> </ul>	<p>Paslanmanın qarşısını almaq üçün, paslanmaz polad səthlərdən ərp, yağ, nişasta və zülal ləkələrini dərhal kənarlaşdırımlı.</p> <p>Paslanmaz polad qulluq vasitəsinə nazik təbəqəli yaxmali.</p>
Emallı, plasmas, ləklənmiş və ya tafaret möhürlənmiş səthlər məs. idarəetmə paneli	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	Şüşə təmizləyicisi və ya şüşə cızandan istifadə etmək olmaz.
Düymələr	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	Bir yuyucu parça ilə təmizləyin və yumşaq bir parça ilə qurulayın. Götürüb çıxarmaq və sürtmək olmaz.
Qazla çalışan bişirmə yeri forsunkası və dayaq mili	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	<p>Forsunka hissələri və dayaq milini yaxalamaq üçün bir dəsmalla təmizləməli.</p> <p>Az miqdardan istifadə etmək. Su forsunkanın komponentləri vasitəsilə cihazın daxili hissələrinə nüfuz etməməlidir.</p> <p>Qabyuyan maşında təmizləmək olmaz.</p>
Elektro bişirmə yeri	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	Güclü kirlənmə zamanı bir fırçadan istifadə etməli. Bundan sonra quruması üçün elektro bişirmə yerini azca qızdırılmalıdır.
Kürsülük siyirməsi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	Yuyucu parça ilə təmizləyin.

**Cihaz örtüyü**

Sahə	Uyğun təmizləyici vasitə	Göstərişlər
Qapı şüşələri	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	<p>Heç bir şüşə ərsindən və paslanmaz polad spiraldan istifadə etmək olmaz.</p> <p><b>Tip:</b> Əsaslı təmizləmə üçün qapı şüşələrini sökmək. → "Cihaz qapısı", Səhifə 27</p>
Qapı örtüyü	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Paslanmaz poladdan: Paslanmayan polad təmizləyici:</li> <li>■ Plastic: Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	<p>Şüşə təmizləyicisi və ya şüşə cızandan istifadə etmək olmaz.</p> <p><b>Tip:</b> Əsaslı təmizləmə üçün örtüyü götürüb almaq. → "Cihaz qapısı", Səhifə 27</p>
Qapı dəstəyi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	Çətin gedən kirlərdən qaçınmaq üçün, qapı tutacağından ərpsizləşdirici vasitəni dərhal kənarlaşdırımlı.
Qapı kipkəci	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	Götürüb çıxarmaq və sürtmək olmaz.
Üst şüşə örtüyü	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Şüşə təmizləyici</li> </ul>	<p>Yumşaq bir dəsmalla təmizləmək.</p> <p><b>Tip:</b> Əsaslı təmizləmə üçün üst şüşə örtüyünü çıxarıb götürməli. → "Üst örtük", Səhifə 29</p>

## BİŞİRMƏ SAHƏSİ

Sahə	Uyğun təmizləyici vasitə	Göstərişlər
Emallı səthlər	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> <li>■ Sirkəli su</li> <li>■ Bişirmə kamerası təmizləyicisi</li> </ul>	<p>Güclü kirlənmə zamanı yumşaldaraq bir fırça və ya paslanmaz polad spiraldan istifadə etməli.</p> <p>Təmizləmə sonrası bişirmə sahəsinin quruya bilməsi üçün, cihaz örtüyünü açıq saxlamaq.</p> <p><b>Qeydlər</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Çox yüksək temperaturlarda emal yanır, beləcə cüzi rəng fərqləri yaranır. Bununla cihazın funksionallığına mənfi təsir olmur.</li> <li>■ Ensiz bişirmə sinilərinin kənarlarına emal təbəqəsini tam çəkmək olmur və onlar kobud ola bilərlər. Karroziyadan qoruma bununla ziyan vurmayaçaq.</li> <li>■ Ərzaq qalıqları səbəbi ilə emallı olan səthlərdə aq rəngli ərp örtüyü yaranır. Ərp örtüyü sağlamlıq üçün zərərsizdir. Bununla cihazın funksionallığına mənfi təsir olmur. Bu ərp örtüyünü limon turşusu ilə kənarlaşdırma bilərsiniz.</li> </ul>
Özünü təmizləyən sahələr	-	<p>Özünü təmizləyən sahələrə dair təlimatlara diqqət yetirmək.</p> <p>→ "Bişirmə kamerasında özünü təmizləyən sahələri təmizləmək", Səhifə 24</p>
Bişirmə sobası lampasındaki şüše örtük	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	Güclü kirlənmə zamanı bir soba təmizləyicisindən istifadə etməli.
Stellaj	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> </ul>	<p>Güclü kirlənmə zamanı yumşaldaraq bir fırça və ya paslanmaz polad spiraldan istifadə etməli.</p> <p><b>Tip:</b> Təmizləmek üçün stellajı yerindən çıxarmalı. → "Stellaj", Səhifə 26</p>
Aksessuar	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu</li> <li>■ Bişirmə kamerası təmizləyicisi</li> </ul>	<p>Güclü kirlənmə zamanı yumşaldaraq bir fırça və ya paslanmaz polad spiraldan istifadə etməli.</p> <p>Emallı aksessuar qabyuyan maşın üçün uyğundur.</p>

## 15.2 Cihazın təmizlənməsi

Cihazda zədələrin qarşısını almaq üçün, cihazı yalnız göstərildiyi kimi və müvafiq təmizləyici vasitələrlə təmizləməli.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

İstifadə mündətində cihaz və onun toxuna bilən hissələri qaynar olur.

- Qaynar elementlərə temasdan qaçınmaq üçün ehtiyatlı olmaq xahiş olunur.
- 8 yaşdan kiçik olan gənc uşaqları uzaq tutmaq lazımdır.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Alışma riski!

Yığılmış yemək qalığı, yağ və qızartma sousu alışa bilərlər.

- İşə salmazdan önce kobud çırkları bişirmə kamerasından, qaynar elementlərdən və aksessuarlardan kənarlaşdırın.

**Tələb:** Təmizləyici vasitələrə dair göstərişlərə diqqət yetirmək lazımdır.

→ "Təmizləyici vasitə", Səhifə 22

1. Cihazı yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu və yaxalamaq üçün bir dəsmalla təmizləməli.
  - Bəzi səthlərdə alternativ təmizləyici vasitələrdən istifadə edə bilərsiniz.

→ "Müvafiq təmizləmə maddəsi", Səhifə 22

2. Yumşaq bir parça ilə qurutmaq.

## 15.3 İdarəetmə elementlərini təmizləmək

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!

Daxil olan nəm cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

- Təmizləmək üçün idarəetmə qulpunu çekib çıxarmamalı.
- Əsla yaş süngər dəsmallarından istifadə etmək olmaz.
- 1. Təmizləyici vasitələrə dair məlumatlara diqqət yetirmək.
- 2. Nəm bir süngər dəsmalı və yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu ilə təmizləmək.
- 3. Yumşaq bir dəsmalla qurulamalı.

## 15.4 Bişirmə kamerasında özünü təmizləyən sahələri təmizləmək

Bişirmə kamerasındaki arxa divar özünü təmizləyəndir. Özünü təmizləyən sahələr məsaməli, parıltısız keramika ilə örtülüb və kobud səthə sahibdirlər. Cihaz çalışırsa, özünü təmizləyən sahələr qızartma və ya qırıl prosesindən yağı sıçrantıları götürməklə onları azaldırlar. Əger özünü təmizləyən sahələr çalışma müddəti ərzində artıq yetərince təmizləmirsə, bişirmə kamerasını məqsədli şəkildə qızdırmaq lazımdır.

## DİQQƏT!

- Əgər özü təmizlənən sahələr müntəzəm olaraq təmizlənməzsə, sahələrə zərər dəyə biler.
- Əgər özünü təmizləmə sahələrində tünd rəngli ləkələr görünərsə, bişirmə kamerasını qızdırmaq lazımdır.
  - Heç bir bişirmə kamerası təmizləyiciyi və ya aşındırıcı təmizləmə yardımçılarından istifadə etmək olmaz. Əgər bişirmə kamerası təmizləyiciyi yalnızlıqla özünü təmizləyən sahələrə düşərsə, dərhal su və bir sünər dəsmalla silmək lazımdır. Sürtmək olmaz.

1. Aksessuar və qabları bişirmə kamerasından götürməli.
  2. Yeməyi tutan barmaqlığı asıldıgi yerdən götürərək bişirmə kamerasından çıxarmaq.  
→ "StellaJ", Səhifə 26
  3. Kobud kiri yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu və yumşaq bir dəsmalla təmizləmək:
    - hamar emallı sahələrdən
    - cihaz örtüyünün iç hissəsindən
    - bişirmə sobası lampasının şüse örtüyündən
 Beləcə çətin gedən ləkələrin qarşısını alırsınız.
  4. Bişirmə kamerasından əşyaları kənarlaşdırmaq. Bişirmə kamerası boş olmalıdır.
  5. **3D-isti havanı** funksiya seçicisi ilə qurmaq.
  6. Temperatur seçicisi ilə maksimal temperaturu qurmaq.
  - ✓ Bir neçə saniyədən sonra cihaz qızmağa başlayır.
  7. Cihazı 1 saatdan sonra söndürmək.
  8. Əgər cihaz yetərinə soyudulubsa, bişirmə kamerasını nəm bir dəsmalla silib təmizləmək.
- Qeyd:** Özünü təmizləyən sahələrdə qırmızımtıl ləkələr yaranı biler. Bu pas deyil, duz tərkibli xörəklərin qalıqlarıdır. Şəkər və zülal kimi qida vasitələrinin tərkib hissələri səth təbəqəsindən çıxmır və güclü şəkildə səthə yapışır. Bu ləkələr sağlamlıq üçün təhlükəli olmayıb özü təmizlənən sahələrin təmizləmə qabiliyyətini məhdudlaşdırırlar.
9. Yeməyi tutan barmaqlığı yerinə asmaq.  
→ "StellaJ", Səhifə 26

## 15.5 Forsunkanın rəng dəyişməsi

Uzun müddəti istifadədən sonra forsunkanın latun hissələri təbii oksidləşmə səbəbi ilə tünd rəng alırlar. Rəng dəyişməsinin istismar məqsədinə heç bir təsiri yoxdur.

## 15.6 Dayaq milini əllə təmizləmək

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

Cihaz çalışarkən qaynar olur.

- Cihazı təmizləməzdən önce soyutmaq.
1. Dayaq milini ehtiyatla götürməli.
  2. Dayaq milini əlüzüyanda yumşaltmaq
  3. Dayaq milini bir yaxalama fırçası və yaxalayıcı bir vasitə ilə təmizləməli.
  4. Dayaq milinətəmiz su ilə yaxalamalı.
  5. Dayaq milini bir qab dəsmalı ilə qurutmalı.

## 15.7 Yanmış kirlər üçün təmizləyici geldən istifadə etməli

Çətin gedən, yanmış kirkəlli təmizləmək üçün, bizim Online-Shop-a, ixtisaslaşmış dükəninizə, yaxud müştəri xidmətimizə təmizləmə gəli sıfariş verə bilərsiniz.

1. Təmizləyiciyə dair göstərişlərə diqqət yetirməli.

2. Dayaq mili və forsunka hissələrini açıb ayırin.

### 3. DİQQƏT!

Təmizləmə gəli forsunkanın hissələrində, idarəetmə elementlərində və alüminium səthlərdə zədələnmələrə səbəb olur.

- Təmizləmə gelini yalnız dayaq milləri və paslanmaz polad səthlərə tətbiq etməli.

Təmizləmə geliniyanmış kirlərə çəkməli.

4. Ehtiyac olarsa kiri bir gecə həmin təmizləmə gelində saxlaya da bilərsiniz.

## 15.8 Paslanmayan polad səthləri təmizləmək

1. Təmizləyici vasitələrə dair məlumatlara diqqət yetirmək.

2. Bir sünər dəsmalı və yaxalamaq üçün qaynar qələvi məhlulu ilə cila istiqamətində təmizləmək.

3. Yumşaq bir dəsmalla qurulamalı.

4. Paslanmayan polad üçün qulluq vasitəsini yumşaq bir dəsmalla nazikcə çəkmək.

**Tip:** Paslanmayan polad üçün qulluq vasitəsini müştəri xidmətindən və ya onlayn satışdan əldə edə bilərsiniz.

## 15.9 Forsunkanı təmizləmək

Uzun müddəti istifadədən sonra forsunkanın latun hissələri təbii oksidləşmə səbəbi ilə tünd rəng alırlar. Rəng dəyişməsinin istismar məqsədinə heç bir təsiri yoxdur.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

Cihaz çalışarkən qaynar olur.

- Cihazı təmizləməzdən önce soyutmaq.

1. Dayaq milini ehtiyatla götürməli.

2. Forsunkanın hissələrini ehtiyatla götürmək.

3. Forsunkanın hissələrini yaxalama fırçası və yaxalayıcı bir vasitə ilə təmizləməli.

4. Forsunkanın hissələrini təmiz su ilə yumaq.

5. Forsunkanın hissələrini yerinə qoymazdan önce tam qurutmaq lazımdır, öks halda alışma və ya çalışma zamanı maneələr yaranı bilər.

## 15.10 Elektro bişirmə yerini təmizləmək

Əgər elektro bişirmə yerinin səthi uzun müddəti istifadə nəticəsində kirlenərsə, səthi bir-neçə damcı yağ və ya satışda olan qulluq vasitəsi ilə təmizləməli.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

Cihaz çalışarkən qaynar olur.

- Cihazı təmizləməzdən önce soyutmaq.

1. Elektro bişirmə yerini yaxalama fırçası və yaxalayıcı bir vasitə ilə təmizləməli.

2. Bundan sonra quruması üçün elektro bişirmə yerini azca qızdırma. Nəm piltələr zamanla paslanırlar.

3. **Qeyd:** Yüksək istilik təsiri səbəbi ilə zamanla metal bişirmə platası həlqəsinin rəngi solur.

Bişirmə piltəsi həlqəsinin sünərini yuyucu, yaxud aşındırıcı vasitə olan kobud tərafi ilə təmizləyərək, rəng solmasının qarşısını alın. Təmizləmə zamanı, sünərini bişirmə paneli ilə temasda olmamasına diqqət etməli.

### 15.11 Bişirmə yeri keçiricisini təmizləmək

Əgər üstündə kir və ya ləkələr varsa, istifadədən sonra bişirmə yeri keçiricisini təmizləməli.

#### Qeyd:

- Uyğun olmayan təmizləyici vasitələrə dair göstərişlərə diqqət yetirməli.
- Şüşə ərsinindən istifadə etmək olmaz.
- Şüşə keramik təmizləyicidən istifadə etmək olmaz.

- Bişirmə yeri keçiricisini götürmək olmaz.
- Bişirmə yeri keçiricisini qaynar yaxalama qələvisi və yumşaq bir dəsmalla təmizləməli.
  - Dəsmalı yaxşı sıxmalı. Dəsmal çox da yaş olmamalıdır.
  - İstifadədən önce yeni sünqər dəsmallarını əsaslı şəkildə yumaq.
- Yumşaq bir dəsmalla qurulamalı.

## 16 Təmizləməyə yardım rejimi

Təmizləməyə yardım rejimi, bişirmə kamerasının təmizlənməsi üçün şüretli bir alternativdir. Təmizləməyə yardım rejimi yaxalama qələvisini buxarlandırmışla kirləri yumşaldır. Beləcə kirlər daha asan kənarlaşdırıla bilər.

### 16.1 Təmizləməyə yardım rejimini qurmaq

#### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Qızdırma riski!

Qaynar bişirmə kamerasındaki su səbəbi ilə qaynar su buxarları yarana bilər.

- Əsla qaynar bişirmə kamerasına su tökmək olmaz.

**Tələb:** Bişirmə kamerası tam soyudulmuş olmalıdır.

- Aksessuarı bişirmə kamerasından kənarlaşdırmaq.
- Bir damcı yaxalama vasitesini 0,4 l suya əlavə edərək bişirmə kamrasının ortasına tökmək.  
Distillə edilmiş sudan istifadə etmək olmaz.
- Funksiya seçicisi ilə **aşağı istilik** ☒ qızdırma növünü qurmaq.
- Temperatur seçimi ilə 80 °C qurmaq.
- Q o qədər sıxmalı ki, displaydə I→I qeyd olunmuş olsun.
- Müddəti — və ya + ilə 4 dəqiqəyə qurmaq.
- Bir-neçə saniyədən sonra cihaz qızmağa başlayır və müddət gedir.
- Müddət bitdikdən sonra siqnal eşidilir və displaydəki müddət sıfırda durur.

- Cihazı söndürərək təqr. 20 dəqiqə soyumağa buraxmaq.

### 16.2 İstifadədən sonra bişirmə kamerasını təmizləməli

#### DİQQƏT!

Əgər bişirmə kamerası uzun müddət nəm qalarsa, korroziya yarana bilər.

- Təmizləməyə yardım rejimindən sonra bişirmə kamerasını silərək tam şəkildə qurumağa buraxmaq.

**Tələb:** Bişirmə kamerası soyudulub.

- Cihaz qapısını açaraq qalıq suyu hopdurma qabliyyətli bir sünqər dəsmalla çəkib silmək.
- Bişirmə kamerasındaki hamar səthləri yuyucu parça və ya yumşaq bir fırça ilə təmizləmək. Çətin gedən qalıqları polad ərsin spiral ilə kənarlaşdırımlı.
- Ərpli çərcivələri sirkəyə batırılmış dəsmalla kənarlaşdırımlı. Daha sonra təmiz su ilə silərək, həmçinin qapı kipkeçini də yumşaq bir dəsmalla quruyana qədər silmək.
- Bişirmə kamerası kifayət qədər təmizləndikdə:
  - Bişirmə kamerasını soyumağa buraxmaq üçün, cihaz qapısını təqr. 30° -lik ilişmə vəziyyətində təqr. 1 saat açmaq.
  - Bişirmə kamerasını şüretlə qurutmaq üçün, cihazı qapı açıq vəziyyətdə təqr. 5 dəqiqə **3D-qaynar hava** ☘ və 50 °C ilə qızdırmaq.

## 17 Stellaj

Stellaj və bişirmə kamerasını əsaslı şəkildə təmizləmək üçün, stellajı çıxardıb götürə bilərsiniz.

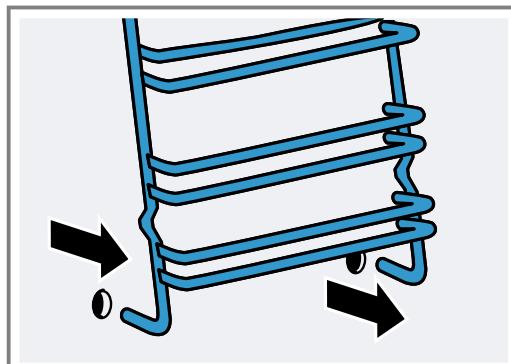
### 17.1 Stellajın asılması

#### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

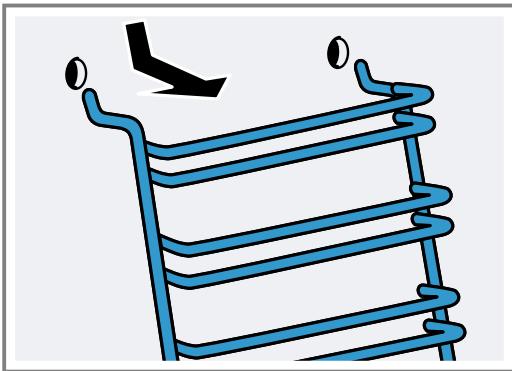
Stellajlar çox qaynar ola bilər.

- Əgər qaynardırsa, əsla stellajlara toxunmaq olmaz.
- Cihazı soyumağa buraxmaq.
- Uşaqları təhlükəsiz məsafədə tutmaq.

- Stellajı altdan möhkəm tutaraq yüngülə öne tərəf çəkmək. Alt stellaj sahəsindəki uzatma qollarını bərkitmə dəliklərindən çəkmək.

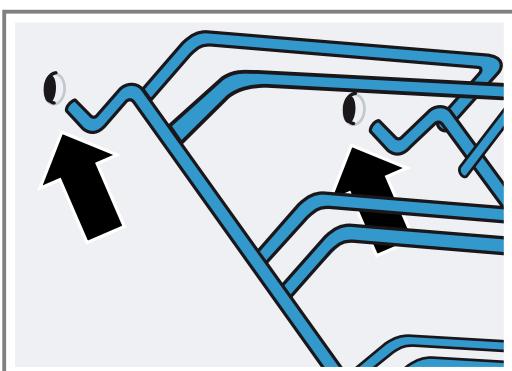


2. Daha sonra ilk önce stellajın tamamını aşağıya, sonra ise öne doğru çekerek çıkarıp götürmək.



## 17.2 Stellajı asmaq

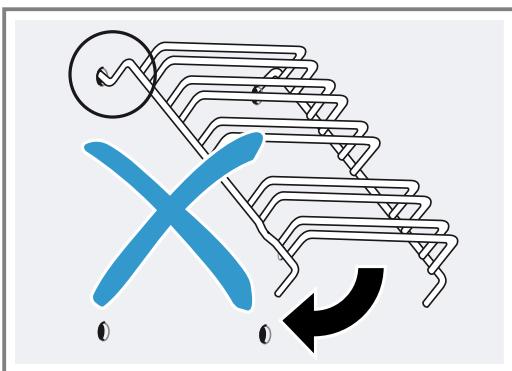
1. Hər iki qarmağı stellaj üzərindən üst dəliklərə oturtmalı.



### 2. DİQQƏT!

Yanlış montaj

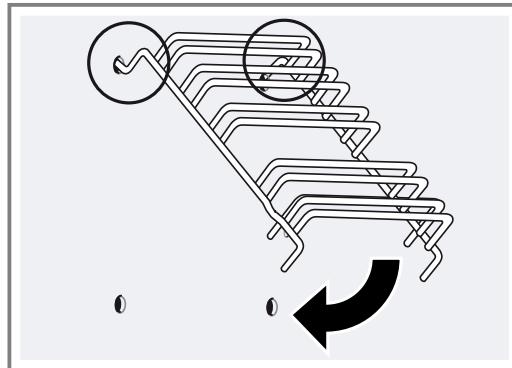
- İki qarmaq üst dəliklərə tam şəkildə pərcimlənməmiş stellajı əsla tərpətmək olmaz. Əks halda emallı təbəqə zədələnə və qırıla bilər.



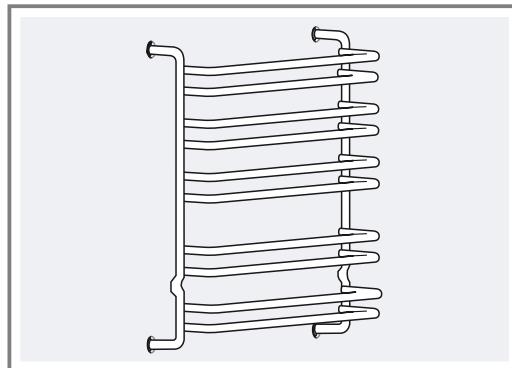
## 18 Cihaz qapısı

Normalda cihaz qapısının çöl tərəfini təmizləməniz yetərlidir. Əgər cihaz qapısı çöldən və içəridən güclü kirlənibsə, onu kənarlaşdıraraq təmizləyə bilərsiniz.

3. Hər iki qarmaq tam şəkildə üst dəliklərdən asılmalıdır. Stellajı yavaşça və ehtiyatla aşağıya doğru hərəkət etdirərək alt dəliklərdən asmalı.



4. Hər iki stellajı bişirmə sobasının yan divarlarından asmalı.



Düzgün montaj edilmiş qurğularda iki yüksək itələmə hissəsi arasında məsafə daha böyükdür.

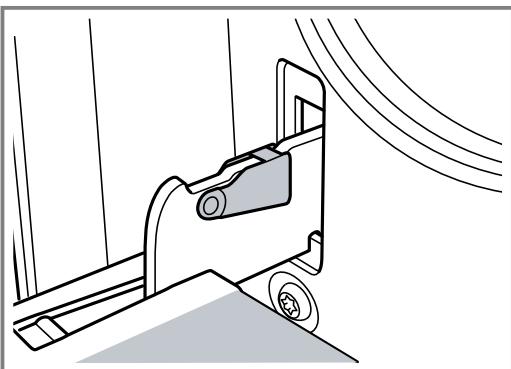
### 18.1 Qapı şarniri

#### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!

Əgər şarnırılar qoruyucusuzdursa, böyük güc tətbiq etməklə onlar, şaqqılıtlı ilə bağlanıa bilər.

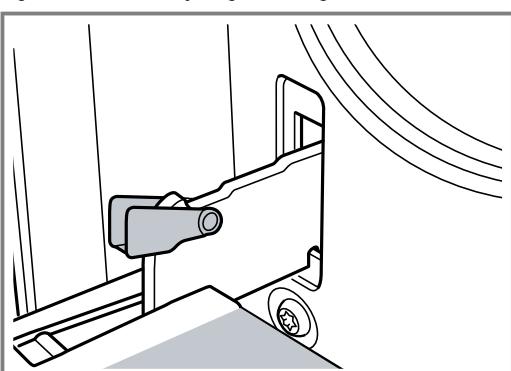
- Cihaz qapısını açdıqda, kilidləyici dəstəyin tam bağlı və ya tam açıq olduğundan əmin olmalı.

1. Bişirmə sobasının qapı şarnirinin hər birinin öz kilid dəstəyi vardır. Əgər kilid dəstəyi qatlanıbsa, bişirmə sobasının qapısı bərkidilib.



Onu yerindən çıxarmaq olmur.

2. Əgər bişirmə sobasının qapısını yerindən çıxarmaq üçün kilid dəstəyi açılıbsa, şarnirlər bərkidilib.



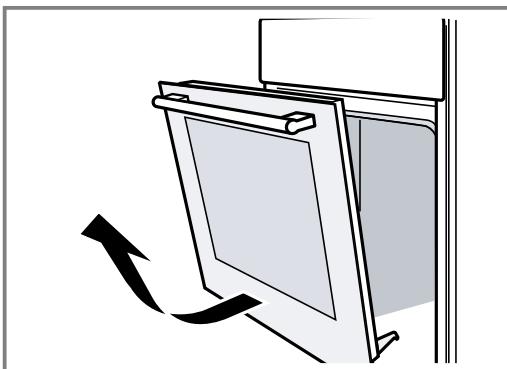
Şarnirlər bağlanır bilmir.

## 18.2 Cihaz qapısını götürmək

1. Bişirmə sobasının qapısını tam şəkildə açmalı.
2. Sol və sağ şarnirdəki kilid dəstəyini açmalı.



3. Bişirmə sobasının qapısını dirənənə qədər bağlayın. Sol və sağ tərəfdən hər iki əllə tutun. Bir az daha bağlayaraq çəkib çıxarmalı.



## 18.3 Qapı şüşəsini sökmək

Daha yaxşı təmizləmək üçün bişirmə sobasının şüşələrini sökə bilərsiniz.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!

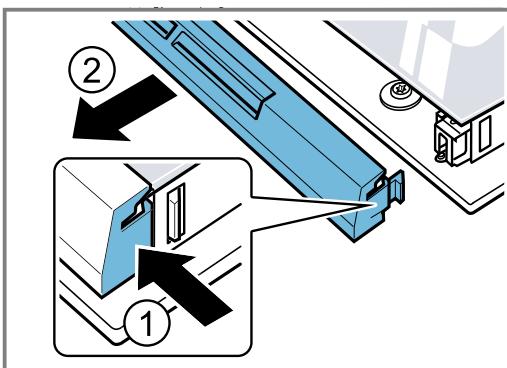
Cihaz qapısının cızılmış şüşəsi çatlayıb sına bilər.

- Səthi cıza bildiklərinə görə, bişirmə kamerasının qapısının şüşəsinin təmizlənməsi üçün heç bir kəskin abraziv təmizləyici və ya iti metal ərsindən istifadə etmək olmaz.

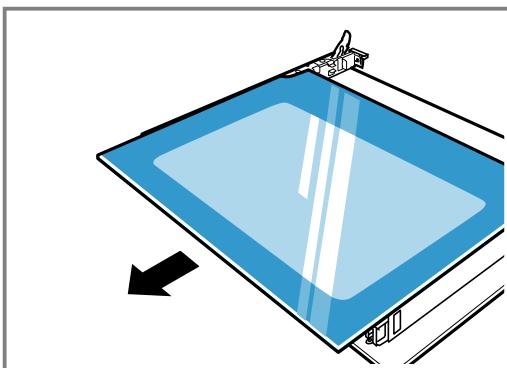
Cihaz qapısındaki komponentlər iti kənarlı ola bilər.

- Əlcəkdən istifadə etmək.

1. Bişirmə sobasının qapısını yerindən çıxarmalı.  
→ "Cihaz qapısını götürmək", Səhifə 28
2. Tutacaq yardımı ilə aşağı, bir dəsmalın üstünə qoymalı.
3. Bişirmə sobasının qapısının üst örtüyünü sökmək üçün dilciyi sol və sağ tərəfdən barmaqlarla sıxmalı. Örtüyü çıxardaraq kənarlaşdırılmalıdır.

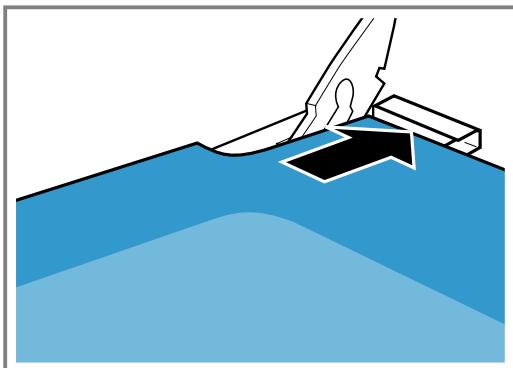


4. Üst şüşəni qaldıraraq çəkib çıxarmalı.



## 18.4 Qapı şüşəsini quraşdırmaq

- Hər iki tərəfdəki ən üst şüşədən möhkəm tutaraq çəpinə arxaya tərəf itəleyin.



Şüşəni alt tərəfdəki hər iki dəliyə itələməli. Hamar səthi çölə, nahamar tərəfi isə içəriyə doğru baxmalıdır.

- Örtüyü üstdə bişirmə sobasının qapısına oturdaraq təzyiqlə sıxmalı.  
Dilciklər hər iki tərəfdən yerinə oturmalıdır.
- Bişirmə sobasının qapısını yerinə asmalı.  
→ "Cihaz qapısını yerinə asmalı", Səhifə 29

**Qeyd:** Bişirmə sobasını yalnız, şüşələr düzgün şəkildə quraşdırıldıqdan sonra istifadə etmək olar.

## 18.5 Cihaz qapısını yerinə asmalı

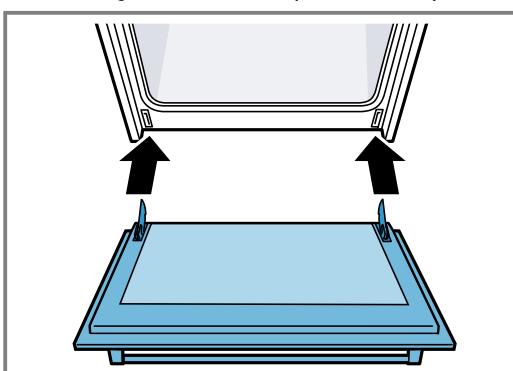
Bişirmə sobasının qapısını əks ardıcılıqla yenidən yerinə asmalı.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!

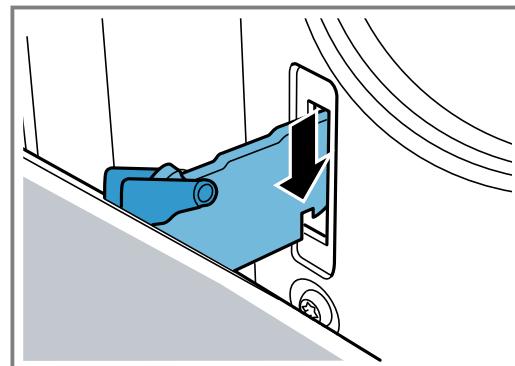
Bişirmə sobasının qapısı yanlışlıqla çıxıb düşə və ya bir şarnir qəfil qatlanıb bağlanıa bilər.

- Bu halda şarnirdən tutub saxlamaq olmaz. Müştəri xidmətinə zəng vurmaq.

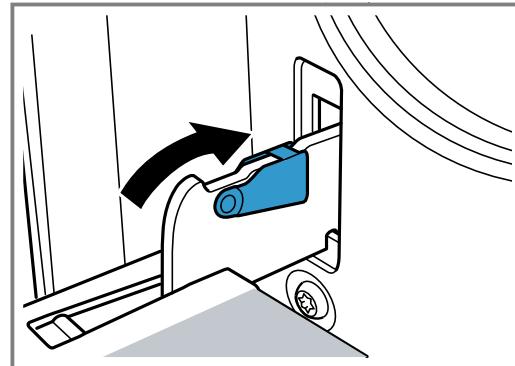
  - Bişirmə sobasının qapısını yerinə asarkən diqqət edin ki, hər iki şarnir dəlik istiqamətində aparılsın.



- Şarnirdəki yarıqlar hər iki tərəfdən yerinə oturmalarıdır.



- Hər iki kild dəstəyini yenidən qatlayaraq bağlamalı.



- Cihaz qapısını bağlayın.

## 18.6 Əlavə qapı təhlükəsizliyi

Bişirmə sobasının qapları ilə təması önleyən əlavə qoruyucu qurğular da mövcuddur. Əgər uşaqlar bişirmə sobasına yaxın məsafədə dayanarlarsa, həmin qoruyucu qurğuları taxaraq quraşdırımlı. Siz həmin xüsusi aksessuarı 11023590 müştəri xidməti vasitəsilə əldə edə bilərsiniz.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

Daha uzun bişirmə vaxtlarında soba qapısı çox qaynar ola bilər.

- Bişirmə sobası çalışdığı zaman kiçik uşaqlara nəzarət edin.

# 19 Üst örtük

Təmizləmək üçün yuxarı örtüyü kənarlaşdırmaq.

## 19.1 Üst örtüyü çıxarıb götürmək

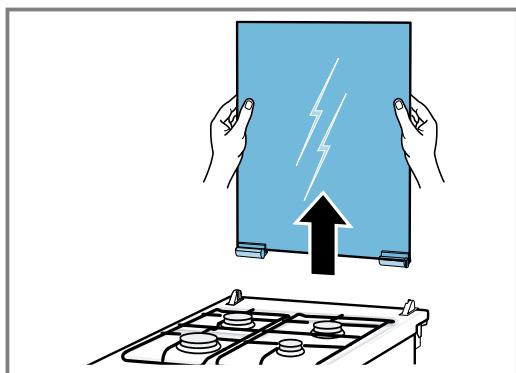
### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!

Cizilmiş üst şüşə örtüyü sına və parçalana bilər.

- Heç bir şüşə ərsin və iti və ya aşındırıcı təmizləyici vasitədən istifadə etmək olmaz.

**Tələb:** Üst örtüyü açmadan önce müvafiq olaraq çalxalanıb dağılmış axıntını bir dəsmalla kənarlaşdırımlı.

1. Örtüyü hər iki əllə kənarlardan möhkəm tutaraq yuxarıya doğru çəkmək lazımdır.



2. Təmizlik üçün bir şüşə təmizləyicisindən istifadə etmək lazımdır.

**Qeyd:** Əgər örtüyün şarniri boşalırsa, onun üstündəki hərfə diqqət yetirmək lazımdır.  
R hərfli şarnır sağ, L hərfli şarnır isə sol tərəfə montaj etməli.

## 19.2 Örtüksüz quraşdırmaq

- Təmizlədikdən sonra yuxarı örtüyü əks ardıcılıqla qurun.

**Qeyd:** Bişirmə yerləri soyuduqda, öncə üst örtüyü bağlamalı.

# 20 Pozuntuları aradan qaldırmaq

Cihazınızdakı xırda xətaları özünüz aradan qaldırma bilərsiniz. Müştəri xidməti ilə əlaqə yaratmadan önce problemlərin həlli haqqında məlumatdan istifadə edin. Bununla lazımsız xərclərin qarşısını ala bilərsiniz.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!

Qeyri-peşəkar təmir etdirmək təhlükəlidir.

- Yalnız təlim keçmiş mütəxəssislər cihaz üzərində təmir işləri yerinə yetirə bilərlər.
- Əgər cihaz defektlidirsə, müştəri xidmətinə zəng vurun.

→ "Müştəri xidməti", Səhifə 32

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!

Qeyri-peşəkar təmir etdirmək təhlükəlidir.

- Cihazda yalnız bunun üçün təlim görmüş heyət təmir işləri apara bilər.
- Cihazınızın təmirində yalnız orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə oluna bilər.
- Bu cihazın elektrik naqılı zədələnmiş olarsa, istehsalçı, xidmet bölməsinin nümayəndəsi və ya başqa ixtisaslı mütəxəssis onu dəyişməlidir.

## 20.1 Funksiya xətaları

Xəta	Səbəb və aradan qaldırma
Cihaz işləmir.	Şəbəkəyə qoşulma xəttinin şəbəkə ştekeri taxılmayıb. ► Cihazı cərəyan şəbəkəsinə qoşun.
Qoruyucu qutudakı qoruyucu avtomat söndürüb.	► Qoruyucu qutusundakı qoruyucunu yoxlayın.
Cərəyan təchizatı kəsilib.	► Otaq işıqlandırılmasının və digər cihazların çalışıb-çalışmadığını yoxlayın.
Müddət bitdikdən sonra cihaz tam şəkildə sönmür.	Müddət bitdikdən sonra cihaz qızdırmasını dayandırır. Bişirmə sobasının lampası və soyuducu ventilator sönmür. Sirkulyasiyalı qızdırma növlərində ventilator bişirmə kamerasının arxa divarında çalışımağa davam edir. ► Funksiya seçicisi və temperatur seçicisini sıfır mövqeyinə fırlatmaq. ✓ Cihaz sönbür. ✓ Bişirmə sobasının lampası və arxa divardakı ventilator sönbüblər. ✓ Cihaz soyudulan kimi, soyuducu ventilator avtomatik olaraq sönbür.
Ekranda vaxt yanıb-söñür.	Cərəyan təchizatı kəsilib. ► Saati təkrar qurmaq. → "Saati qurun", Səhifə 22
Displaydə <b>5 R F E</b> yanır və cihazı qurmaq olmur.	Uşaq kilidi aktiv edilib. ► Uşaq qorunma rejimini  ilə deaktivləşdirmək. → "Uşaqlardan mühafizə rejimi", Səhifə 22

Xəta	Səbəb və aradan qaldırma
Displaydə Əilə bir mesaj görünür, məs., E05-32.	<p>Elektronika xətası</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Əsixmaq. <ul style="list-style-type: none"> <li>Müvafiq olaraq vaxtı təkrar qurun.</li> </ul> </li> <li>Əgər xəta bir dəfə olubsa, xəta mesajı sönür.</li> <li>Əgər xəta təkrar görünərsə, müştəri xidmətinə zəng vurmaq. Dəqiq xəta mesajını və cihazınızın E-nömrəsini tam şəkildə bildirmək. → "Müştəri xidməti", Səhifə 32</li> </ol>
Mətbəxdən qaz iyi gəlir.	<p>Qaz balonunun birləşməsi kip deyil.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Otağı havalandırmaq.</li> <li>Qaz balonunun birləşməsini yoxlamaq.</li> </ol> <p>Cihaza gedən qaz xətti kip deyil.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Otağı havalandırmaq.</li> <li>Qaz təchizatçısına zəng vurmaq.</li> </ol>
Forsunka alışmir.	<p>Cərəyan təchizatı kəsilib.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Forsunkanı qaz alışdırıcısı, yaxud kibritle yandırmaq.</li> </ul> <p>Forsunkanın hissələri yanlış mövqeləndirilib.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Forsunkanın hissələrini dəqiqliklə və düz yerləşdirmək.</li> <li>Fiksajlayıcı dillərin dəliklərə ilişib oturduğundan əmin olmalı.</li> </ol> <p>Forsunkanın hissələri yaşıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Forsunkanın hissələrini diqqətlə qurutmaq.</li> </ul> <p>Alışdırma şamları ilə forsunka arasında qida qalıqları və ya kirlər var.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alışdırma şamları ilə forunka arasındaki boşluğu təmizləməli.</li> </ul> <p>Qaz xəttinin təhlükəsizlik ventilini bağlıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Qaz xəttinin təhlükəsizlik ventilini açmalı.</li> </ul> <p>Qaz balonu boşdur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Qaz balonunu dəyişməli.</li> </ul> <p>İlk birləşdirmədən və ya balonu dəyişdirdikdən sonra qaz xəttində hava vardır.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>İdarəetmə qulpunu 0 - a fırlatmaq.</li> <li>Forsunkanı təkrar alışdırmaq.</li> <li>Ehtiyac olarsa, alışdırmanın dəfələrlə təkrarlamalı.</li> </ol>
Forsunka alışmadan sonra dərhal sönür.	<p>İdarəetmə qulpu yetərli müddət sıxılı saxlanılmayıb.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Alışdıldan sonra bir-neçə saniyə ərzində idarəetmə qulpunu sıxılı saxlamalı.</li> <li>İdarəetmə qulpunu bərk sıxmaq.</li> </ol> <p>Forsunkadakı dəliklər kirlənib.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Forsunkadakı dəlikləri təmizləyib qurutmalı.</li> </ul>
Forsunka alovu bərabər ölçülü deyil.	<p>Forsunkanın hissələri yanlış mövqeləndirilib.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Forsunkanın hissələrini dəqiqliklə və düz yerləşdirmək.</li> <li>Fiksajlayıcı dillərin dəliklərə ilişib oturduğundan əmin olmalı.</li> </ol> <p>Forsunkadakı dəliklər kirlənib.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Forsunkadakı dəlikləri təmizləyib qurutmalı.</li> </ul>
Çalışma zamanı forsunka alovu sönür.	<p>Qaz balonu boşdur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Qaz balonunu dəyişməli.</li> </ul>

## 20.2 Bişirme sobasının lampasını dəyişmək

Əgər bişirmə kamerasında işıqlandırma xarab olubsa, bişirme sobasının lampasını dəyişin.

**Qeyd:** 25 vatlıq olan istiliyi davamlı 230V halogen lampaları, müştəri xidməti və ya ixtisaslaşmış dükandan əldə edə bilərsiniz. Yalnız bu lampalardan istifadə edin. Yeni halogen lampaları yalnız təmiz, quru dəsmalla tutun. Bununla lampanın ömrü uzanmış olur.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yanma təhlükəsi!

İstifadə müddətində cihaz və onun toxuna bilən hissələri qaynar olur.

- Qaynar elementlərlə təmasdan qaçınmaq üçün ehtiyatlı olmaq xahiş olunur.
- 8 yaşdan kiçik olan gənc uşaqları uzaq tutmaq lazımdır.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Elektrik şoku riski!

Lampanı dəyişdirirkən lampa tutacağının kontaktları gərginlik altında olur.

- Mümkün cərəyan vurmasından qaćınmaq üçün, lampanı dəyişməzdən öncə cihazın sönüllü olduğundan əmin olmalı.
- Əlavə olaraq şəbəkə ştekerini çəkmək və ya qoruyucu qutusundakı qoruyucunu söndürmək.

#### Tələblər

- Cihaz cərəyan şəbəkəsindən ayrılib.
- Bişirmə kamerası soyudulub.
- Dəyişmək üçün yeni halogen lampa mövcuddur.
- 1. Zədələrin qarşısını almaq üçün bişirmə kamerasına bir qab dəsmalı qoymaq.
- 2. Şüşə örtüyü sola çölə tərəf fırlatmaq.

## 21 Daşınma və utilizasiya

Buradan Siz, cihazınızı daşınma üçün necə hazırlayacağınızı öyrənəcəksiniz. Bundan başqa Siz, köhnə cihazları necə utilizasiya edəcəyinizi öyrənəcəksiniz.

### 21.1 Köhnə cihazın utilizasiyası

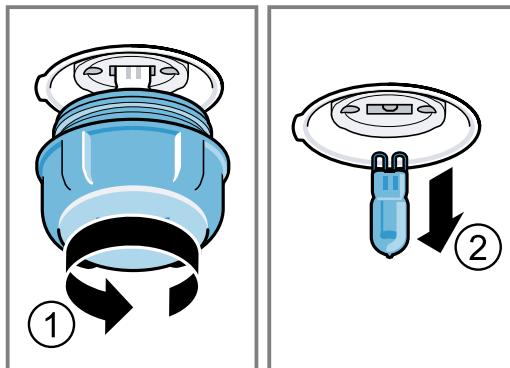
Ortaf mühit üçün ziyansız utilizasiya ilə qiymətli xammallar tekrar istifadə oluna bilər.

1. Şəbəkə bağlantısının şəbəkə ştəpselini çəkin.
2. Şəbəkə naqilini kəsin.
3. Cihazı ətraf-mühitə uyğun şəkildə utilizasiya etməli. Cari utilizasiya yolları haqqında məlumatları rəsmi dilerinizdən, eləcə də icma və ya şəhər administrasiyasından əldə edə bilərsiniz.



Bu avadanlıq elektrik və elektron avadanlıqlar üzrə 2012/19/EU Avropa Direktivinə (tullantıların elektrik və elektron avadanlıq – WEEE) uyğun olaraq xarakterizə olunur. Direktiv Avropa Birliyi üzrə köhnə cihazların geri toplanması və təkrar istifadəsi üçün çərçivəni müəyyən edir.

3. Halogen lampaları fırlatmadan çəkib çıxarmaq.



4. Yeni halogen lampanı oturdaraq tutacağa möhkəm sıxmaq.  
Barmaqcıqların mövqeyinə diqqət eyməli.
5. Cihazın növündən asılı olaraq şüşə qapığı sıxlıq üzüyü ilə təhciz olunmuşdur. Fırılan üzüyü oturtmaq.
6. Şüsə örtüyü vintləmək.
7. Qab dəsmalını bişirmə kamerasından götürmək.
8. Cihazı cərəyan şəbəkəsinə qoşmaq.

### 21.2 Cihazı daşımaq

Cihazın orijinal qablaşdırmasını saxlayın. Cihazı yalnız orijinal qablaşdırmasında daşıyın. Qablaşdırmanın üstündəki daşıma oxlarına diqqət edin.

1. Cihazın içinde və üstündə olan bütün hərəkətli hissələri elə yapışdırıcı bantla bərkitmək lazımdır ki, iz buraxmadan kənarlaşdırıla bilsinlər.
2. Cihazın zədələnməsinin qarşısını almaq üçün, bişirmə siniləri kimi bütün aksesuar hissələri kənarlardan nazik bir kağız kartonla müvafiq rəflərə yerləşdirmək lazımdır.
3. Şüsə qapının içəri tərəfində bir birinə dəymənin qarşısını almaq üçün, ön və arxa tərəfin arasına kağız karton ya ona oxşar bir şey qoymaq lazımdır.
4. Qapını və əger varsa, üst örtüyü yapışdırıcı bir bantla cihazın yanlarından bərkitməli.

### Orijinal qablaşdırma mövcud olmazsa

1. Daşınma zamanı mümkün zədələnmələrdən qorumaq üçün cihazı qoruyucu qablaşdırmaqaya qoymaq lazımdır.
2. Cihazı dik vəziyyətdə daşımali.
3. Cihazı qapı dəstəyindən yaxud arxa tərəfdəki bağlantı hissələrindən tutmaq olmaz, çünki onlar zədələnə bilər.
4. Cihazın üstünə heç bir ağır əşya qoymaq olmaz.

## 22 Müştəri xidməti

Ölkənizdə olan zəmanət müddəti və zəmanət şərtlərinə dair ətraflı məlumatı müştəri xidmətimizdən, dilerinizən və ya veb səhifəmizdən əldə edə bilərsiniz.

Müştəri xidməti ilə əlaqə saxlayan zaman cihazın istehsal nömrəsinə (E-Nr.) və hazırlanma nömrəsinə (FD-Nr.) ehtiyacınız olacaq.

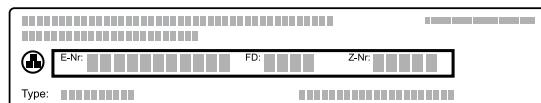
Müştəri xidmətinin əlaqə məlumatı əlavə olunmuş Müştəri Xidmətləri jurnalında və ya vəbsayıımızda əldə bilərsiniz.

Bu məhsulda enerji səmərəliliyi G sinifinə aid işıqlandırma mənbələri var.

## 22.1 Artikul nömrəsi (E-Nr.) və zavod seriya nömrəsi (FD-Nr.)

Cihazın istehsal nömrəsini (E-Nr.) və hazırlanma nömrəsinə (FD-Nr.) cihazın növ tablosundan əldə edə bilərsiniz.

Cihazın qapısını açanda nömrə ilə olan tabeli görəcəksiniz.



Cihazınızın məlumatlarını və müştəri xidmətinin telefon nömrəsini tez bir zamanda tapmaq üçün qeyd edə bilərsiniz.

# 23 Belə nail olunur

Müxtəlif xörəklər üçün buradan uyğun parametrləri, həmçinin ən yaxşı aksessuar və qabı tapa bilərsiniz. Təsviyələr cihazınıza optimal şəkildə uyğunlaşdırılub.

Cihazınız üçün bişirməyə dair geniş məlumatlı cədvəlləri və cihazınızla bişirməyə dair tövsiyyələri interetdə yerləşdirilmiş təlimatdan tapa bilərsiniz:  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

## 23.1 Hazırlamaya dair göstərişlər

Xörəkləri hazırlayarkən bu məlumatlara diqqət yetirin.

- Temperatur və vaxt saydan və reseptdən asılıdır. Bunun üçün parametr sahələri göstərilib. İlk önce daha aşağı bir qiymət seçin.
- Parametr qiymətləri xörəklərin daxil edilməsi üçün uyğundur. Aksessuarı əvvəlcə, ön qızdırmadan sonra bişirmə kamerasına daxil edin.
- Lazım olmayan aksessuarı qaynatma yerində götürün.
- Aksessuarı düzgün şəkildə daxil etməyə diqqət yetirin.

## 23.2 Bişirmə üzrə məsləhətlər

Bişirərkən verilmiş daxiletmə hündürlüklərindən istifdə edin.

Eyni mərhələdə bişirmək	Hündürlük
Şişən xəmir məhsulları/bışıntı, yaxud da dəmir tor üstündə forma	2
yasti formalı xəmir məhsulları/bışıntı, yaxud da bişirmə sinisində	2 - 3

Bir neçə mərhələdə bişirmək	Hündürlük
Universal tava	3
Bişirmə sinisi	1
Dəmir torun üstündə olan formalar:	Hündürlük
ilk dəmir tor	3
ikinci dəmir tor	1

Üç hündürlük səviyyəsində bişirmək	Hündürlük
Bişirmə siniləri	5
Universal tava	3
Bişirmə siniləri	1

## Qeydlər

- Daha çox hündürlük səviyyəsində bişirərkən qaynar havadan istifadə edin. Eyni vaxtda daxil edilmiş xörəklər eyni vaxtda hazır olmamalıdır. Belə bir halda hazır bişmiş olanı çıxarıb götürə, digər bişirme sinisini isə bişirməyə davam edə bilərsiniz. Zəruri olarsa, bişirmə sinilərinin mövqə və istiqamətini dəyişə bilərsiniz.
- Bişirmə kamerasında formaları bir-biri yanında və ya qarışq şəkildə bir-biri üstündə yerləşdirin. Yeməklərin eyni zamanda hazırlanması zamanı siz enerjiyə qənaət edə bilərsiniz.
- Optimal bişirmə nəticəsi üçün metaldan olan tönd rəngli bişirmə formalarını tövsiyə edirik.

## 23.3 Qızartmaq və qril etməyə dair göstərişlər

Parametr qiymətləri soyuducu temperaturlu doldurulmamış, qızartmaya hazır toyuq, ət yaxud balığın soyuq bişirmə kamerasına daxil edilməsi üçün uyğundur.

### DİQQƏT!

Turşu tərkibli ərzaqlar qoruyucu barmaqlığı zədələyə bilər

- Məs. meyvə və ya turşulu marinadla ədvalanmış qril olunmalı məhsul kimi turşu tərkibli ərzaqları birbaşa dəmr torun üstünə qoymayı.
- Bir quş əti, ət, yaxud balıq nə qədər böyük olarsa, temperatur da o qədər aşağı, bişmə vaxtı isə o qədər uzun olmalıdır.
- Quş əti, ət və balığı verilmiş vaxtın təqr. 1/2 ilə 2/3 hissəsindən sonra çevirin.
- Quş ətinə qabda bir az maye əlavə edin. Qabın dib səthini təqr. 1-2 sm maye ilə örtmək.
- Əgər siz quş ətini çevirirsizsə, diqqət edin ki, önce döş tərəfi yaxud dəri tərəfi altda olsun.
- Qril parçalarını manqal kəlbətini ilə çevirin. Əgər ətə bir çəngəllə batırırsanız, o şirəsini itirərək quru olacaq.
- Steykləri gril etdikdən sonra duzlayın. Duz ətin suyunu çekir.

### Nikelə qarşı allergiyası olanlar üçün göstəriş

Nadir hallarda nikelin cüzi miqdarda izləri ərzağa keçə bilər.

## 23.4 Xörək seçimi

Xörək	Aksesuar / Qab	Daxil etmə hündürlüyü	Qızdırma növü	Temperatur °C ilə / qrıl səviyyəsi	Vaxt dəq. ilə.
Qarışdırma xəmirdən keks, sadə	Çələng və ya qutu forması	2		160-180	50-60
Süngər tort, sadə, 2 qatlı	Çələng və ya qutu forması	3+1		140-160	60-80
Meyvəli tort və ya şəkər xəmiri altlıqlı kəsmikli tort	Açılan bişirmə forması Ø 26 sm	2		160-180	70-90
Biskvit tortu, 6 yumurta	Açılan bişirmə forması Ø 28 sm	2		160-170	35-45
Biskvit rulet	Universal tava	2		170-190 <sup>1</sup>	15-20
Üzəri şirəli örtüklü şəkərli xəmirli keks	Universal tava	2		160-180	60-90
Maffinlər	Dəmir torun üstünə maffin sinisi	2		170-190	20-40
Xırda-ədədli çörək-bulka bişintisi	Universal tava	3		150-170	25-35
Keks	Universal tava	3		140-160	20-30
Yastı formalı qurabiyyə, 2 qatlı	Universal tava + Bişirmə sinisi	3+1		130-150	25-35
Yastı formalı qurabiyyə, 3 qatlı	2x Bişirmə sinisi + Universal tava	5+3+1		130-150	30-40
Çörək, 1000 qr, qutu formada və sobanın yerinə döşənmiş	Universal tava və ya Qutu forması	2		200-220	35-50
Pizza, təzə	Universal tava	3		170-190	20-30
Pitsa, təzə nazik qabıqlı	Universal tava	2		250-270 <sup>1</sup>	15-25
Kviç, flan	Piroq forması	2		190-210	35-45
Soba yeməyi, ədviyyatlı, təravətlı, bişmiş tərkib hissələri	Soba yeməyi forması	2		200-220	30-60
Toyuq, 1,3 kq, içi doldurulmamış	Açıq qab	2		200-220	60-70
Toyuğun kiçik hissələri, hər biri 250 q	Açıq qab	3		220-230	30-35
Qaz, içi doldurulmamış, 3 kq	Açıq qab	2		170-190	120-140
Üst örtük hissəsi olmayan donuz əti qızartması, misal üçün., peysər hissəsi, 1,5 kq	Açıq qab	1		180-200	140-160
Mal əti filesi, orta, 1 kq	Açıq qab	3		210-220	45-55
Qızarmış mal əti, 1,5 kq	Bağlı qab	2		200-220	100-120 <sup>2</sup>
Qızartma mal, orta, 1,5 kq	Açıq qab	2		200-220	60-70
Hamburger, 3-4 sm hündürlükdə	Dəmir tor	4		3 <sup>3</sup>	25-30 <sup>4</sup>
Sümüksüz quzu ayaq, orta, 1,5 kq	Açıq qab	2		170-190	70-80 <sup>5</sup>
Balıq, qrıl olunmuş, bütöv 300 qr, məs. forel	Dəmir tor	2		2	20-25 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Cihazın öncədən qızdırmaq.

<sup>2</sup> Əvvəldə qaba maye əlavə etməli, qızartma tikəsi min. 2/3 nisbətdə mayenin içində olmalıdır.

<sup>3</sup> Yeməyi ümumi vaxtın 2/3 - dən sonra çevirməli.

<sup>4</sup> Universal tavanı dəmir torun üstünə itələmək.

<sup>5</sup> Yeməyi çevirmək olmaz. Döşəməni su ilə örtmək.

## 23.5 Daha çox yemək hazırlamaq/ menyu hazırlamaq

Siz cihazınızla daha çox yeməyi eyni zamanda hazırlaya bilərsiniz. Bu şəkildə cihaz daha az enerji sərf edir və Siz bişirmə yerlərindən səmərəli istifadə edirsiniz.

**Qeyd:** Xöreklerin bişmə vəziyyəti onların miqdarından və qabın ölçüsündən asılıdır.

Əriştəli soba yeməkləri üçün enli və yasti bişirmə qabından istifadə etmək.

Əgər öz reseptinizdən istifadə edirsinizsə, cədvəldəki oxşar yeməklərə orientasiya olun.

Aşağıdakı şərhlərə diqqət yetirin.

- Bişirməzdən öncə yeməkləri cihazın 1., 3. və 5. səviyyələrinə yerləşdirməli.
- Bişirmə qabını verilmiş hündürlükdə dəmir torun üstünə qoymaqla.
- Cədvəl üzrə müddətlər bitdikdən sonra yeməklə birgə aksesuarı bişirmə sobasından götürmək.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Yaralanma riski!

Əgər qaynar bir şüşə qab yaş və ya soyuq bir allığın üstünə qoyulsaraq, şüşə çatlaya bilər.

- ▶ Qaynar şüşə qabı quru altlıq qatının üstünə yerləşdirmək.

## Daha çox yemək hazırlamaq/ menyu hazırlamaq

Yemək	Aksesuar / Qab	Daxil etmə hündürlüyü	Qızdırma növü	Temperatur °C ilə	Müddət, dəqiqlik
Balıq, bütöv	Bişirmə sinisi	5+3+1	🕒	160	60
Maffinlər 12 ədəd	+				30-40
Əriştəli soba yeməyi	Universal tava + Soba yeməyi forması				50-60

## 23.6 Qatıq

Cihazınızla qatığı özünüz düzəldə bilərsiniz.

### Qatıq düzəltmək

1. Aksessuar və yeməyi tutan barmaqlığı bişirmə kamerasından çıxarıın.
2. 3,5 %-li 1 litr südü bişirmə panelində 90 °C qızdırmaq və 40 °C-ye qədər soyumağa buraxmaq. Paket südünü sadəcə 40 °C qədər isitmək.

3. 30 qr qatığı süddə qarışdırmaq.
4. Kütləni kiçik qablara doldurmaq, məs. qapaqlı kiçik bankalara.
5. Bankaları bir sellofanla örtmək, məs. təzə saxlama sellofanı.
6. Qabları bişirmə kamerasının dib səthinə qoymaqla.
7. Cihazı parametr tövsiyyəsinə uyğun olaraq qurmaq.
8. Hazırladıqdan sonra qatığı soyuducuda dincə qoymaqla.

### Qatıq

Yemək	Aksesuar / Qab	Daxil etmə hündürlüyü	Qızdırma növü / funksiya	Temperatur °C ilə	Müddət, dəqiqlik
Qatıq	Fincan/ şüşə	Bişirmə kamerasının dib səthi	🕒	-	4-5 saat

## 24 Montaj təlimatı

Montaj təlimatı qaz birləşməsi və digər qaz növünə keçid montaj vahidi üçün təlimatları ehtiva edir.

**Qeyd:** Yalnız müştəri xidməti üçün.



### ⚠ 24.1 Ümumi məlumatlar

Cihazınızın digər qaz növünə keçirilməsi yalnız ixtisaslı heyət tərəfindən və müvafiq təlimat əsasında aparıla bilər. Yanlış birləşdirmə və yanlış parametrlər cihazın zədələnməsinə səbəb ola bilər. Cihaz istehsalçısı yanlış birləşdirmə və yanlış quraşdırmağa görə heç bir məsuliyyət daşılmır.

- Kəsik yaralanmalarının qarşısını almaq üçün qoruyucu əlcəklərdən istifadə etməli. Əl altında olan hissələr iti kənarlı ola bilər.
- Cihazı bir dekor qapının, yaxud da bir mebel qapısının arxasına qoymaq olmaz. Aşırı qızma səbəbi ilə təhlükə vardır.
- Cihazı əsla qayıq və ya nəqliyyat vasitələrinə quraşdıraraq yerləşdirmək olmaz.
- Simvol və tip lövhəsinə dəqiq dıqqət yetirməli. Əgər ölkəniz üçün simvol mövcud deyilsə, o zaman parametrlərdən ölkənizin texniki direktivlərinə riayət edin.
- Cihazı yerləşdirməzdən öncə, yerli qaz təchizət şəbəkəsinin qaz növü və qaz təzyiqi barədə soruşub öyrənin. Cihazı istifadə etməzdən öncə, parametrlərin düzgün qurulduğundan əmin olmalı.
- Yerli və milli qayda və müddəalara dıqqət yetirməli.
- Cihazın parametrinə dair təlimatları cihazınızın arxa tərəfindəki tip lövhəsindən tapa bilərsiniz. Fabrikdə qurulmuş qaz növü ulduz işarəsi ilə (\*) qeyd edilib.
- Cihazın digər qaz növünə keçirilməsindən sonra qurulmuş qaz növünü tip lövhəsində işarələməli.
  - Bunun üçün digər qaz növünə keçid etiketindən istifadə etməli.
  - Etiketdə qaz növünün işarəsi (\*) ilə aparılır.
  - Üstündə digər qaz növünə keçidin (\*) ilə işarələndiyi etiketi, tip lövhəsində bunun üçün nəzərdə tutulmuş yerə yapışdırılmalıdır.
- Cihazda edilmiş dəyişikliklər və birləşmə növü cihazın normal və təhlükəsiz çalışması üçün mühüm rol oynayır.
- Hər növ işin aparılmasından öncə, elektrik girişi və qaz girişini müvəqqəti kəsmək.
- Qaz birləşməsində aparılan işlərdən sonra birləşmənin kipliğini yoxlamalı. Manipulyasiya edilmiş qaz birləşməsində yaranan qaz sızıntısına görə istehsalçı heç bir məsuliyyət daşımir.

### **⚠ XƏBƏRDARLIQ – Partlama riski!**

Qaz sızması yarana bilər. Əgər qaz birləşməsini icra etdikdən sonra cihazı hərəkət etdirseniz, qaz sızması yarana bilər.

- Qaz birləşməsindən sonra cihazı hərəkət etdirmək olmaz.
- Cihazı hərəkət etdirseniz, birləşmələrin kipliğini yoxlamalı.

### **DİQQƏT!**

Cihazı qaz borusundan (kollektordan) tutaraq hərəkət etdirmək olmaz. Qaz borusunda yaranan zədələr qaz sızıntısına səbəb ola bilər. Qaz borusu cihazın çəkisində dözmək üçün konstruksiya edilməyib.

- Cihazı qaz borusundan tutaraq hərəkət etdirmək olmaz.

### **24.2 Cihaza dair məlumatlar**

Qaz növü və qaz təzyiqi üçün parametrləri, o cümlədən qaz keçirilməsin əsasən qaz növü/qaz təzyiqi üçün etibarlı parametrləri cədvələ daxil edin.

E-Nr.	FD
Telefon nömrəsi müştəri xidməti	
Qaz növü / qaz təzyiqi Verilənləri tip lövhəsindən tapa bilərsiniz.	
Qaz növü / qaz təzyiqi Digər qaz növünə keçid etdikdən sonra verilənlər	

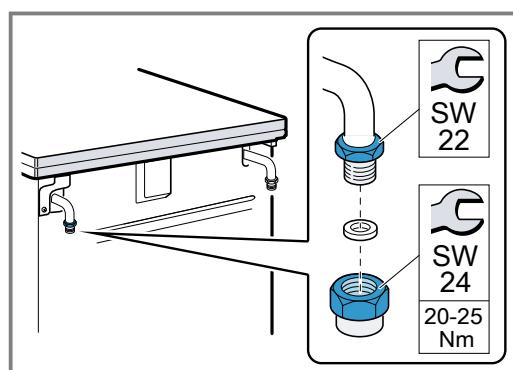
### **24.3 Qaz bağlantısı tərəfini seçmək**

Bəzi cihazların qaz birləşməsini sağda, yaxud solda icra edə bilərsiniz. Lazım gələrsə, birləşmə tərəfini dəyişə bilərsiniz.

#### **Tələblər**

- Əsas qaz xəttini bağlamaq.
- İstifadə olunmayan tərəfdə qaz birləşmə ştuserini bir tıxac stoperi ilə örtüb bağlamaq.
- 1. Tıxac stoperinə yeni kipkəci oturtmaq. Kipkəcin düzgün oturmasına dıqqət etməli.
- 2. **Qeyd:** Cihazı birləşdirərkən bir dinamometrik açardan istifadə etməli.

Cihazdakı qaz birləşmə ştuserini **22-lük bir açarla tutaraq saxlayıb** 24-lük açarla birləşmə ştuserinə oturtmalı.



3. Birləşmə tərəfini dəyişdirdikdən sonra bir kiplik yoxlaması aparmaq. Digər məlumatları "Kiplik və funksiya yoxlaması" → Səhifə 41 fəslindən tapa bilərsiniz.

### **24.4 Qaz birləşməsi**

Digər təlimatlar yalnız cihaz, tip lövhəsində göstərilmiş ölçülərdə quraşdırılaraq yerləşdirildikdə keçərlidir.

Əgər cihaz, tip lövhəsində göstərilməmiş bir ölkədə yerləşdirilərək istifadə olunarsa, o zaman cihazın birləşdirmə şərtləri üçün həmin ölkə ilə əlaqəli zəruri məlumatları ehtiva etdiyi quraşdırma və montaj təlimatını da əlavə etməli.

**Qeyd:** Cihazı birləşdirərkən bir dinamometrik açardan istifadə etməli.

### Təbii qaz birləşməsi (NG)

Əgər Siz təbii qazdan (NG) istifadə edirsinizsə, qaz birləşməsini bir qaz borusu, yaxud da hər iki tərəfdən yiv birləşməli təhlükəsizlik şlanqı vasitəsilə aparmaq lazımdır.

#### Birləşmə tipləri:

- \*G $\frac{1}{2}$ : EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$  (TS EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$ )
- \*R $\frac{1}{2}$ : EN 10226 R $\frac{1}{2}$  (TS 61-210 EN 10226 R $\frac{1}{2}$ )

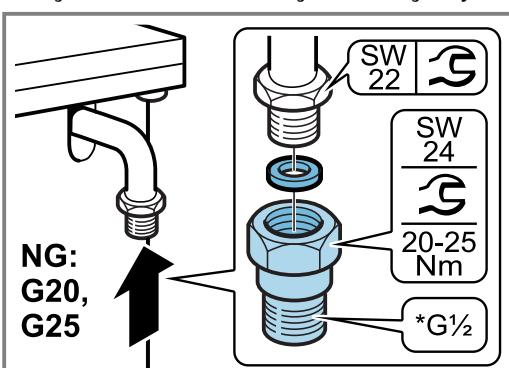
#### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Partlama riski!

Bir qaz sızıntısı zədələnmiş birləşmə ştuseri səbəbi ilə yaranı bilər.

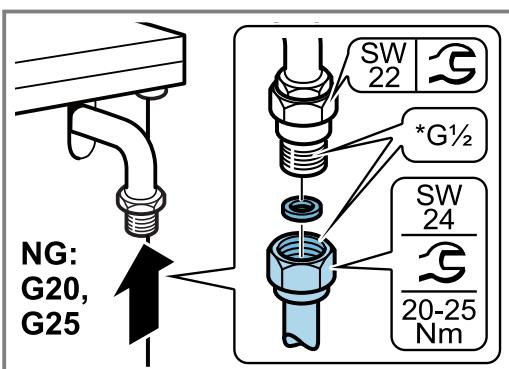
- Qaz boru və ya təhlükəsizlik şlanqının birləşməsi zamanı cihazdakı qaz birləşməsi ştuserini əslə 22-lük açarla burub bərkitmək olmaz. Birləşmə ştuseri zədələnə bilər.

### EN ISO 228 -1 G $\frac{1}{2}$ (TS EN ISO 228 -1 G $\frac{1}{2}$ ) -ə əsasən birləşmə

1. Yeni kipkəci birləşmə detalına oturtmalı. Kipkəcin düzgün oturmasına diqqət etməli.
2. Qaz birləşmələri cihazda **22-lük açarla bərkidilir** və birləşmə hissəsi 24-lük açarla birləşməyə taxılır.



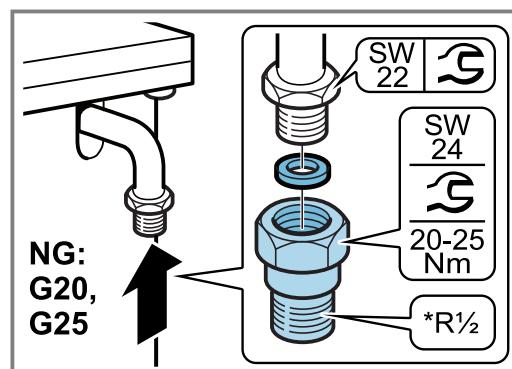
3. Yeni kipkəci qaz borusuna, yaxud da təhlükəsizlik qaz şlanqına oturtmalı. Kipkəcin düzgün oturmasına diqqət etməli.
4. Qaz birləşmələri cihazda **24-lük açarla bərkidilir** və qaz borusunun və ya təhlükəsizlik şlanqının birləşmə hissəsi 24-lük açarla birləşməyə taxılır.



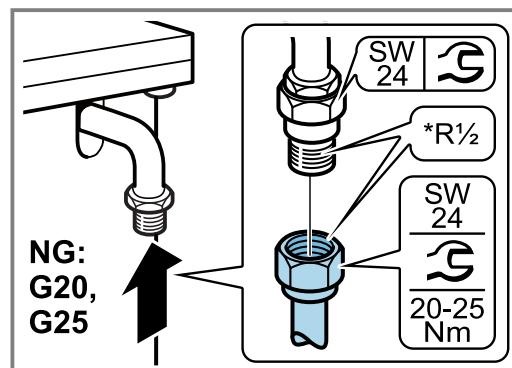
5. Qaz birləşməsinin bağlayıcı mexanizmini açmaq. Kiplik yoxlamasını → Səhifə 41 icra etmək.

### EN 10226 -1 R $\frac{1}{2}$ (TS 61-210 EN 10226 -1 R $\frac{1}{2}$ )-ə əsasən birləşmə

1. Yeni kipkəci birləşmə detalına oturtmalı. Kipkəcin düzgün oturmasına diqqət etməli.
2. Qaz birləşmələri cihazda **22-lük açarla bərkidilir** və birləşmə hissəsi 24-lük açarla birləşməyə taxılır.



3. Qaz birləşmələri cihazda **24-lük açarla bərkidilir** və qaz borusunun və ya təhlükəsizlik şlanqının birləşmə hissəsi 24-lük açarla birləşməyə taxılır.



4. Qaz birləşməsinin bağlayıcı mexanizmini açmaq. Kiplik yoxlamasını → Səhifə 41 icra etmək.

### Maye qaz birləşməsi (LPG)

Əgər maye qazdan (LPG) istifadə edirsinizsə, qaz birləşməsini bir qaz şlanqı və ya sabit bir birləşmə ilə aparmalı.

Ölkəyə məxsus direktivlərə diqqət yetirməli.

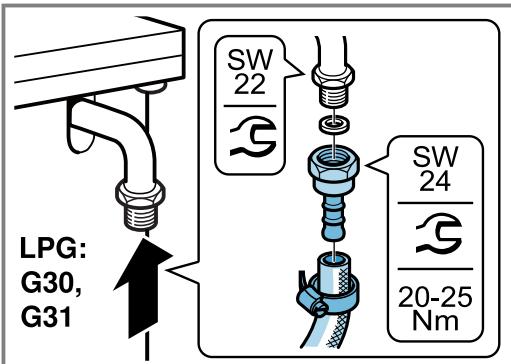
Əgər bir qaz şlanqından istifadə edirsinizsə, aşağıdakılara diqqət yetirin:

- 8 və ya 10 mm diametrik bir təhlükəsizlik şlanqı, yaxud da plastmas şlanqdan istifadə etməli.
- Qaz birləşməsindəki şlaqını, məs., bir şlanq xamutu kimi, istifadəsinə icazə verilən birləşdirici bir mexanizmle bərkitmək.
- Şlanq qısa və tam kip olmalıdır. Şlanqın uzunluğu maksimum 1,5 metr olmalıdır. Qüvvədə olan direktivlərə diqqət edin.
- Qaz şlanqını ildə bir dəfə yeniləməli.

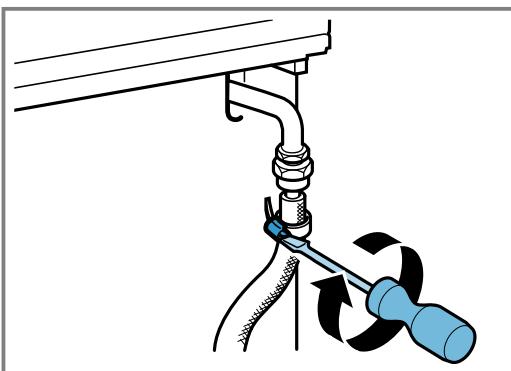
### Qaz şlanqı ilə birləşmə

1. Yeni kipkəci birləşmə detalına oturtmalı. Kipkəcin düzgün oturmasına diqqət etməli.

2. Qaz birləşmələri cihazda **22-lük açarla bərkidilir** və birləşmə hissəsi **24-lük açarla birləşməyə taxılır.**



3. Təhlükəsiz qaz şlanqını yerləşdirərək onu, vint bağlantısı və ya qısqac xamutu ilə möhkəm sıxmaçı.



4. Qaz birləşməsinin bağlayıcı mexanizmini açmaq. Kiplik yoxlamasını → *Səhifə 41* icra etmək.

## 24.5 Qaz növünü dəyişmək

Siz, cihaz üçün qurulmuş qaz növünü dəyişdirmə bilərsiniz.

**Qeyd:** Cihaz üçün uyğun olan qaz növləri və ona aid olan qaz ucluqları haqqında digər məlumatları "Texniki verilənlər - qaz" → *Səhifə 42* fəslindən əldə edə bilərsiniz. Ucluqların üstündə, onların diametрini göstərən rəqəmlər vardır.

### Qaz növünü dəyişmək

- Qaz birləşmə hissəsini yenisi ilə əvəzlemək.
- Forsunkanın ucluqlarını dəyişdirmək.
- Fabrik tərəfindən qurulmuş qaz parametrindən asılı olaraq, forsunka kranlarının baypass-ucluqlarını dəyişdirmək və ya möhkəm burub sıxmaq.

### Digər qaz növünü keçdikdən sonra

- Qaz növünü digər qaz növünə keçdikdən sonra kiplik yoxlamasını aparmalı. Digər məlumatları „Kiplik və funksiya yoxlaması“ → *Səhifə 41* fəslindən tapa bilərsiniz.
- Başqa bir qaz növünə keçdikdən sonra forsunkaların davranışını yoxlamalı. Digər məlumatları „Forsunkaların düzgün davranışını yoxlamaq“ → *Səhifə 41* fəslindən əldə edə bilərsiniz.
- Yeni ayarlanmış qaz növü və yeni qaz təzyiqini cədvələ daxil edin. Digər məlumatları „Cihaza dair məlumatlar“ → *Səhifə 36* fəslindən əldə edə bilərsiniz.

### DİQQƏT!

Qaz növünü digər qaz növünə keçirdikdən sonra qurulmuş qaz növünü işaretəlməli.

- ▶ Qaz növünü digər qaz növünə keçirdikdən sonra, üstündə qaz növü və ulduz formalı məlumat olan etiketi cihazın tip lövhəsində bunun üçün nəzərdə tutulmuş yerə **keçirməli**.

### Digər qaz növünə keçid üzrə hissələr

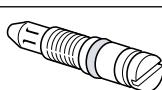
Daha sonra, təsvir olunmuş digər qaz növünə keçid üçün Sizə lazım olan hissələr göstərilmişdir.

#### Qeyd:

Cihaz tipindən asılı olaraq, yanında göndərilmiş aksesuar fərqli ola bilər.

- Qaz birləşmə ştuseri qaz növündən və ölkəyə məxsus direktivdən asılı olaraq müxtəlif variasiyalı ola bilər.
- „Texniki verilənlər – qaz“ → *Səhifə 42* cədvəlində düzgün diametri əldə etmək.
- Həmişə yeni bir kipkəcdən istifadə edin.
- (\*) Əsla bu hissələr olmadan qaz birləşməsini icra etmək olmaz.

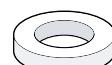
#### Şərh



Baypass-ucluğu



Forsunka ucluğu



(\*) Kipkəc



(\*) Təbii qaz üçün birləşmə hissəsi (NG: G20, G25)

- TS 61-210 EN 10226 R $\frac{1}{2}$
- EN 10226 R $\frac{1}{2}$



(\*) Təbii qaz üçün birləşmə hissəsi (NG: G20, G25)

- TS EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$
- EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$



(\*) Maye qaz üçün birləşmə ştuseri (LPG: G30, G31)



Birləşmə detali

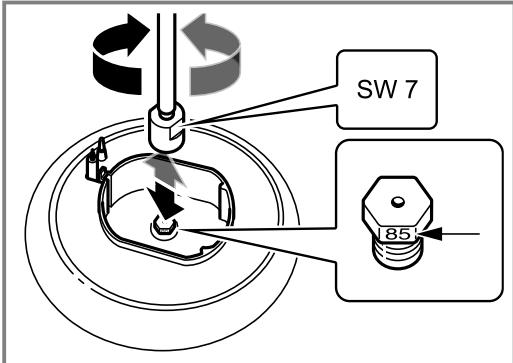


Tixac stoperi (Bağlayıcı mexanizm hissəsi)

### Soba forsunkasının ucluğunu dəyişmək

1. İdarəetmə qulpundakı bütün düymələri söndürməli.
2. Qaz birləşməsinin bağlanma alətini bağlayın.
3. Qazan dayaq mili barmaqlığını, yaxud qazan dayaq mili dəmir torunu və forsunka hissələrini çıxarıb götürək.

4. Soba forsunkasının ucluğunu tork-qayka açarı 7 ilə sökmək.



5. Forsunka ucluqlarını cədvəldən axtarırı tapın. Digər məlumatları „Texniki verilənlər - qaz“ → Səhifə 42 fəslindən əldə edə bilərsiniz.  
– Yeni ucluqları müvafiq brennerə daxil edin.  
6. Dəyişdirdikdən sonra ucluqların sizib-sizmadığını yoxlayın. Digər məlumatları „Kiplik və funksiya yoxlaması“ → Səhifə 41 fəslindən tapa bilərsiniz.

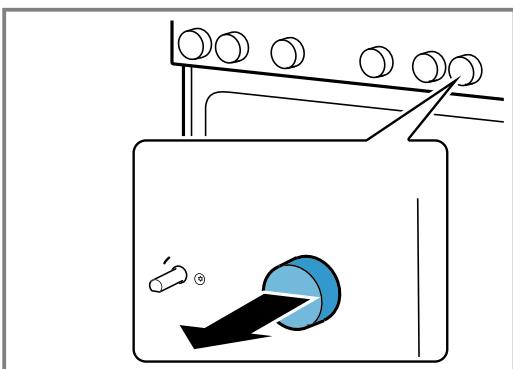
### **Bypass-ucluqları qurmaq və ya dəyişdirmək (kiçik alov mövqeyi)**

Bypass-ucluqları vasitəsilə forsunkaların minimal alov hündürlüyünü qura bilərsiniz.

#### **Tələblər**

- Qazı kəsmə istiqamətini bağlamaq.
- Cihazı cərəyandan ayırmalı.

1. İdarəetmə qulpundakı bütün düymələri söndürməli.
2. Düymələri idarəetmə qulpuna kip şəkildə tutaraq bir qədər önə çəkməklə ayrı-ayrı kənarlaşdırma.



### **Təbii qazdan maye qaza keçid**

Əgər cihaz göndərildiyi zaman fabrik parametrində təbii qaza (NG: G20, G25) qurulmuş və ilk dəfə maye qaza (LPG: G30, G31) keçirilirsə:

1. Bypass-ucluqlarına giriş əldə etmək üçün, idarəetmə panelini sökmək. Digər məlumatları „İdarəetmə panelini sökmək“ → Səhifə 39 fəslindən əldə edə bilərsiniz.
2. Bypass-ucluqlarını dirənənə qədər möhkəm burub sıxmaq.
3. Daha sonra „İdarəetmə panelini quraşdırmaq“ → Səhifə 41 fəslindəki addımları icra etməli.

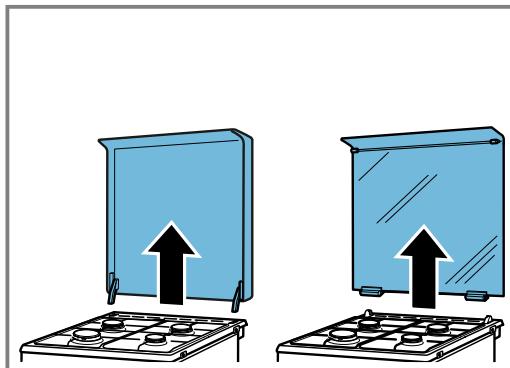
### **Maye qazdan təbii qaza keçid**

Əgər Siz cihazı maye qazdan (LPG: G30, G31) təbii qaza (NG: G20, G25) keçirmək istəyirsiniz, yaxud da bu keçirməni artıq icra etmiş, indi isə geri qaytarmaq istəyirsinizsə, o zaman:

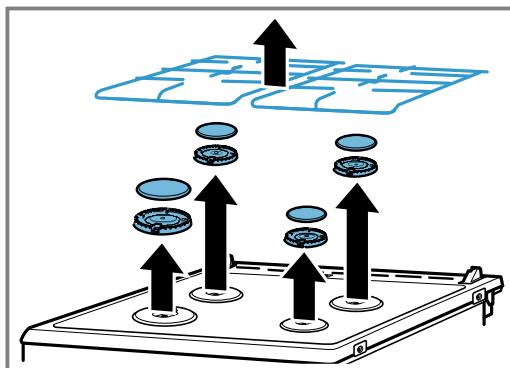
1. Cihazdakı bütün bapass-ucluqları dəyişmək. Digər məlumatları „İdarəetmə panelini sökmək“ → Səhifə 39 fəslindən əldə edə bilərsiniz.
2. Bundan sonra „Baypass-ucluqları dəyişmək“ → Səhifə 40 fəslindəki addımları icra etmək lazımdır.
3. Daha sonra „İdarəetmə panelini quraşdırmaq“ → Səhifə 41 fəslindəki addımları icra etmək lazımdır.

### **İdarəetmə panelini sökmək**

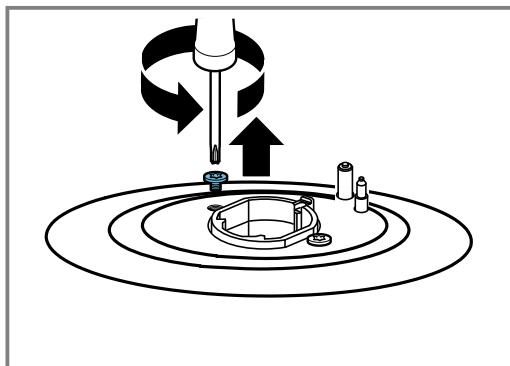
1. Əgər cihaz üst örtüyə sahibdirsə, onu çıxarmaq lazımdır.
  - Bunun üçün örtük panelini açaraq hər iki əllə yanlardan tutub yuxarıya tərəf çəkməli. Şarnirlərin itmədiyindən əmin olmalı.



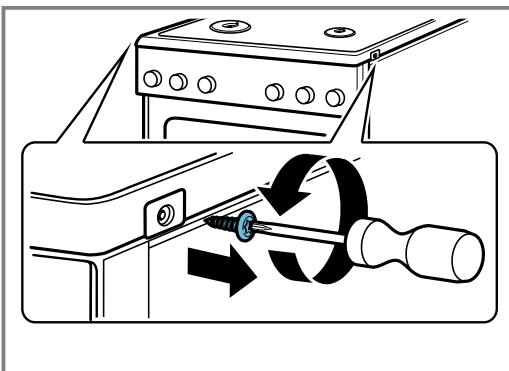
2. Qazan dayaq mili barmaqlığını, yaxud qazan dayaq mili dəmir torunu və forsunka hissələrini çıxarıb götürək.



3. Əgər bişirmə sahəsində forsunka birləşmə vintləri varsa, hamisini kənarlaşdırma.

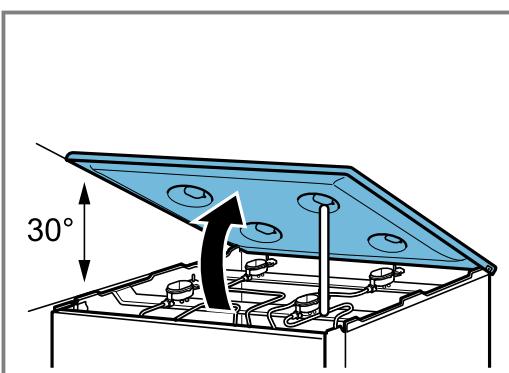


- bişirmə sahəsi plitəsində olan sağ və sol tərəfdəki hər iki vinti (T20) kənarlaşdırılmalıdır. Alt tərəfdə yerləşən plastmas hissələri götürüb çıxarmamalı.

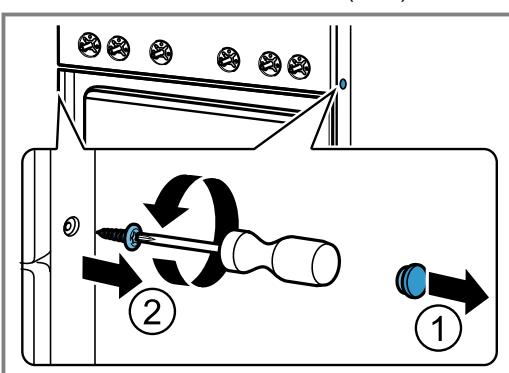


- Qeyd:** Parıltısız şüşə paneldə çiziqlар yaranmasın deyə, bişirmə sahəsinin alt tərəfinə əşyaları toxundurmamalı.

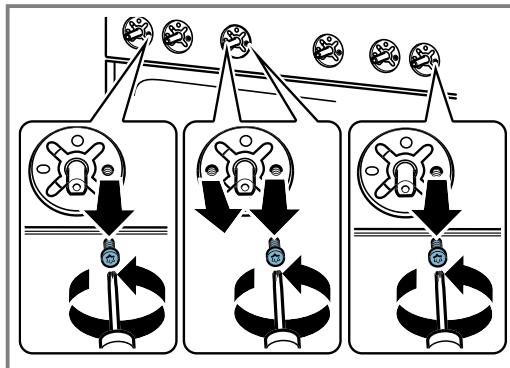
Bişirmə sahəsini ön tərəfdən tutaraq maks. 30° yuxarıya tərəf yelləmək. Bişirmə sahəsini, ön forsunka bərkitməsi üstündə şaquli vəziyyətdə qoyduğunuz profil şinası ilə bərkitməli.



- Sağ və sol tərəfdəki ön profillərdə olan plastmas örtükləri çıxarıb götürmək. Örtüklərin zədələnmədiyindən, yaxud da çizilmədiyindən əmin olmalı. Onun altındakı vintləri (T20) burub boşaltmalı.

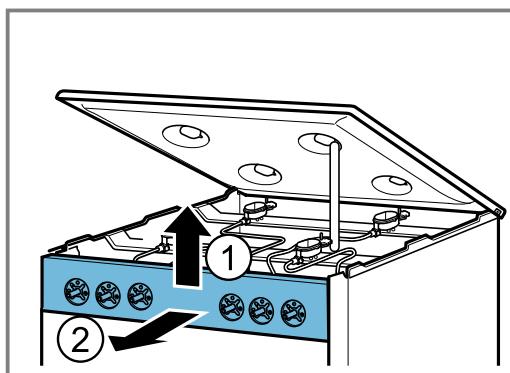


- Qeyd:** Keçirici və elektronika hissələri zədələnməsin deyə, aşağıda adı çəkilən vintləri kənarlaşdırılmalıdır. Keçiricinin tutacaqlarını (T15) çıxarıb götürdükdən sonra idarəetmə panelində görünən dörd ədəd vinti (M4) kənarlaşdırılmalıdır.



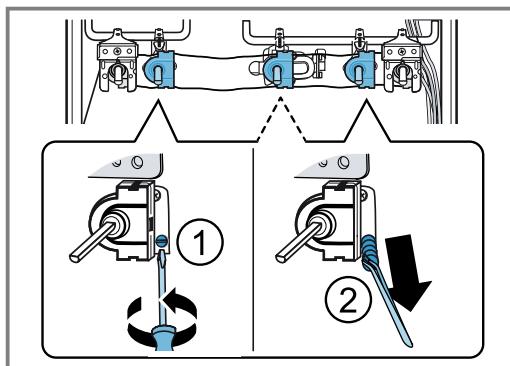
- Qeyd:** Baypass-ucluğuna sağ tərəfdən girmək üçün, dekorativ plankanı yüngülçə sağa tərəf fırlatmaq. Baypass-ucluğuna sol tərəfdən girmək üçün, dekorativ plankanı yüngülçə sola tərəf fırlatmaq. Xtlərin zədələnməməsinə və birləşmələrin boşalmamasına diqqət edin.

Dekorativ plankanı hər iki əllə tutub saxlayaraq yavaşça yuxarıya tərəf qaldırmalı. Dekorativ plankanı bərkitmə dillərindən götürməli. Bundan sonra dekorativ plankanı ehtiyatla öne tərəf çıxarıb götürmək. Xtlərin zədələnmədiyindən və birləşmələrin boşalmadığından əmin olmalı.



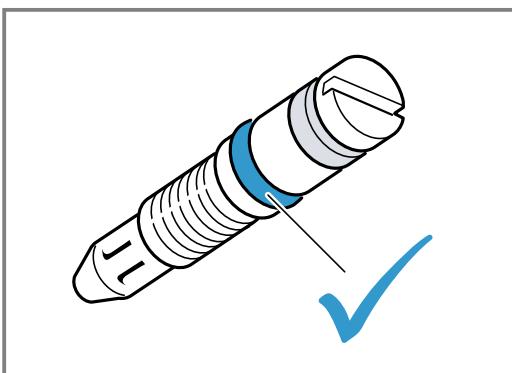
### Bypass-ucluqlarını dəyişmək

- Bypass-ucluqlarını düz vintaçanla (Nr. 2) burub açmalı. Baypass-ucluğu çıxarıb götürmək.



- Cədvəldən yeni uyğun gələn bypass-ucluqları seçmək. Digər məlumatları „Texniki verilənlər - qaz“ → Səhifə 42 fəslindən əldə edə bilərsiniz.

3. Baypass-ucluqların düzgün oturduğunu və mükəmməl funksionallığını yoxlamalı. Yalnız mütləq mükəmməl kipkəcli baypass-ucluqlardan istifadə etməli.



4. Yeni baypass-ucluqları oturdaraq yaxşıca burub sıxmalı. Bütün baypass-ucluqların düzgün kranlarda bərkidildiyinsən əmin olmalı.
5. Bu fazada kipliyyi mütləq yoxlamalı. Digər məlumatları „Kiplik və funksiya yoxlaması“ → Səhifə 41 fəslindən tapa bilərsiniz.

### İdarəetmə panelini quraşdırmaq

Montajı əks ardıcılıqla aparmalı.

1. Qarşı hissələri hər iki əlle bərk saxlayın və ehtiyatla əvəz edin. Kabelin zədələnmediyindən və birləşmələrin boşalmadığından əmin olmalı. Yüngülce aşağıya doğru hərəkət etdirərək ön dekorativ plankaya oturtmalı.
2. İdarəetmə panelindən kənarlaşdırılan vintləri (T15) (M4) yerinə oturtmalı.
3. Sağ və sol tərəfdəki ön profillərdən kənarlaşdırılan vintləri (T20) yerinə oturtmalı. Plastik örtükleri yerlərinə keçirməli.
4. Bişirmə sahəsini ehtiyatla yerinə oturtmalı. Vintlərin altında qalmalı olan plastik hissələrin yere düşmədiyindən əmin olmalı. Bişirmə sahəsindəki iki ədəd vinti (T20) ön sağda və sol tərəfdə burub vintləmək. Əgər forsunka-birləşmə vintləri varsa, hamisini bişirmə sahəsi panelin keçirib taxmaq.
5. Forsunkanın alt hissələrini ölçülərinə uyğun olaraq müvafiq mövqelərə oturtmalı. Alışdırma şamlarını forsunkanın alt hissələri ilə yanaşı müvafiq dəliklərə oturtmalı. Emalli forsunka qapağını uyğun forsunkanın alt hissəsinin ortasına oturdaraq eyni zamanda ölçülərinə diqqət etməli.
  - Qazan dayaq mili barmaqlığı və qazan dayaq mili dəmir torunu oturtmaq. Dayaq milini yardımçı forsunkaya 80 mm dayaqlararası məsafə ilə oturduğunuzdan əmin olun.
6. Cihazın bir örtük paneli varsa, onu hər iki tərəfdən şaquli vəziyyətdə saxlayaraq yavaş-yavaş tutacağa oturtmaq.
7. Düymələri yerinə ehtiyatla oturtmalı.
  - Bu fazada mütləq qaz forsunkasının yanma davranışını yoxlamalı. Digər məlumatları „Forsunkaların düzgün davranışını yoxlamaq“ → Səhifə 41 fəslindən əldə edə bilərsiniz.
8. Cihazın mükəmməl çalışmasını yoxlamalı.

### 24.6 Kiplik və funksiya yoxlaması

Kiplik yoxlaması iki şəxs tərəfindən aparılmalıdır.

### ⚠ XƏBƏRDARLIQ – Partlama riski!

Qiğılcımlar, alovlar, yaxud açıq yanğın kiplik və funksiya yoxlaması zamanı partlayışa səbəb ola bilərlər.

- Qiğılcım yaranmadığından əmin olmalı.
- Heç bir alov, yaxud açıq yanğından istifadə etməməli.
- Kipliyyi yalnız uyğun bir köpükle yoxlamalı.

### Qazsızıntısı zamanı

- Bağlayıcı mexanizmi bağlamaq.
- Sözügedən yeri yetərincə havalandırmaq.
- Qaz və ucluq birləşməsini bir daha kontrol etmək.
- Kiplik yoxlamasını → Səhifə 41 təkrarlamaq.

### Qaz birləşməsinin yoxlanılması

1. Qaz birləşməsinin bağlayıcı mexanizmini açmaq.
2. Qaz birləşməsinin ətrafına müvafiq köpüyü çəkmək.
  - ✓ Əgər köpüklü səthin üstündə qazın xaric olmasına dələlet edən sıçrantı və qabarcıqlar yaranarsa, "Qazsızıntısı zamanı" → Səhifə 41 fəslini izləməli.
3. Tıxac stoperi ilə bağlanmış hissədəki həmin təlimatları izləməli.

### Soba forsunka ucluqlarını yoxlamalı

Hər ucluqda olan kipliyyi yoxlamalı.

1. Qaz birləşməsinin bağlayıcı mexanizmini açmaq.
2. Yoxlama aparmaq üçün forsunka ucluğunun deliyini barmağınız, yaxud da xüsusi cihazla ehtiyatla örtün.
3. Uyğun bir köpüyü ucluğun ətrafına yaxmaq.
4. Forsunka başlığında sıxaraq düyməni saat əqrəbinin əksi istiqamətində fırlatmaq. Bu şəkildə ucluğa qaz gəlir.
  - ✓ Əgər köpüklü səthin üstündə qazın xaric olmasına dələlet edən sıçrantı və qabarcıqlar yaranarsa, "Qazsızıntısı zamanı" → Səhifə 41 fəslini izləməli.

### Baypass-ucluğunu yoxlamaq

Hər Baypass-ucluğunda olan kipliyyi yoxlamalı.

1. Qaz birləşməsinin bağlayıcı mexanizmini açmaq.
2. Yoxlama aparmaq üçün forsunka ucluğunun deliyini barmağınız, yaxud da xüsusi cihazla ehtiyatla örtün.
3. Uyğun bir köpüyü yoxlanımlı forsunkanın Baypass-ucluğunun ətrafına yaxmaq.
4. Kran şpindelini sıxaraq onu saat əqrəbinin əksi istiqamətində fırlatmaq. Bu şəkildə ucluğa qaz gəlir.
  - ✓ Əgər köpüklü səthin üstündə qazın xaric olmasına dələlet edən sıçrantı və qabarcıqlar yaranarsa, "Qazsızıntısı zamanı" → Səhifə 41 fəslini izləməli.

### 24.7 Forsunkaların düzgün davranışını yoxlamaq

Başqa bir qaz növünə keçidən sonra hər bir forsunka üçün forsunkanın yanma davranışını və ərp əmələgəlməsini yoxlamalı. Bir problem yarandıqda, ucğuş qıymətlərini cədvəldəki qıymətlərlə müqayisə etməli.

### Soba forsunkasının dəqiq forsunka davranışını yoxlamalı

1. Qaz sobası forsunkasını istismar təlimatındaki təlimatlara əsasən alovlandırmalı.
  - "Bişirmə yerini idarə etmək", Səhifə 17

2. Qaz sobası düyməsini kiçik alov aqşamalı. Alov 1 dəqiqə müddətinə "kiçik alov" mövqeyində saxlamaqla alov təhlükəsizlik sisteminin işləyib-isləmədiyini yoxlamalı.
3. Kiçik alovda və böyük alovda forsunkanın düzgün yanma davranışını yoxlamalı.
- ✓ Alov bərabər və sabit yanmalıdır.
4. Böyük alovla kiçik alov arasında olan forsunka başlığını sürətlə o tərəf bu tərəfə fırlatmalı. Bu proseduru bir neçə dəfə təkrarlamalı.
- ✓ Qaz alovu titrəməməli və sönməməlidir.

## 24.8 Texniki verilənlər - Qaz

Müxtəlif qaz növləri və müvafiq qiymətlər siyahıya alınır.

### Bəzi qaz növlərinə dair göstərişlər

Bəzi forsunkalar üçün cədveldə göstərilmiş qaz növlərində aşağıdakı göstərişlərə diqqət yetirin.

Qaz növü	Şərh
G20/25 (20/25 mbar)	Fransa və Belçika üçün
G2.350 (13 mbar)	Polşa üçün
G30 (50 mbar)	Müşteri xidməti HEZ353110 ucluq destini sifariş verməlidir.

## Axın göstəriciləri köməkçi yandırıcı üçün

Bəzi forsunkalar üçün cədveldə göstərilmiş qaz növlərində aşağıdakı göstərişlərə diqqət yetirin.

	G20/ G25	G20	G20	G25	G25	G25.3	G30/ G31	G30	G30	G27	G2.350
Qaz təziqi (mbar)	20/25	20	25	20	25	25	28-30/ 37	50	37	20	13
Ucluq (mm)	0,72	0,72	0,68	0,77	0,72	0,72	0,50	0,43	0,47	0,77	1,00
<sup>1</sup> Baypas ucluğu (mm)	0,52/0, 5	0,52/0/ 5	0,52/0/ 5	0,52/0/ 5	0,52/0/ 5	0,52/0/ 5	0,32/0/ 3	0,32/0/ 3	0,32/0/ 3	0,52/0/ 5	0,52/0/ 5
Giriş gücü max. (KVatt)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Giriş gücü min. (KVatt)	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55	≤ 0,55
15 °C və 1013 mbar m <sup>3</sup> /h-də qaz axını	0,095/0 ,111	0,095	0,095	0,111	0,111	0,108	-	-	-	0,116	0,132
15 °C -də və 1013 mbar g/h-də qaz axını	-	-	-	-	-	-	73/71	73	73	-	-

<sup>1</sup> Dəstin tərkibində olan müvafiq diametrlı baypas ucluğundan istifadə edin.

## Axın göstəriciləri normal yandırıcı üçün

Bəzi forsunkalar üçün cədveldə göstərilmiş qaz növlərində aşağıdakı göstərişlərə diqqət yetirin.

	G20/ G25	G20	G20	G25	G25	G25.3	G30/G31	G30	G30	G27	G2.350
Qaz təziqi (mbar)	20/25	20	25	20	25	25	28-30/37	50	37	20	13
Ucluq (mm)	0,97	0,97	0,91	1	0,94	0,94	0,65	0,58	0,62	1	1,31
<sup>1</sup> Baypas ucluğu (mm)	0,6/0,5 8	0,6/0,5 8	0,6/0,5 8	0,6/0,5 8	0,6/0,5 8	0,6/0,5 8	0,4/0,3 8	0,4/0,3 8	0,4/0,3 8	0,6/0,5 8	0,6/0,5 8
Giriş gücü max. (KVatt)	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75
Giriş gücü min. (KVatt)	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9	≤ 0,9
15 °C və 1013 mbar m <sup>3</sup> /h-də qaz axını	0,167/0 ,194	0,167	0,167	0,194	0,194	0,190	-	-	-	0,203	0,225
15 °C -də və 1013 mbar g/h-də qaz axını	-	-	-	-	-	-	127/125	127	127	-	-

<sup>1</sup> Dəstin tərkibində olan müvafiq diametrlı baypas ucluğundan istifadə edin.

## Güclü forsunka üçün ucluq qiymətləri

Bəzi forsunkalar üçün cədveldə göstərilmiş qaz növlərində aşağıdakı göstərişlərə diqqət yetirin.

	G20/ G25	G20	G20	G25	G25	G25.3	G30/ G31	G30	G30	G27	G2.350
Qaz təziqi (mbar)	20/25	20	25	20	25	25	28-30/3 7	50	37	20	13
Ucluq (mm)	1,16	1,16	1,10	1,34	1,26	1,26	0,85	0,75	0,80	1,38	1,65
<sup>1</sup> Baypas ucluğu (mm)	0,78/0, 75	0,78/0, 75	0,78/0, 75	0,78/0, 75	0,78/0, 75	0,78/0, 75	0,49/0, 46	0,49/0, 46	0,49/0, 46	0,78/0, 75	0,78/0, 75
Giriş gücü max. (KVatt)	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Giriş gücü min. (KVatt)	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3	≤ 1,3
15 °C və 1013 mbar m <sup>3</sup> /h-də qaz axını	0,285/0 ,332	0,285	0,285	0,332	0,332	0,325	-	-	-	0,348	0,397
15°C -də və 1013 mbar g/h-də qaz axını	-	-	-	-	-	-	218/21 4	218	218	-	-

<sup>1</sup> Dəsttin tərkibində olan müvafiq diametrlı baypas ucluğundan istifadə edin.



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001685728** (031213)

az